

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **104 (1986)**

Heft 92

PDF erstellt am: **08.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 67,-, halbj. Fr. 40,-, Ausland Fr. 85,- jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 64 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 67,-, un semestre fr. 40,-, étranger fr. 85,- par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 64 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 92 – 1529

Bern, Mittwoch, 23. April 1986
Berne, mercredi, 23 avril 1986

104. Jahrgang
104e année

No 92 – 23. 4. 1986

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg,
Soleure, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen,
Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Valais, Neuchâtel, Genève,
Jura.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 34145–34156

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschaftsdarlehner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschaftsdarlehners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschaftsdarlehner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschaftsdarlehner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschaftsdarlehners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschaftsdarlehners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschaftsdarlehners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrêtée, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qui n'auront pas été annoncés ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(1856)

Gemeinschuldnerin: K. Schweizer AG, Hochstrasse 110, c/o Secunda AG, 8044 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 20. Februar 1986.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 13. Mai 1986.

8028 Zürich, den 23. April 1986

Konkursamt Fluntern-Zürich
Postfach 150, 8028 Zürich

Kt. Zürich

(1876)

Gemeinschuldner: Zollinger Jürg, geb. 20. Dezember 1958, von Maur, Koch, Oberwis 7, 8307 Tagelswangen, Gemeinde Lindau, ehemaliger Gesellschafter der nicht im Handelsregister eingetragenen einfachen Gesellschaft U. + J. Zollinger, Baugeschäft, Effretikon, Stadt Illnau-Effretikon.

Datum der Konkurseröffnung: 14. März 1986.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 13. Mai 1986.

Die unter der Nr. 885 665 abgegebenen Grossistenerklärungen gelten als widerrufen.

8308 Illnau, den 18. April 1986

Konkursamt Illnau:
Rusterholz, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(1887)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldnerin: Marbach-Zalowa AG, Madetswilerstrasse 16, 8332 Russikon, Vertrieb von medizinischen Artikeln aller Art für Spital-, Labor- und Arztbedarf (früher: Paul Marbach AG, Zürich, am 6. Dezember 1984 fusioniert mit der Zalowa AG, Russikon).

Datum der Konkurseröffnung: 9. April 1986.

Die Publikation über die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw., erfolgt später.

8330 Pfäffikon ZH, den 21. April 1986

Konkursamt Pfäffikon ZH

Kt. Zürich

(1855)

Gemeinschuldnerin: Innovativ-Labor AG, mit Sitz in 8134 Adliswil, Soodstrasse 57, Geräte und Apparate für wissenschaftliche, chemisch-analytische Zwecke; Fabrikation und Handel usw.

Datum der Konkurseröffnung: 13. März 1986.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 29. April 1986, 14.30 Uhr, im Restaurant/Hotel Thalwilerhof, Bahnhofstrasse 16, 8800 Thalwil.

Eingabefrist: bis 23. Mai 1986.

Verwertungsantrag: Zur Vermeidung von Wertebussen und weiteren Unkosten für Miete usw. beantragt die Konkursverwaltung den Gläubigern, baldmöglichst sämtliche beweglichen Sachen (Büroeinrichtung, Warenlager, Gestelle usw.) nach freiem Ermessen gesamt-haft oder einzeln durch Freihandverkauf oder öffentliche Versteigerung vorzeitig zu verwerten.

Falls die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist und die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis zum 4. Mai 1986 beim Konkursamt Thalwil schriftlich dagegen Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt.

Jeder Gläubiger ist berechtigt, innert der gleichen Frist beim Konkursamt schriftliche Kaufangebote einzureichen. Eigentumsansprüche sind sofort geltend zu machen.

Die unter Nr. 879 436 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

8800 Thalwil, den 16. April 1986

Konkursamt Thalwil:
Ch. Biefer, Notar-Stellvertreter

Kt. Uri

(1862)

Gemeinschuldnerin: Epp Elisabeth, Mühlematte 1, 6460 Altdorf (vormals Boutique Papillon, Adlegartenstrasse, 6467 Schattdorf).

Konkurseröffnung: 17. März 1986. Entscheid Landgerichtspräsidium Uri.

Eingabefrist: binnen einem Monat seit vorliegender Publikation.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 6. Juni 1986, 10 Uhr, Hotel Schlüssel, 6460 Altdorf.

6460 Altdorf, den 17. April 1986

Konkursamt Uri II:
lic. iur. Ruedi Herger

Kt. Basel-Stadt

(1877)

Gemeinschuldner: Petkovic Desimir, geb. 30. Oktober 1949, jugoslawischer Staatsangehöriger, Inhaber der Einzelfirma «Desimir-Montagen, Petkovic», Fassaden-, Türen- und Fenstermontagen, Ingelsteinweg 15, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 17. März 1986.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis 13. Mai 1986.

4001 Basel, den 23. April 1986

Konkursamt Basel-Stadt

Ct. Ticino

(1875)

Fall. n. 25/1986

Fallito: Carina Celso, Lugano, titolare della ditta individuale Carina Celso successore a Bassi e Carina, Lugano.

Data dell'apertura del fallimento: 20 marzo 1986 decreto della pretura del Distretto di Lugano, Lugano.

Termine per l'insinuazione dei crediti e oneri fondiari: 23 maggio 1986.

Termine per le notifiche delle servitù: 13 maggio 1986.

Beni immobili da realizzare: in territorio del comune di Olivone.

Part. Ubicazione Descrizione Superficie m²

n. 426 Döttra prato 5620

n. 288 Dottero prato 1314

n. 354 Dottero strada 5032

n. 309a Dottero prato 1037

n. 309a Dottero prato 1037

Prima adunanza dei creditori: lunedì 5 maggio 1986, alle ore 10, presso sala incanti ufficio esecuzione e fallimenti, Palazzo di giustizia, via Bossi 2a, Lugano.

6900 Lugano, il 16 aprile 1986

Ufficio esecuzione e fallimenti
Lugano, circondario I
Fto: F. Poncioni, uff.

Ct. de Vaud

(1857) **Kollokationsplan – Etat de collocation**
(SchKG 249-251) – (LP 249-251)
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.
L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

1304 Cossonay, le 23 avril 1986

Office des faillites:
G. Wagnière, préposé

Ct. de Genève

(1858) **Information**
Faillite définitive dont la publication paraîtra ultérieurement dès que l'inventaire sera établi.

Faillite: **Pageco Investment and Finance Group S.A.**, administration de gestion de capitaux, conseil et gérance en matière de plans financiers, opérations financières, gestion de participations; opérations de change; achat et vente d'or et d'argent, ayant son siège rue du Rhône 23, à Genève.

1200 Genève, le 23 avril 1986

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève

(1860) **Faillite: Girardin Dominique Pierre**, 19 septembre 1960, JU, publicitaire, domicilié rue Richemond 19, à Genève, associé dans la snc «Jazzline, Girardin & Cie», école de danse; commerce de vêtements et d'accessoires pour la danse et le sport, ayant son siège rue de Lyon 55, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 16 décembre 1985.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 21 avril 1986.

Délai pour les productions: 13 mai 1986.

1200 Genève, le 23 avril 1986

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève

(1859) **Faillite: Intrabols S.A.**, achat, vente, représentation et courtage, principalement à l'étranger, de toutes essences de bois et de leurs dérivés. La société peut prendre des participations, fonder ou financer des entreprises ayant un rapport avec ce but, ayant son siège route de Chêne 43F, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 3 mars 1986.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 21 avril 1986.

Délai pour les productions: 13 mai 1986.

1200 Genève, le 23 avril 1986

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève

(1861) **Faillite: Jotterand Pierre**, 9 mars 1958, VD, chauffeur, domicilié route de Bernex 386, à Bernex, transport de choses, déménagements à l'en-seigne «Pierre Jotterand» sis route de Bernex 386, à Bernex.

Date de l'ouverture de la faillite: 10 mars 1986.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 21 avril 1986.

Délai pour les productions: 13 mai 1986.

1200 Genève, le 23 avril 1986

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Kt. Basel-Landschaft

(1878) **Über Dambach-Anneler Bernhard**, geb. 1950, von Densbüren AG, Kaufmann, gewesener Inhaber der im Handelsregister gelöschten Einzelfirma Dambach Gastronomiebedarf, Baselmatweg 213, 4123 Allschwil, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 11. März 1986 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 14. April 1986 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 5. Mai 1986 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 4000.- (Mehrforderung vorbehalten) Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4102 Binningen, den 23. April 1986

Konkursamt Binningen

Kt. Zürich

(1865) **Kollokationsplan und Inventar**
Im Konkurs über die IMT SA, Bellerivestrasse 211, 8008 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Riesbach-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 23. April 1986 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, 8026 Zürich, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8034 Zürich, den 16. April 1986

Konkursamt Riesbach-Zürich
Feldeggsstrasse 49, 8034 Zürich

Kt. Zürich

(1882) **Im Konkurs über Gottstein Joseph**, geb. 1941, von Trasadingen, Löwegässli 2, 8246 Langwiesen, vormals Inhaber der Einzelfirma Jogo's Backwaren, J. Gottstein, in Feuerthalen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Feuerthalen, Trüllergasse 6, 8245 Feuerthalen zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung in dieser Ausgabe durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Andelfingen anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Andelfingen als Aufsichtsbehörde:

Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstufte;

b. beim Konkursamt Feuerthalen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8245 Feuerthalen, den 23. April 1986

Konkursamt Feuerthalen:
M. Hollenweger, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(1863) **Kollokationsplan und Inventar**
Im Konkurs über die S + K Leasing AG, Heusbergstrasse, 8614 Bertschikon, Gemeinde Gossau, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt 8627 Grüningen zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 23. April 1986 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes 8340 Hinwil anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt 8627 Grüningen schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8627 Grüningen, den 17. April 1986

Konkursamt Grüningen

Kt. Bern

(1867) **Kollokationsplan und Inventar**
Gemeinschuldner: Bürer Urs, Wohlenstrasse 36, 3043 Uettiligen (nun wohnhaft Schülterweg 1, 3043 Uettiligen).

Anfechtungsfrist: 3. Mai 1986.

Die vom Gemeinschuldner ausgestellten Grossistenerklärungen Nr. 226 220 werden hiermit widerrufen.

3000 Bern, den 15. April 1986

Konkursamt Bern

Kt. Bern

(1866) **Kollokationsplan und Inventar**
Gemeinschuldnerin: **Edition ERPF AG**, Mottastrasse 6, 3005 Bern.

Datum der Anfechtungsfrist: 3. Mai 1986.

3000 Bern, den 15. April 1986

Konkursamt Bern

Kt. Solothurn

(1888) **Kollokationsplan und Inventar**
Im Konkurs über die Firma **Blanchi Installationen AG**, 4566 Halten, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls wird der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet.

Innert der gleichen Frist sind eventuelle Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Kantonalen Aufsichtsbehörde für SchKG einzureichen. (Obergericht)

4500 Solothurn, den 23. April 1986

Konkursamt Kriegstetten

Kt. Basel-Stadt

(1880) **Im konkursamtlichen Nachlassliquidationsverfahren über Zäch Martha**, wohnhaft gewesen Riehenstrasse 157, Basel, Inhaberin der Einzelfirma «Martha Zäch, Delmondo», Riehenstrasse 157, Basel, «Münzenversand Zäch», Claramattweg 8, Basel und «Münzhandlung Zäch», Grenzacherstrasse 26, Basel, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

4001 Basel, den 23. April 1986

Konkursamt Basel-Stadt

Ct. du Valais

(1868) **Dépôt de l'état de collocation complémentaire**
Failli: **Müller Edouard**, commerçant, né le 17 septembre 1938, originaire de Berne, anct. En Reutet, Collombey-le-Grand, act. domicilié à 1616 Attalens.

L'état de collocation complémentaire est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours dès la publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, sinon cet état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

1870 Monthey, le 22 avril 1986

Office des faillites de Monthey:
J.-P. Detorrenet, préposé

Ct. de Neuchâtel

(1864) **Failli: Geiser Jean-Claude**, domicilié à 2013 Colombier, Chaillet 5a (préc. Garage Geiser, rue de la Côte 18, 2013 Colombier).

L'état de collocation des créanciers est déposé à l'office soussigné, où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours dès le 23 avril 1986, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

2017 Boudry, le 23 avril 1986

Office des faillites
Le préposé: E. Naine

Ct. de Neuchâtel

(1869) **Etat de collocation – objets de stricte nécessité**
Failli: **Monnard Paul**, **Honda Automobiles**, né en 1938, domicilié anciennement rue de la Serre 110, à La Chaux-de-Fonds, actuellement rue Fritz-Courvoisier 58a au dit lieu.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté.

Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

Est également déposé l'inventaire contenant la liste des biens de stricte nécessité.

Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de dix jours (art. 32 OTF du 13 juillet 1911 sur l'administration des offices de faillite).

Les cartes de grossiste no 535 191 sont toutes révoquées par la présente publication (carte grise).

2301 La Chaux-de-Fonds, le 23 avril 1986

Office des faillites, La Chaux-de-Fonds
Le préposé: J.-P. Gailloud

Ct. du Jura

(1881) **Dans la faillite de Evolia S.A.**, avec siège social à Delémont, sont déposés à l'office des faillites dès le 23 avril 1986:

1. L'état de collocation.

2. La décision de l'administration de la faillite de ne pas intenter action en responsabilité contre les administrateurs de la société dans le sens de l'art. 754 CO.

Un délai de 10 jours, dès la présente publication, est imparti aux créanciers pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation. Sinon, il sera accepté.

2. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant l'action en responsabilité contre les administrateurs de la société que l'administration de la faillite renonce à intenter.

Les documents sus-indiqués peuvent être consultés à l'office des faillites où ils sont déposés.

2800 Delémont, le 23 avril 1986

Office des faillites, Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Chiusura del fallimento

(LEF 268)

Kt. Basel-Stadt (1883)

Gemeinschuldnerin: Pegasus Schifffahrt AG in Liq., Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Verwaltung und ohne Domizil (früher Leonhardsgraben 34, Basel).

Datum der Schlussklärung: 10. April 1986.

4001 Basel, den 23. April 1986 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Landschaft (1884)

Das Konkursverfahren über Giacomuzzi Bruno, geb. 1942, Österreicher, Maler, gewesener Inhaber der im Handelsregister gelöschten Einzelfirma Casatech Bruno Giacomuzzi, Bottmingen, wohnhaft Parkstrasse 13, 4102 Binningen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 17. April 1986 als geschlossen erklärt worden.

4102 Binningen, den 23. April 1986 Konkursamt Binningen

Kt. Aargau (1889)

Das Bezirksgericht Baden hat das summarische Konkursverfahren über Glatz Sibylle, geb. 1961, Telefonistin, von Zürich, in 8967 Spreitenbach, Hochhaus 9-9163, mit Beschluss vom 16. April 1986, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, den 21. April 1986 Ausserordentliches Konkursamt Brugg

Ct. Ticino (1870)

La procedura di liquidazione del fallimento Borromini Società Commerciale e Finanziaria S.A., Lugano, è dichiarata chiusa con decreto 9 aprile 1986 della pretura del Distretto di Lugano, Lugano.

6900 Lugano, il 16 aprile 1986 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 1 Fto.: F. Poncioni, uff.

Ct. Ticino (1871)

La procedura di liquidazione del fallimento Theatherm Energia Alternativa Rigenerabile S.A., Locarno, è stata dichiarata chiusa con decreto 17 aprile 1986 del pretore di Locarno-Città.

6600 Locarno, il 18 aprile 1986 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'ufficio: G. F. Cavalli, uff.

Ct. de Genève (1874)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 21 avril 1986.

Faillites:
Sicom S.A., toutes opérations financières, commerciales et immobilières, même sous formes de participations, ayant son siège rue de l'Athénée 24, à Genève.

Sonics & Materials S.A., achat, assemblage, distribution, location et vente d'appareils, de procédés de fabrication, de pièces détachées et d'accessoires, de matières plastiques, en rapport avec la soudure par ultrasons, ainsi que de produits semblables, ayant son siège rampe de Chambésy 20-22, à Chambésy.

1200 Genève, le 23 avril 1986 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Liegenschaftsverwertungen im Pfandungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Bewerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Kt. Zürich (16621)**Grundpfandverwertungen**

Schuldnerin und Pfandgläubigerin: Ravun A.-G., Internationale Immobilien- und Handelsgesellschaft, Winterthurerstrasse 92, 8006 Zürich 6 (Büro Au: Fährnerstrasse 3, 9434 Au SO).

Steigerungstag: Freitag, 6. Juni 1986, um 14 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant zur Neuen Post, Witikonstrasse 400, 8053 Zürich 7.

Eingabefrist: 5. Mai 1986.

Aufflegung der Steigerungsbedingungen und der Lastenverzeichnisse: 9. bis 28. Mai 1986, im Amtslokal (Büro I), Betreibungsamt Zürich 7, Minervastrasse 40/sep. Eingang, 8032 Zürich 7.

G-Betr. 2652:

Grundpfand: In Hottingen-Zürich 7 gelegen: Kat. Nr. 4384, Grundbuchblatt 2508, Plan 20: 946,2 m² Garten an der Sonnenbergstrasse/Aurorastrasse.

Betreibungsamtliche Schätzung:

a. als Wies- und Gartenland: Fr. 95 000.-,

b. als Bauland: Fr. 673 000.-.

Anmerkungen und Dienstbarkeiten gemäss Grundbuchauszug (insbesondere in Bezug auf die Schätzungen Kat. Nr. 4384).

G-Betr. 2651:

Grundpfand: In Hottingen-Zürich 7 gelegen: Kat. Nr. 2558, Grundbuchblatt 348, Plan 20: 1775,6 m² Bauland an der Sonnenbergstrasse.

Betreibungsamtliche Schätzung:

Bauland Fr. 1 500 000.-.

Anmerkungen und Dienstbarkeiten gemäss Grundbuchauszug.

Besichtigung: 9. und 15. Mai 1986, je 14 bis 15 Uhr.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubiger je im 1. Rang.

Die Erwerber haben an der einzigen Steigerung unmittelbar vor den Zuschlägen auf Abrechnung an die Kaufsumme je Grundstück Fr. 30 000.- in bar oder durch Übergabe je eines von einer Schweizer Grossbank oder einer Kantonalbank an die Order des Betreibungsamtes Zürich 7 ausgestellten Bankchecks (keine Privatchecks) zu bezahlen. (Anmerkung: Die Grundstücke werden einzeln versteigert.) Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Wir machen die Interessenten ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

8032 Zürich, den 12. April 1986

Betreibungsamt Zürich 7: I. Schwyn

Kt. Zürich (1890)**Steigerungsrückruf**

Die auf Mittwoch, 11. Juni 1986, 14 Uhr, angesetzte Grundpfandverwertung (Einfamilienhaus Hofwiesenstrasse 60, Regensdorf) findet nicht statt.

8105 Regensdorf, den 22. April 1986

Betreibungsamt Regensdorf: Paul Zimmermann

Nachlassverträge – Concordats Concordati**Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterfallsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Kt. St. Gallen (1891)**Gläubigerversammlung** (SchKG 302, 300 Abs. 2)

Im Nachlassverfahren der Möbelfabrik Kirchberg AG, 9533 Kirchberg, werden zur Wahrung der letztmöglichen Frist die Gläubiger vorsorglich, für den Fall, dass die Nachlasspetentin rechtzeitig einen Nachlassvertragsentwurf vorlegt, auf Dienstag, den 6. Mai 1986, 14.15 Uhr, im Restaurant Toggenburgerhof, Florastrasse 2, Kirchberg, eingeladen.

Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass die Schuldnerin wahrscheinlich einen Nachlassvertrag mit Prozentvergleich anstrebt. Sollte ein Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vorgeschlagen werden, hätte die Gläubigerversammlung die Liquidationsorgane (Liquidator und Gläubigerausschuss) zu wählen.

Die Akten können während zehn Tagen vor der Gläubigerversammlung, d. h. ab 24. April 1986 beim Betreibungsamt Kirchberg, Hausenstrasse 1, Kirchberg, oder im Büro des Sachwalters eingesehen werden.

8002 Zürich, den 21. April 1986

Der gerichtlich bestellte Sachwalter: Dr. Franz Schmid, c/o Fides Treuhandgesellschaft Bleicherweg 33, 8002 Zürich

Ct. Ticino (1885)

Debitrice: Pedrolini Irene, boutique Irene, via Borromini 29, 6500 Bellinzona.

Decreto di moratoria: 17 aprile 1986, della pretura distrettuale di Bellinzona.

Durata: fino al 17 agosto 1986.

Commissario del concordato: Marcollo Franco, c/o Fiduciaria di Locarno SA; via Dogana Vecchia 3, 6600 Locarno.

Termine per la notifica dei crediti: entro 20 giorni dalla presente pubblicazione, con la comminatoria che in caso di omissione i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

Adunanza dei creditori: lunedì 4 agosto 1986, ore 14, presso lo studio del commissario.

Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza presso il commissario.

6600 Locarno, il 18 aprile 1986

Il commissario del concordato: Franco Marcollo

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Kt. Solothurn (1892)

In der Nachlass-Sache der Firma Toka AG, Ringstrasse 4, 4600 Olten, vertreten durch Sachwalter Dr. St. Müller, Fürsprech und Notar, Ringstrasse 4, 4600 Olten, ist die Hauptverhandlung vor Amtsgericht Olten-Gösgen angesetzt auf Freitag, 6. Juni 1986, vormittags 11 Uhr, in Olten, Gerichtsgebäude, Römerstrasse 2, 1. Stock.

Die Gläubiger haben Gelegenheit, dem Gericht allfällige Einwendungen gegen eine Bestätigung des Nachlassvertrages schriftlich oder an der Hauptverhandlung mündlich vorzutragen.

4600 Olten, den 18. April 1986

Der Amtsgertichtsschreiber

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG 316d)

Homologation du concordat par abandon d'actif

(LP 316d)

Kt. Zürich (1893)

Das Bezirksgericht Hinwil hat mit Beschluss vom 18. März 1986 den von der Ekma Maschinenbau AG, Hinwil, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt und auch für die nichtzustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt.

Als Liquidationsorgane wurden bestellt:

- Liquidator: Rechtsanwalt Dr. iur. Ullin Streiff, Tödisstrasse 6, 8622 Wetzikon 2.
- Gläubigerausschuss:
 - Guido Gäng, c/o NUM-Güttinger AG, 9062 Niederteufen;
 - Hansjakob Ueltschi, c/o Sparkasse des Bezirkes Hinwil, 8340 Hinwil;
 - Fritz Lehmann, c/o Sauber + Gisin AG, 8340 Hinwil.

Der Beschluss ist rechtskräftig. Die der Nachlass-Schuldnerin bewilligte Stundung ist mit der Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beendet.

8340 Hinwil, den 23. April 1986

Gerichtskanzlei Hinwil

Ct. de Vaud (1872)

Par prononcé du 9 avril 1986, le président du Tribunal du district de Vevey a homologué le concordat par abandon d'actif proposé à ses créanciers par Ruchet Marc, à Chardonne.

Les liquidateurs sont: Bernard Stutzmann, préposé à l'office des poursuites de Vevey et Viviane Moine, notaire, à Villeneuve. Adresse: rue de la Madeleine 39, à Vevey.

La commission des créanciers est composée de: Jean-Pierre Grand de la société Gétaz Romang S.A., à Vevey, et Michael Seidler de la Banque Romande, à Genève.

1844 Villeneuve, le 16 avril 1986

Le commissaire au sursis: V. Moine, notaire

Kt. Wallis (1886)

Der Instruktionsrichter I des Bezirkes Visp als Behörde in SchKG-Sachen, Franz v. Riedmatten, verbeiständet vom Aktuellen Emil Knebel, hat in der Sitzung vom 18. März 1986 im Gerichtssaal von Visp, im Nachlassverfahren

Himag AG in Liquidation, Konstruktionswerkstätte, 3930 Visp, vertreten durch den Liquidator Max Salzmann, 3904 Naters, und den Sachwalter Albert Bass, eidg. dipl. Buchhalter und Bücherexperte, 3904 Naters, als Schuldnerin;

betreffend Bestätigung des Nachlassvertrages (Art. 305 ff. SchKG) entschieden:

- Der von Himag AG in Liquidation unterbreitete Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung wird bestätigt.
- Dem Eintrag der Schuldnerin im Handelsregister ist der Zusatz «in Nachlassliquidation» anzufügen.
- Mit der Durchführung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung werden die von der Gläubigerversammlung gewählten Liquidatoren und Gläubigerausschuss gemäss den Bestimmungen von Art. 316a ff. SchKG beauftragt.
- Die Kosten dieses Verfahrens und Entschides gehen zu Lasten der Schuldnerin.

3930 Visp, den 23. April 1986

Der Instruktionsrichter I: Franz v. Riedmatten

Verschiedenes – Divers – Varia**Ct. de Vaud** (1873)**Renonciation à un sursis concordataire**

Par décision du 9 avril 1986, le président du Tribunal du district de Cossonay a pris acte de la renonciation à son sursis concordataire de Ralet Philippe, «Meuleux», matériel et outillage pour entreprises, Villa Bellevue, chemin des Vignes, 1349 Ecélepen.

La faillite a été prononcée, voir publication sous «ouvertures de faillites».

1304 Cossonay, le 15 avril 1986

Le commissaire au sursis: G. Wagnière, préposé

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

11. April 1986

Seimo AG, in Zürich 12, Tulpenstrasse 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 3. 1986 und 7. 4. 1986. Zweck: Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften aller Art; kann sich an anderen Firmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberriert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Wird gemäss öffentlich beurkundetem Kaufvertrag vom 27. 2. 1986 die Liegenschaft Kataster Nr. 4938 in Volketswil, zum Preise von Fr. 2 120 000 übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Franz Seitz, Präsident; Martin Seitz, erstere beide führen Einzelunterschrift, und Thomas Seitz, alle von und in Zürich; letzterer ist nicht zeichnungsberechtigt.

11. April 1986

Nussbaumer EDV-Service AG, in Kilchberg, Beratung, Organisation, Analyse und Programmierung für die elektronische Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1985, S. 1072). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Buchberg (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1985, S. 3865) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. April 1986

Litton International AG, in Zürich 11, Beteiligung an Unternehmen im In- und Ausland (SHAB Nr. 124 vom 29. 5. 1984, S. 1949). Die Unterschrift von George W. Fenimore ist erloschen. Neuer Sekretär mit Einzelunterschrift: Clarence L. Price, Bürger der USA, in Santa Monica, California (USA).

11. April 1986

Tarimex AG, in Zürich 2, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1984, S. 1873). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 73 vom 1. 4. 1986, S. 1201) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. April 1986

SHZ-Forster Fachverlag AG, in Küssnacht, Verlag von Zeitschriften usw. (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1985, S. 3405). Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Dr. Kurt Speck, von Zug, in Neuenhof.

11. April 1986

Rutz Kaminbau AG, in Rümlang, Bau von Kaminen aller Art usw. (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1985, S. 1793). Rudolf Baumgartner, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Neerach.

11. April 1986

Avag Betriebsverpflügungs AG, in Zürich 9, Kauf, Verkauf und Betrieb von Warenautomaten usw. (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1985, S. 2473). Die Prokura von Rudolf Mathys ist erloschen.

11. April 1986

Agima Innovation & Management AG, in Zürich 2, Managementberatung (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1986, S. 861). Dr. Gustav Puri, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Hans Christian Heydecke, deutscher Staatsangehöriger, in Eschode-Dalle (D), Vizepräsident, und Dr. Bernd Paffenholz, deutscher Staatsangehöriger, in Lindau (D), Delegierter des VR. Neue weitere Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Monica Angelika Weinmann, von Ottenbach, in Freudenfeld, und Marcel Arbogast, von Basel, in Fenin-Vilars-Saules.

11. April 1986

Risch Lufttechnik AG, in Geroldswil (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1982, S. 3066). Neue Adresse: Steinhaldenstrasse 3.

11. April 1986

J.H. Wasser AG, in Buchs, Büromaterialien (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1985, S. 3877). Die Prokura von Jürg-Beat Zahler ist erloschen. Dr. iur. Heinrich Wasser, Direktor, führt auch den weiteren Vornamen Johann; seine Personalien lauten demnach: Dr. iur. Johann Heinrich Wasser. Neu führt Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, Otto Wytenbach, von Thun, in Wil SG. Infolge behördlicher Änderung lautet die Adresse nun: Furtbachstrasse 18.

11. April 1986

«Winterthur» Rechtsschutzversicherungs-Gesellschaft, in Winterthur I, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1986, S. 348). Rolf Holliger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Peter Portmann, von und in Winterthur. Hans Frey, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

11. April 1986

Thedra-Zürich AG, in Zürich 9, Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1985, S. 1906). Felix Neumaier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Johann Rohrer, demnach ist seine Prokura erloschen.

11. April 1986

Studia AG, in Zürich 8, Dienstleistungen auf dem Wirtschaftsstudien-, Wirtschaftsberatungs-, Wirtschaftsprüfungs- und Verwaltungssektor (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1983, S. 628). Richard Pua ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Hans Nussbaumer, Präsident des VR, führt nun den Dokortitel. Adresse der Gesellschaft: Seefeldstrasse 45, Zürich 8, c/o Dr. Hans Nussbaumer.

11. April 1986

Robert Schneider AG, in Zürich 11, Ausführung von Isolierarbeiten (SHAB Nr. 93 vom 19. 4. 1984, S. 1393). Robert Schneider ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

11. April 1986

Patrick de Coulon AG, in Wallisellen, Erzeugung und Vertrieb von Brillenteilen (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1982, S. 3792). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 76 vom 4. 4. 1986, S. 1256) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. April 1986

Diximann-Teintex AG, in Zürich 2, Geschäfte im Textilsektor (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1983, S. 3201). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 76 vom 4. 4. 1986, S. 1256) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. April 1986

Bage Kältetechnik AG, in Wettswil am Albis, Kälte-, Lüftungs- und Klimaanlage usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1982, S. 93). Statuten am 13. 3. 1986 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: Bage Klima- & Lufttechnik AG.

11. April 1986

Ernst Künzle, Zweigniederlassung in Thalwil. Unter dieser Firma besteht in Thalwil eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «Ernst Künzle», mit Sitz in Zürich (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1985, S. 1001). Adresse der Zweigniederlassung: Alte Landstrasse 144. Zweck: Generalagentur Zürich der Helvetia Schweizerische Feuerversicherungsgesellschaft St. Gallen. Die Tätigkeit dieser Zweigniederlassung ist auf die Regionalagentur Thalwil beschränkt. Die Zweigniederlassung wird vertreten mit Einzelunterschrift durch den Inhaber Ernst Künzle, von Gossau SG, in Zug, sowie mit Einzelprokura beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung durch Urban Hensler, von Einsiedeln, in Horgen.

11. April 1986

Laborgemeinschaft 1, in Zürich 9, Genossenschaft (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1983, S. 2374). Felix Pfeifer, Renate Blösche-Hofer und Dr. Felix Gmünder sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Paul Blaser, Mitglied der Verwaltung, ist nun Präsident derselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gudrun Grubenmann, von Appenzell, in Zürich; Susanne Gerber, von Dietlikon, in Zollikon, und Georg Müller, von Schaffhausen, in Zürich.

11. April 1986

Doris Dürig, Hängger Haarstübl, in Zürich, Bläsiestrasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Doris Dürig, von Zürich, in Zürich 10, Coiffeursalon.

11. April 1986

Hardturn Garage AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1985, S. 3321). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 18. 2. 1986 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

11. April 1986

Alfor Handel, Jac. Huber AG, in Rümlang, Produkte aller Art (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1985, S. 2378). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 28. 2. 1986 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

11. April 1986

Neon Neue Catering System AG in Liquidation, in Volketswil, Forschungen und Entwicklungen (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1986, S. 69). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 1. 4. 1986 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

11. April 1986

Weidmann & Nievergelt AG, in Zürich 4, Einrichtungsgegenstände (SHAB Nr. 81 vom 10. 4. 1985, S. 1349). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 2. 4. 1986 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

11. April 1986

Baugenossenschaft Denzlerstrasse, in Zürich 10 (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1980, S. 2217). Statuten am 27. 4. 1985 geändert. Die Genossenschaft bezweckt nun, ihren Mitgliedern zweckmässig eingerichtete und preisgünstige Wohnungen zu verschaffen. Sie sucht diesen Zweck zu erreichen durch Erwerb von Baugelände, Erstellung von soliden, zweckdienlichen Mehrfamilienhäusern auf dem Gebiete der Stadt Zürich und Vermietung der erstellten Wohnungen zu möglichst niedrigen Preisen. Der Vorstand besteht jetzt aus 5 oder mehr Mitgliedern. Der Kassier heisst jetzt Kassier. Die Genossenschaft wird nun daher in der Weise vertreten, dass der Präsident oder der Vizepräsident je zusammen mit dem Aktuar oder dem Kassier Kollektivunterschrift führt. Max Siebenmann, Präsident des Vorstandes, oder Wendelin Züger, Vizepräsident des Vorstandes, führt je zusammen mit Maximilian Künzli, Aktuar des Vorstandes, oder Fritz Koller, Kassier des Vorstandes, Kollektivunterschrift.

11. April 1986

Columbus-Verwaltungs AG, in Stäfa, Seestrasse 16, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 7. 1985. Zweck: Verwaltung sowie Kauf von Liegenschaften, Vermögensverwaltungen, Planungsbüro für Hochbau. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Edwin Rieser, Präsident, und Liselotte Rieser, beide von Weinfelden, in Stäfa, beide mit Einzelunterschrift.

11. April 1986

Haller Druck AG, Offset-Buchdruck, in Richterswil, Betrieb einer Offset-Druckerei usw. (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1982, S. 3953). Statuten am 10. 4. 1986 geändert. Die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 500 sind in 50 Aktien zu Fr. 1000 zusammengelegt und in Inhaberaktien umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 und von 500 Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 erhöht worden. Es zerfällt nun in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und ist voll liberriert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Hermann Haller und Ernst Streuli, dieser infolge Todes, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Alfred Isler sind erloschen. Neue Mitglieder des VR sind: Heiner Schärer, von Horgen, in Zürich, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, und Esther Streuli, von Horgen, in Richterswil, diese mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Beschränkung jedoch, dass sie nur zusammen mit Heiner Schärer, Präsident des VR, zeichnet. Manfred Bex, Mitglied des VR, führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien mit der Beschränkung jedoch, dass er nur je zusammen mit Heiner Schärer, Präsident des VR, zeichnet.

11. April 1986

Emil Hitz AG, bisher in Zürich, Drahtgeflechte und Gitter (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1985, S. 3046). Statuten am 24. 3. 1986 geändert. Neuer Sitz: Basersdorf. Adresse: Hardstrasse 22. Neu hat Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Beat Müller, von Zürich und Says, in Uitikon.

11. April 1986

Helbling & Silvestri Direct Werbeagentur AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1986, S. 1142). Statuten am 21. 3. 1986 geändert. Neue Firma: Helbling & Partner Direct AG.

11. April 1986

Agenzia Cefalu AG, in Zürich 4, Militärstrasse 87, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 4. 1986. Zweck: Kreditvermittlung, Geldwechsel sowie Reisebüroarbeiten aller Art; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Albert Bünler, von Wolfenschiessen, in Horgen.

11. April 1986

Dux AG, in Zürich 4, Immobilien (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1985, S. 3186). Neue Adresse: Sihlquai 253, Zürich 5.

11. April 1986

Irma Treiber, in Stallikon, Betrieb des Restaurants Berghaus Baldern (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1982, S. 1465). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. April 1986

Eduard Vollenweider, in Meilen, Maschinen, Werkzeuge usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1976, S. 1140). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. April 1986

Finanz AG Zürich, in Zürich 1, Durchführung von Finanzierungs-geschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1985, S. 4866). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Claude Rochat, nun in Paudex; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rainer Senn, von Biberist und Winznau, in Thalwil. Neue Adresse: Tiefenhöfe 10, Zürich 1.

11. April 1986

Banco de Bilbao (Schweiz) AG, in Zürich 2, Handelsbank (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1986, S. 422). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Fredi Gyag, von Seeburg und Zürich, in Zollikon.

11. April 1986

Landwirtschaftliche Genossenschaft Kyburg, in Kyburg (SHAB Nr. 98 vom 1. 5. 1981, S. 1374). Unterschrift von Hans Zberg erloschen. Neue Verwalterin mit Einzelunterschrift (dem Vorstand nicht angehörend): Annemarie Weiss-Brogle, von und in Kyburg.

11. April 1986

Koster AG, Heizung/Lüftung, in Zürich 9 (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1986, S. 502). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Stephan Koster, von und in Oberegstringen.

11. April 1986

Turul Fly, Kovacs + Co, in Maur, Zürichstrasse 242, Binn, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 3. 1986. Gesellschafter: Peter Kovacs, ungarischer Staatsangehöriger, in Maur; Peter Kovacs jun., ungarischer Staatsangehöriger, in Maur; und Peter Bella, von Zürich, in Zürich 10, Betrieb und Unterhalt eines Sportflugzeugs.

11. April 1986

G. Gut AG, in Stäfa, Metalldruckereiarbeit usw. (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1984, S. 2048). Gottfried Gut ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Pietro Ran-cetti sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Plus Widmer; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

11. April 1986

Ipetee Orient Technical Consulting Ltd, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 28. 8. 1985, S. 3312). Neue Adresse: Münchhaldenstrasse 7, Zürich 8.

11. April 1986

Wohn-genossenschaft Bo-Sit, in Zürich 4, Glasmalergasse 5, c/o Thomas Niedermann, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 3. 1986. Zweck: preisgünstige Wohnraumbeschaffung für ihre Mitglieder unter Ausschluss jeglicher Spekulation. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 1000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 3 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des Vorstandes: Thomas Niedermann, von Büttschwil, in Zürich, Präsident; Dr. Pauline Casal, von Schiers, in Zürich, Kassierin, und Silvia Edelmann, von Muolen, in Zürich, Aktuarin, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien ist ferner erteilt an Ursina Jakob, von Langnau im Emmental, in Zürich.

11. April 1986

R. Kern, Strassenbau, Zweigniederlassung in Zürich 11. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «R. Kern, Strassenbau», mit Sitz in Bülach (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1978, S. 2598). Adresse der Zweigniederlassung: Leutenbachstrasse 71, Zürich 11. Geschäftszweig: Ausführung von Strassenbau- und Tiefbauarbeiten. Die Zweigniederlassung wird vertreten mit Einzelunterschrift durch den Inhaber Reinhard Kern, von und in Bülach; im weiteren wurde eine Handlungsvollmacht erteilt.

11. April 1986

Tecnimont International AG (Tecnimont International SA) (Tecnimont International Ltd), in Zürich 1, Talstrasse 25, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendaten: 4. und 10. 4. 1986. Zweck: Koordination und Überwachung der Tätigkeiten der Gesellschaften, die zur Tecnimont-Gruppe gehören, und insbesondere die Koordination und Überwachung der Verträge, der Auftragsabwicklung und der Finanzierung der internationalen Projekte der genannten Gesellschaften, sowie die internationale Promotion der Produkte und Dienstleistungen der genannten Gesellschaften, Ausführung von Industriekomplexen und -anlagen im allgemeinen, von Unterbauten und Hilfseinheiten, deren Teilen, von kleinen Kunstbauten und Bauarbeiten zivilen Charakters sowie die Entwicklung und Verwendung von Techniken und Verfahren im Zusammenhang mit der industriellen und baulichen Aktivität im allgemeinen. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dario Pirovano, italienischer Staatsangehöriger, in Novate Milanese (I), Präsident; Demos Assolari, von Auresio, in Zürich, und Romain Busslinger, von Zürich und Gebenstorf, in Richterswil.

11. April 1986

Sanidom AG, in Wädenswil, Rosenbergstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 4. 1986. Zweck: Handel mit Sanitärartikeln aller Art sowie Übernahme von Vertretungen auf diesem Gebiet; kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Andreas Kramer, von Grossfoltern, in Bülach. Einzelunterschrift führt Felix Immler, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil, Geschäftsführer.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

3. April 1986

Feintool AG Lyss, in Lyss, Fabrikation und Vertrieb von Werkzeugen und Maschineneinrichtungen sowie deren Bestandteilen, insbesondere auf dem Gebiet der Feinstanztechnik (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1984, S. 3666). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Friedrich Rotter, österreichischer Staatsangehöriger, in Biel BE.

Büro Aarwangen

11. April 1986
Rudolf Dietrich, in Thunstetten. Inhaber der Firma ist Rudolf Dietrich, von Mühleberg, in Thunstetten. Handel mit Milchprodukten und Lebensmitteln. Kirchgasse 19, 4922 Thunstetten.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

11. April 1986
E. Tschanz-Kropf, in Seftigen, Bäckerei usw. (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1939, S. 1085). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

11. April 1986
Frau Jost-Wenger, in Kaufdorf, Handel mit Kolonialwaren, Futtermitteln und Sämereien (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1951, S. 2190). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

11. April 1986
Walter Marti, in Gerzensee, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1964, S. 2026). Neue Geschäftsnatur: Handel mit Lebensmitteln, Textilien, Haushaltsartikeln und Papierwaren.

11. April 1986
Reber Peter, Töpferei, in Gelterfingen. Inhaber der Firma ist Peter Reber, von Belpberg, in Gelterfingen. Betrieb einer Töpferei. Stutz, 3199 Gelterfingen.

11. April 1986
Fehlmann, Schreinerei, Laden- und Innenausbau, in Belp (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1978, S. 1843). Neues Geschäftslokal: Hühnerhubelstrasse 91. Der Inhaber Beat Fehlmann wohnt neu in Belp. Einzelprokura wurde erteilt an Anita Fehlmann-Hächler, von Seengen, in Belp.

11. April 1986
Peter Guggisberg, Baugeschäft, in Belp. Inhaber der Firma ist Peter Guggisberg, von und in Belp. Betrieb eines Baugeschäftes; Handel mit Baumaterialien. Schafmattstrasse 13, 3123 Belp.

11. April 1986
Kurhotel zur goldenen Sonne Riggisberg AG, in Riggisberg (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1985, S. 3490). Neues Verwaltungsratsmitglied ist Fred Kaufmann, von Gränichen, in Belp; er zeichnet kollektiv zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident.

11. April 1986
Johann Tschäppler, in Seftigen, Gärtnerei (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1964, S. 3788). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

11. April 1986
Fehr & Schirch, Gipsergeschäft, in Seftigen. John Fehr, von Flaach, in Seftigen, und Andreas Schirch, von Rohrbach, in Utendorf, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1985 begonnen hat. Betrieb eines Gipsergeschäftes. Erlenweg 5, 3136 Seftigen.

11. April 1986
G. + M. Köhl, Autogarage, in Seftigen. Gilbert Köhl, von Gsteig, in Seftigen, und Markus Köhl, von Gsteig, in Seftigen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1986 begonnen hat. Betrieb einer Autogarage. Buchholzstrasse 4/6, 3136 Seftigen.

11. April 1986
Mahdrescherei Tanner AG, in Toffen (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1985, S. 1275). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 6. März 1986 wurde der Sitz nach Belp verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Geschäftslokal: Heitem, Belp (Post 3125 Toffen).

Büro Bern

11. April 1986
ASH Ambassador Swiss Hotels, in Herrenschanen, Gemeinde Kirchlandach, Genossenschaft (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1985, S. 1738). André L. Chollet, Valentin Candrian und Manfred J. Hörger sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dem Vorstand gehören neu an: Peter Ehrensperger, von Zürich, in La Tour-de-Peilz; Hans-Peter Kreuziger, von und in Davos, und Hans Dietschi, von Laupersdorf, in Lugano; sie führen kollektiv-unterschrift mit dem Präsidenten oder dem Geschäftsführer.

11. April 1986
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1985, S. 3560). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Jürg Franz Blöchliger, nun in Gümligen, Gemeinde Müri bei Bern, und Marco Renz, nun in Bern; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Rolf Beutler, von Lauperswil, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern; Peter Gubler, von Wängi in Matzingen, in Bremgarten bei Bern; Georges Mühlemann, von Bönigen, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern; Walter Nyffeler, von Eriswil, in Jegenstorf; Stefan Westermann, von Erlenbach ZH und Wetzikon ZH, in Gümligen, Gemeinde Müri bei Bern; Kurt Englert, von Riedt, in Bolligen, und Bruno Schneider, von St. Gallen, in Bern. Es wohnen nun: Peter Moor, Prokurist, in Jegenstorf und Edith Liniger, Prokuristin, in Münchenbuchsee.

11. April 1986
F. Müller, zahntechn. Labor, in Bern (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1966, S. 811). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

11. April 1986
F. + C. Müller, Dental-Labor, in Bern. Fredy Müller, von Grindelwald, in Bremgarten bei Bern, und Christoph Müller, von Obereggen, in Bremgarten bei Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1986 begonnen hat. Betrieb eines Dentallabors. Spitalackerstrasse 65.

11. April 1986
Personal Sigma Bern AG, in Bern, Temporärpersonal usw. (SHAB Nr. 95 vom 27. 4. 1982, S. 1310). Kollektivprokura mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates führt neu: Heinz Leu, von Mattstetten, in Busswil bei Büren.

11. April 1986
Hofstetter & Bezzola AG, Zweigniederlassung in Bremgarten bei Bern, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 200 vom 30. 8. 1982, S. 2810). Mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschriften von Hans Spycher, Vizepräsident; Anton Abbühl, Mitglied, Sekretär und Direktor; Ernst Spycher, 1903, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), und Urs Hebeisen sind erloschen. Fritz Hofstetter führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident des VR (bisher Mitglied). Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Bruno Kessinger, von Schaffhausen, in Herrenschanen, Gemeinde Kirchlandach, als Delegierter des VR; Helmut Streit, dessen Prokura erloschen ist, als Mitglied und Sekretär des VR, und Jürg Lüscher, von Aarau, in Biberist, als Mitglied des VR. Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied des VR führt neu: Bruno Stauffer, von Steffisburg, in Utendorf.

11. April 1986

Hofstetter & Bezzola AG, Zweigniederlassung in Herrenschanen, Gemeinde Kirchlandach, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1984, S. 3942), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschriften von Hans Spycher, Vizepräsident; Anton Abbühl, Mitglied, Sekretär und Direktor; Ernst Spycher, 1903, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), und Urs Hebeisen sind erloschen. Fritz Hofstetter führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident des VR (bisher Mitglied). Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Bruno Kessinger, von Schaffhausen, in Herrenschanen, Gemeinde Kirchlandach, als Delegierter des VR; Helmut Streit, dessen Prokura erloschen ist, als Mitglied und Sekretär des VR, und Jürg Lüscher, von Aarau, in Biberist, als Mitglied des VR. Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied des VR führt neu: Bruno Stauffer, von Steffisburg, in Utendorf.

11. April 1986

Aktiengesellschaft für Storenbau, Walter Gysin, in Bern (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1984, S. 4078). Neues Geschäftsdomicil: Freiburgrasse 390.

11. April 1986

Schüssler & Müller AG, Zweigniederlassung in Bern, Maschinen usw. (SHAB Nr. 91 vom 17. 4. 1984, S. 1354), mit Hauptsitz in Binningen. Einzelprokura führt neu: Dr. Ralph Cramer, von Nussloch und Basel, in Therwil. Anne Baumgartner, Prokuristin, heisst nun Anne Müller-Baumgartner, nun von Basel.

Büro Biel - Bureau de Bienne

11 avril 1986

R. + M. Scarinzi Designers, à Bienne. Renato Scarinzi, de Saint-Ursanne, à Bienne, et Marco Scarinzi, de Saint-Ursanne, à Bienne, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er avril 1986. Exploitation d'une entreprise de design. Rue des Prés 12.

11. April 1986

Josip Goricanec, in Biel. Inhaber der Firma ist Josip Goricanec, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Biel BE. Verkauf von Teppichen und Textilien. Mettstrasse 39.

Büro Burgdorf

Nachtrag
Eggimann Burgdorf AG, in Burgdorf, Ausführung von Montageaufträgen usw. (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1986, S. 1442). Es ist nachzutragen, dass das neue Verwaltungsratsmitglied Karl Denoth in Worb wohnt.

Bureau de Courtelary

11 avril 1986

Roy Francis, menuiserie, Les Reussilles, commune de Tramelan. Le chef de la maison est Francis Gilbert Roy, d'Epaouvillers, à Les Reussilles. Menuiserie, agencement, meubles de jardin.

11 avril 1986

Pignons Vorpe S.A., à Sonceboz-Sombeval (FOSC du 1. 4. 1981, no 75, p. 1016). Roland Vorpe étant décédé, Hélène Vorpe ayant démissionné; leurs pouvoirs sont éteints.

11 avril 1986

Jeanney Thérèse, à Sonceboz-Sombeval. Le chef de la maison est Thérèse Jeanney, de Tavannes, à Sonceboz. Exploitation du Buffet de la Gare.

11 avril 1986

Lavoyer & Bettinelli & Girod S.A., succursale de Villeret, à Villeret, rue Principale 16. Sous cette raison sociale la société anonyme Lavoyer & Bettinelli & Girod S.A., à Couvet, tous travaux de génie civil et d'une manière générale tous travaux publics notamment la construction de chemins et la conduite d'entreprises forestières, inscrite au registre du commerce de Môtiers le 11. 3. 1975 (dernière publication: FOSC du 8. 11. 1976, no 262, p. 3194), a, suivant décision de son assemblée générale du 10. 12. 1985, créé une succursale à Villeret. La succursale est engagée par la signature individuelle de l'administrateur Jacques Henri Girod, d'Ormont-Dessus, à Couvet.

Büro Interlaken

11. April 1986

Werner Affentranger, in Interlaken. Inhaber der Firma ist Werner Affentranger, von Gettnau, in Interlaken. Betrieb des Hotels Carlton. Höhweg 92, 3800 Interlaken.

11. April 1986

Ernst Wälti-Suess, in Interlaken. Inhaber der Firma ist Ernst Wälti-Suess, von Rüderswil, in Interlaken. Handel mit Lebensmitteln. Untere Bönigstrasse 4, 3800 Interlaken.

Büro Thun

11. April 1986

Color-Küchen AG, bisher in Thun, Planung, Einkauf und Montage von Haushalt- und Grossküchen, Schränken, Handel mit Maschinen und Apparaten sowie Beteiligung an anderen Gesellschaften (SHAB Nr. 274 vom 25. 11. 1981, S. 3717). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. März 1986 wird der Sitz der Gesellschaft nach Steffisburg verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neues Geschäftsdomicil: Industrieweg 43, 3612 Steffisburg.

Büro Wangen an der Aare

11. April 1986

M. Fiechter, in Herzogenbuchsee, Sattlerei usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1973, S. 1784). Infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes wird die Firma gelöscht.

Büro Wimmis (Bezirk Niderrimental)

11. April 1986

Kosmetik-Institut Silverline, Christine Linder, in Gwat, Gemeinde Spiez. Inhaber der Firma ist Christine Linder, von Linden, in Reichenbach im Kandertal. Betrieb eines Kosmetikinstitutes. 3645 Gwat, Spiezstrasse 51a.

Luzern - Lucerne - Lucerna

11. April 1986

Aeberhard Bau AG, in Meggen, Sentibühlstrasse 1, 6045 Meggen (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 10. 4. 1986. Zweck: Werterhaltungs- und Sanierungsarbeiten an Bauwerken; Renovationen und Umbauten sowie alle mit der Baubranche zusammenhängenden Tätigkeiten; Beteiligungen; Erwerb und Verkauf von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Beat Aeberhard, von Kirchberg BE, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw.

11. April 1986

Schappe Kriens AG, in Kriens, Hobacherweg 8, 6010 Kriens (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 10. 4. 1986. Zweck: Betrieb einer Spinnerei, insbesondere nach dem Schappe-Verfahren; Handel mit Textilien aller Art; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der «Schappe Immobilien AG Kriens», in Kriens, das ihr gehörende Fabrikgebäude sowie alle mit dem Betrieb zusammenhängenden Aktiven und Passiven zum Höchstpreis von Fr. 870 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Kurt Nohl, von Winterthur, in Duggingen, und Sekretär: Peter Kaufmann, von Gränichen, in Kriens; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien: Alphons Diebold, von Baden, in Kriens; Candid Portmann, von und in Kriens, und Siegfried Schenk, deutscher Staatsangehöriger, in Kriens.

11. April 1986

Schappe Kriens AG (Schappe Kriens SA) (Schappe Kriens Ltd), in Kriens, Spinnerei (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1983, S. 3287). Statutenänderung vom 10. April 1986. Die Firma lautet nun: **Schappe Immobilien AG Kriens**. Neuer Zweck: Kauf, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Immobilien und allen damit verbundenen Geschäften. In Vollzug der bei der Gründung bestandenen, irrtümlicherweise nicht eingetragenen Absicht, hat die Gesellschaft gemäss Übernahmevertrag vom 1. 12. 1975 von der Burlington AG, in Basel, am 1. 12. 1975 die zum damaligen Betrieb Kriens gehörenden Fabrikgebäude, Maschinen und Lagerbestände sowie die nicht betrieblichen Liegenschaften zum Preise von Fr. 3 250 000 übernommen. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Peter Kaufmann und Kurt Nohl sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokuren von Alphons Diebold, Candid Portmann und Siegfried Schenk sind erloschen. Neues Mitglied und Sekretärin des VR mit Einzelunterschrift ist Asta Buess, von Oltingen und Basel, in Basel. Neue Adresse der Gesellschaft: Oberhusweg 9, bei Josef Bucher Treuhand AG, 6010 Kriens.

11. April 1986

Stephan Köhli AG, in Kriens, Guetrütstrasse 1, 6010 Kriens (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 10. 4. 1986. Zweck: Handel mit Maschinen und Anlagen für die Holzbearbeitung, inklusive Planung, Installation und Service; Beteiligungen; Erwerb und Verkauf von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll libertiert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 10. April 1986 und Bilanz per 1. Januar 1986 übernimmt die Gesellschaft von Stephan Köhli, von Kallnach, in Kriens, sämtliche Aktiven zum Preise von Fr. 255 730,85 und sämtliche Passiven zum Preise von Fr. 204 570,75 seiner bisherigen Einzel-firma «Koma Stephan Köhli», in Kriens. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 51 160,10 werden Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Stephan Köhli, von Kallnach, in Kriens, und Mitglied: Elisabeth Köhli, von Kallnach, in Kriens; sie zeichnen einzeln.

11. April 1986

Koma Stephan Köhli, in Kriens, Maschinen und Anlagen (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1983, S. 4058). Diese Firma wird infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Stephan Köhli AG», in Kriens, gelöscht.

11. April 1986

Graphicstyle G. Abegg, in Horw, Spitzbergstrasse 4, 6048 Horw, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gregor Abegg, von Arth, in Horw. Betrieb eines Büros für Grafik und Werbedesign.

11. April 1986

Biotti Immobilien AG, in Hitzkirch (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1977 S. 505). Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Theodor Biotti, von Hitzkirch, in Aesch LU, und neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Oskar Biotti, von und in Hitzkirch. Felix Biotti, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln. Einzelprokura wurde erteilt an Rita Biotti, von Hitzkirch, in Aesch LU.

11. April 1986

Paul Brugger Baumschule - Staudenkulturen, in Richenthal, Halde, 6263 Richenthal, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Brugger, von und in Richenthal. Betrieb einer Gärtnerei mit Baumschule; Anzucht von Staudenkulturen.

11. April 1986

Peter Bünzli Blumen + Pflanzen, in Ballwil, Neualp, 6275 Ballwil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Bünzli, von Maur und Luzern, in Ballwil. Betrieb einer Gärtnerei mit Blumengeschäft. Weitere Verkaufslökal: 6274 Eschenbach, Postplatz; 6023 Rothenburg, Flecken.

11. April 1986

Felber Othmar Architekturbüro, in Neuenkirch, Willistatstr. 4, 6206 Neuenkirch, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Othmar Felber-Schmitter, von Neuenkirch und Sempach, in Neuenkirch. Betrieb eines Architekturbüros; Handel mit Immobilien und Grundstücken.

11. April 1986

Imboden-Kiser, in Hochdorf, Türen und Wandschränke (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1985, S. 447). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

11. April 1986

Bruno Sigrist, in Rothenburg, Schützenweidstrasse 12, 6023 Rothenburg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Sigrist, von Schüpfheim, in Rothenburg. Betrieb eines Gipsergeschäftes.

11. April 1986

Viscosuisse SA, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Garne, Fasern, Bändchen, Folien usw. (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1985, S. 4720). Oswald H. Staubli, bisher Präsident, ist nun Präsident und Delegierter; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Die Prokura von Anton Meyer ist erloschen.

11. April 1986

Data Electronic Software U. Walther, in Luzern, Pfistergasse 7, 6300 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Walther, von Wohlen bei Bern, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Verkauf und Entwicklung von elektronischen Geräten, Hard- und Software.

Schwyz - Schwyz - Svitto

11. April 1986
A. Kessler, Kaffee «Richard», in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Inhaber dieser Firma ist Alois Kessler-Mellinger, von Schübelbach, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Betrieb des alkoholfreien Restaurants «Richard», Glarnerstrasse 21.

11. April 1986
Coron-Verlag Monika Schoeller & Co., bisher in Zürich, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1984, S. 2178). Der Sitz wurde nach Lachen verlegt. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Monika Schoeller-von Holtzbrinck, deutsche Staatsangehörige, in Frankfurt am Main (D). Kommanditäre mit einer Kommandite von je Fr. 1 000 000 sind Georg-Dieter von Holtzbrinck, deutscher Staatsangehöriger, nun in Stuttgart (D), und Stefan von Holtzbrinck, deutscher Staatsangehöriger, nun in München (D). Einzelprokura führt wie bisher Hans Hedinger, von und in Bonstetten. Betrieb eines Verlagsgeschäftes mit Publikationen aller Art. Marktstrasse 2.

11. April 1986
Toni Kistler AG, in Lachen, Handel mit musikalischen und anderen Bedarfartikeln usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1979, S. 566). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. April 1986 wurde im Sinne von Art. 735 OR das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 50 000 herabgesetzt durch Abschreibung jeder Aktie von bisher Fr. 1000 auf neu Fr. 500. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 100 neuen Aktien auf Fr. 500, die bis einbezahlt sind, wieder auf Fr. 100 000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun eingeteilt in 200 Aktien auf Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Eine weitere Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig. Erna Kistler-Fedier ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; sie führt keine Unterschrift. Neu wurde in den VR gewählt: Franco Kessler, von Schübelbach, in Lachen; er führt Einzelunterschrift.

11. April 1986
Imke-Einkaufs-AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1982, S. 1073). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Februar 1986 wurde der Sitz nach Schwyz verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: An- und Verkauf von Lebensmitteln aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 9. März 1982. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Theo Schöller, deutscher Staatsangehöriger, in Nürnberg (D), Präsident (neu); Markus Inderbitzin, von Morschach, in Schwyz (neu), und Andreas Merki, von und in Basel, bisher einziges Verwaltungsratsmitglied; seine Unterschriftsberechtigung wurde geändert. Domizil: Riedstrasse 7, bei Wirtschafts-Treuhand Auctor Schwyz AG.

11. April 1986
Robert Ruoss & Co., in Schübelbach, Betrieb einer Baumwollzwirneri usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 10. 7. 1985, S. 2655). Die Kommanditäre Maria Ruoss und Robert Ruoss sind am 31. März 1986 ausgeschieden; ihre Kommanditsummen von je Fr. 209 000 werden gelöscht. Die Unterschrift von Robert Ruoss ist ebenfalls erloschen.

11. April 1986
Alpha Securities AG, in Schwyz, Vermittlung von und Beteiligung an Emissionen usw. (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1985, S. 3543). Ernst Schönbach-Schärer, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Schönenberg ZH.

11. April 1986
Verena Strasser, Restaurant Sternen, in Moutathal. Inhaber dieser Firma ist Verena Strasser, von Nussbaumen, in Moutathal. Restaurationsbetrieb. Hauptstrasse 65.

11. April 1986
Frühau-Electronic AG, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Gemäss Statuten vom 17. März 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit TV-, Video-, Telefonapparaten, Computern und anderen elektronischen Geräten sowie deren Vermietung und Reparatur. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen oder sich an solchen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Aktien auf Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Einzelfirma «Walter Frühauf», in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Aktien und Passiven zum Höchstbetrag von Fr. 200 000 zu übernehmen. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Walter Frühauf, von Lenzburg, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Domizil: Axenstrasse 11.

11. April 1986
Grund- und Tiefbau AG, Luzern, Zweigniederlassung in Einsiedeln (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1985, S. 4624). Hauptsitz in Luzern. Die Prokura von Walter Lingg ist erloschen. Es wohnen nun: Erwin Amrein, Prokurist, in Rothenburg, und Bruno Steiger, Prokurist, in Emmenbürgen.

11. April 1986
Intercom AG, in Küssnacht am Rigi, Selbstklebeprodukte usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1977, S. 3246). Wolfgang W. Vorwerk ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte keine Unterschrift.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

11. April 1986
Energie-Fassaden AG, Zweigniederlassung in Sarnen (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1985, S. 1796), mit Hauptsitz in Luzern. Walter Colledani, bisher Zeichnungsberechtigter, führt seine Kollektivunterschrift neu als Mitglied des Verwaltungsrates. Domizil: Teltenstrasse 23, 6056 Kägiswil.

11. April 1986
Feierabend AG, in Engelberg, Bann, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 4. 1986. Zweck: Ausführung von Tiefbau- und Schneeräumarbeiten usw. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Aktien auf Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. 4. 1986 und Bilanz per 31. 12. 1985 übernimmt die Gesellschaft per 1. 1. 1986 sämtliche Aktiven (Kassa, Bankkonti, Debitoren, Maschinen und Fahrzeuge) von Fr. 125 423.50 und Passiven (Kreditoren und Darlehen) im Betrag von Fr. 92 183.80 der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Arnold Feierabend», in Engelberg. Der Aktivüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 33 239.70 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Restlieferung von Fr. 16 760.30 in bar. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Arnold Feierabend, von und in Engelberg.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

11. April 1986
Albert Thalmann AG in Lj., in Hergiswil, Handel mit Glas, Porzellan usw. (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1979, S. 2839). Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

11. April 1986
Auto-Kühler Haug AG, in Hergiswil, Herstellung von und Handel mit Kühlern für Verbrennungsmotoren usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1986, S. 557). Neues Domizil: Bahnhofstrasse 5a, 6052 Hergiswil NW.

11. April 1986
Real-Leasing AG, in Hergiswil, Erwerb, Finanzierung usw. von Anlage- und Handelsgütern zum Gebrauch nach dem Leasing-System usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1978, S. 1764). Das einzige Verwaltungsratsmitglied Dr. Hanspeter Balmer (bisher Hanspeter Balmer) wohnt nun in Meggen.

11. April 1986
Architekturbüro Team 7, bisher in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1985, S. 1991). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. März 1986 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 18. September 1969 datieren und bereits am 4. Februar 1976 revidiert worden sind, geändert. Sitzverlegung nach Stansstad. Zweck: Führung eines Architekturbüros mit allen damit zusammenhängenden Geschäften. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Aktien auf Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Peter Bayard, von Eischoll, in Stansstad. Das bisherige einzige Mitglied, Susanne Maderski, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Domizil: Dorfplatz 6, 6362 Stansstad.

11. April 1986
M + W Sportwagen Stans AG, in Stans, Handel mit Automobilen, insbesondere mit Sportwagen usw. (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1984, S. 4014). Arthur Müller, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Hergiswil NW. Neues Domizil: Paracelsusweg 3, 6370 Stans.

Zug - Zoug - Zugo

10. April 1986
Hollow Core Engineering AG, in Zug, Baarerstrasse 112, c/o Treuhand Caminada AG Zug, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. April 1986. Zweck: Planung und Ausführung von Bauten und Einrichtungen von Werken für die Herstellung von Bauelementen; kann sich mit allen Handels-, Finanz- und Immobiliengeschäften befassen, die mit ihrem Zwecke zusammenhängen und sich auch an anderen Firmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Tihamer Konec, von und in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Anna Konec, von und in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsbefugnis. Direktor mit Einzelunterschrift ist Georges Putti, kanadischer Staatsangehöriger, in Vancouver (Kanada).

10. April 1986
Multisoft Handels AG in Liquidation, in Cham, Handel mit und Vertrieb von EDV-Software usw., in Konkurs (SHAB Nr. 76 vom 4. 4. 1986, S. 1256). Das Konkursverfahren ist mangels Aktien eingestellt worden. Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

10. April 1986
Matasat AG, in Zug, Chamerstrasse 52, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. April 1986. Zweck: Betrieb eines Anlageberatungs- und Vermögensverwaltungsunternehmens; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Aktien auf Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB und Amtsblatt des Kantons Zug. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Matter, von Engelberg, in Steinhausen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Albert Tanner, von Ebikon, in Luzern, Vizepräsident, und Edith Matter-Beeler, von Engelberg, in Steinhausen, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1986
Divo Trading & Services, Dick & Vöhringer, in Zug, Kollektivgesellschaft, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1985, S. 2529). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Firma erloschen.

10. April 1986
Convast AG, in Steinhausen, Sumpfstrasse 26, 3600 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. April 1986. Zweck: Erwerb, Vermietung, Verwaltung und Veräußerung von Immobilien; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 100 Aktien auf Fr. 1000 und 1000 Aktien auf Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Friedrich H. Henggeler, von Unterägeri, in Küssnacht am Rigi.

10. April 1986
Apollia AG, in Zug, Förderung von und Beteiligung an industriellen Neuentwicklungen usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1986, S. 840). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88bis HRegV. Firma nun: Apollia AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Lorenzo Benito Vasella, einziger Verwaltungsrat. Liquidationsdomizil: Obstgartenstrasse 24, c/o Lorenzo Benito Vasella, 8006 Zürich.

10. April 1986
Weba Produkte AG, bisher in Burgdorf (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1976, S. 2740). Statutenänderung: 17. Januar 1986. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Alpenstrasse 9, c/o Lustenberger Inter Treuhand AG, 6301 Zug. Ursprüngliche Statuten: 30. 9. 1949. Zweck: Fabrikation von Biskuits und Diätleb und Vertrieb von Spezialitäten bernischer Landbäckereien sowie Herstellung und Vertrieb von alkoholfreien Fruchtsäften und Tafelgetränken; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 400 000, voll liberiert, 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: in der Gemeinde Münstingen gelegene Fabrikgebäude, Grundbuchblatt Nr. 93 samt im Grundbuch angemerkte Zugehör, zum Preise von Fr. 610 000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Hans Keller, Präsident und Delegierter, und Sylvia Wanda Scarica-Keller sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Franco Enrico Keller, von Konolfingen, nun in Kirchdorf AG, bisher Sekretär, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

10. April 1986
Scanex Handels und Finanz AG, in Zug (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1977, S. 2900). Dr. Hans Ulrich Blikenstorfer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er war nicht Zeichnungsberechtigt. Dr. Karel Zoller, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

10. April 1986
Bristol AG, Wilmington, Filiale Cham, Zweigniederlassung in Cham, Fabrikation von und Handel mit elektrischen und zahn-technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1985, S. 1975). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Wilmington, Delaware (USA). Richard W. Drebus ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neuer Verwaltungsrat ist Anthony J. Cuti, amerikanischer Staatsangehöriger, in E. Saddle River, New Jersey (USA).

10. April 1986
Hafri Handels AG in Liquidation, in Oberägeri, Handel mit Food-Artikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 73 vom 1. 4. 1986, S. 1200). Konkursöffnung: 18. März 1986.

10. April 1986
Fromageries Tholstrup SA in Lj., in Zug, Durchführung von Import-, Export-, Transit- und Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1986, S. 840). Neues Liquidationsdomizil: Schulhausstrasse 37, c/o Albert Rone, 8002 Zürich. (Eintragung von Amtes wegen im Sinne von Art. 60 HRegV.)

10. April 1986
Zanos Estate Company AG, in Zug, Investitionen in Mobilien und Immobilien usw. (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1985, S. 3777). Dr. Peter Prager ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Eric L. Dreifuss, von Zürich, in Zollikon.

10. April 1986
Pordes AG, in Zug, Planung, Errichtung und Gestaltung von Sportstätten usw. (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1985, S. 1596). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Frauenfeld (SHAB Nr. 76 vom 4. 4. 1986, S. 1258) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

10. April 1986
Simar Trade AG, in Zug, Gotthardstrasse 18, c/o Dr. Leo Granzli, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. April 1986. Zweck: Handel mit Metallen und Legierungen sowie mit Waren aller Art; kann Grundeigentum und andere Unternehmen erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Aktien auf Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Heinz Etter, von Birwinken, in Oberägeri.

10. April 1986
Pardis SA, in Zug, Import und Export von sowie Handel mit Parfümerieartikeln usw. (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1985, S. 4296). Robert Lüssi, Präsident, Margrit Lüssi und Fritz Brühlmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Einzelunterschrift sind: Erwin Andermatt, von und in Baar, Präsident, und Dr. Remo A. Schürmann, von Egerkingen und Bettwil, in Zollikon.

10. April 1986
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Zug (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1985, S. 3687). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Heinz Reschiglian und Max Heer und die Prokura von Peter Bruderer sind erloschen. Kollektivgesellschaft zu zweien führen neu: Ulrich Leber, von Winterthur, in Zürich; Rudolf Kubat, von Zürich, in Binningen; Rainer Guldin, von Oberiberg, in Murten, und Hans Rey, von Scherz, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Georg Böhlen, von Riggisberg, in Gattikon, Gemeinde Thalwil; Hans Lüthold, von Baar, in Cham, und Peter Buser, von Diegten, in Zug. Es wohnen nun: Walter Rutishauser, Zeichnungsberechtigter, in Herbligen, und Martin Gauch, Zeichnungsberechtigter, in Zufikon. Konrad Singer, Prokurist, ist nun Bürger von Zug.

10. April 1986
Nickelitt AG, bisher in Walchwil, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1980, S. 3875). Statutenänderung: 8. Oktober 1985. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Rosenbergstrasse 6, 6300 Zug.

10. April 1986
ATL Metals AG, in Zug, Zeughausgasse 9, c/o Helmut F. Groner, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. April 1986. Zweck: Handel mit Metallen, insbesondere mit Antimon, Zinn und Blei; Erwerb und Auswertung von Patenten, Verfahren, Handelsmarken und Lizenzen sowie Erwerb und Verwaltung von anderen Unternehmen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Helmut F. Groner, von Schaffhausen, in Allenswinden, Gemeinde Baar.

10. April 1986
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Baar (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1985, S. 3687). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Max Heer und Heinz Reschiglian sowie die Prokura von Peter Bruderer sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Ulrich Leber, von Winterthur, in Zürich; Rudolf Kubat, von Zürich, in Binningen; Rainer Guldin, von Oberiberg, in Murten, und Hans Rey, von Scherz, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Georg Böhlen, von Riggisberg, in Gattikon, Gemeinde Thalwil; Hans Lüthold, von Baar, in Cham, und Peter Buser, von Diegten, in Zug. Es wohnen nun: Martin Gauch, Zeichnungsberechtigter, in Zufikon, und Walter Rutishauser, Zeichnungsberechtigter, in Herbligen. Konrad Singer, Prokurist, ist nun Bürger von Zug.

11. April 1986
Strategos AG (Strategos SA) (Strategos Ltd), in Zug, Ammannmatt 13, c/o Hans Nussbaumer, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. April 1986. Zweck: Beratung von Unternehmen in wirtschaftlichen und organisatorischen Fragen sowie Vermittlung von Unternehmen; kann Tochtergesellschaften gründen sowie Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Otto Rüttmann, von Steinhausen und Neuenburg, in Binningen.

11. April 1986
Bhagwanani Consulting, in Walchwil, Blimosstrasse 7, 6318 Walchwil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jai Ram Bhagwanani, von Cham, in Walchwil. Beratung für Marketing, Management und technische Dokumentation.

11. April 1986
Hubertus Auktionen, A. Blaser, in Baar, Aegerstrasse 24, 6340 Baar, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Armin Blaser, von Lauerz, in Baar. Versteigerung von Waren aller Art.

11. April 1986
Arovat GmbH, in Cham, Zugerstrasse 51, c/o Burri + Aregger AG, 6330 Cham, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 19. März 1986. Zweck: Import und Export sowie Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere von medizinischen, zahnmedizinischen und labortechnischen Bedarfsgütern. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000 sind: Dr. med. dent. August Teuber-Sommer, von Gansingen, in Breitenbach, und Verena-Helena Teuber-Sommer, von Gansingen, in Breitenbach. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die Gesellschafter Dr. med. dent. August Teuber-Sommer und Verena-Helena Teuber-Sommer.

11. April 1986

Arcohal AG, in Zug, Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1980, S. 867). Auflösung durch Generalversammlung vom 9. April 1986. Firma nun: **Arcohal AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Otto Rüttimann, einziger Verwaltungsrat.

11. April 1986

STA Travel AG (STA Travel SA) (STA Travel Ltd), in Zug, Baarerstrasse 10, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. April 1986. Zweck: internationales Reisegeschäft sowie alle damit verwandten Tätigkeiten und Hilfsfunktionen, ferner Beteiligung an und Finanzierung von andern Unternehmungen; kann Grundstücks- und Immobiliengeschäfte tätigen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll lib. 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: lic. iur. Walter Ehrbar, von Zürich; Zollikofen und Urnäsch, in Zollikon, Präsident, und Dr. Josef Schwermann, von Risch und Zug, in Zug; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

11. April 1986

Garanta-Invest & Beteiligungs-AG, in Zug, An- und Verkauf von Immobilien aller Art usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1986, S. 269). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 78 vom 7. 4. 1986, S. 1282) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

11. April 1986

Comhand AG, in Cham, Nestléstrasse 14, c/o DVZ Treuhand AG, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. April 1986. Zweck: Unternehmensberatung; Nachweis für Gelegenheiten zum Abschluss von Verträgen mit Banken, Versicherungen und Börsenmaklern; Vermittlung von Kapitalanlagen; kann sich an den Unternehmen Dritter beteiligen und sie übernehmen sowie Geschäfte Dritter führen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und belasten. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 lib. 50 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Jürg Erich Michel, von Wilderswil, in Luzern.

11. April 1986

Löwen-Hydraulik AG, in Zug, An- und Verkauf usw. von hydraulischen und elektronischen Geräten aller Art usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1986, S. 840). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88bis HReg. Firma nun: **Löwen-Hydraulik AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Alexander G. Vermot, einziger Verwaltungsrat. Liquidationsdomizil: Albertstrasse 11, c/o Alexander G. Vermot, 8005 Zürich.

11. April 1986

Croesus Holdings AG (Croesus Holdings SA) (Croesus Holdings Ltd), in Zug, Neugasse 10, c/o Refidat Zug AG, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. April 1986. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen einschliesslich deren Finanzierung. Aktienkapital: Fr. 1 000 000, voll lib. 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Peter Herzog, von Homburg, in Obfelden, Präsident; André W. Cornu, von Muttrux, in Zumikon, Vizepräsident, und Andreas Gubser, von Zürich, in Bässersdorf; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

11. April 1986

Tohak GmbH, in Zug, Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 48 vom 14. 2. 1985, S. 676). Wilfried Görg, Gesellschafter und Geschäftsführer, wohnt nun in Mastrlis.

11. April 1986

Marmy SA, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1983, S. 2671). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Genève (SHAB vom 30. 7. 1985, S. 2923) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

11. April 1986

XLCA AG, in Zug, Betrieb eines Ferienklubs usw. (SHAB Nr. 74 vom 2. 4. 1986, S. 1224). Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Euripides Costantinou Psilogenis, britischer Staatsangehöriger, in Cyprien.

11. April 1986

Caniss Aktiengesellschaft, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1978, S. 2023). Statutenänderung: 1. April 1986. Neuer Zweck: Ausübung von Treuhand- und Revisionsfunktionen; Unternehmens- und Steuerberatungen; Vermögensverwaltungen, Führung von Buchhaltungen sowie Erledigung aller Geschäfte, die in den Bereich einer Treuhandgesellschaft fallen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. et oec. Rudolf Ehrbar, von Zollikon, Zürich und Urnäsch, in Zollikon. Lic. iur. Walter Ehrbar, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

11. April 1986

Expert International GmbH, in Zug, Verkauf von Produkten auf dem Gebiete der Heim- und Unterhaltungselektronik usw. (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1984, S. 1171). Rutherford Carruthers, Wolfgang Ruschmeier und Rodolfo Tasso sind als Geschäftsführer ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Eskild Lyngholm, dänischer Staatsangehöriger, in Silkeborg (DK); Heinz Heer, deutscher Staatsangehöriger, in Hildesheim (D), sowie Rodolfo Tasso, bisher Geschäftsführer.

11. April 1986

Seacis SA, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1983, S. 3891). Hans U. Ottiker, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

11. April 1986

Amofina AG, in Zug, Finanzierung und Beteiligung an Firmen usw. (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1985, S. 1955). Neue Geschäftsadresse: Terrassenweg 3a.

11. April 1986

Silver Ball SA, in Zug, Verkauf, Fabrikation sowie Aufstellung und Errichtung von Pavillons usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1986, S. 364). Walter Dätwyler, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Aeschbach, von Zürich, in Lachen. Neue Geschäftsadresse: Terrassenweg 3a.

11. April 1986

STM Immobilien- und Verwaltungs-AG, in Zug (SHAB Nr. 169 vom 24. 7. 1985, S. 2846). Dr. Eduard Rüsch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Kurt Stoller, von Frutigen, in Abtwil.

11. April 1986

Del OR AG, in Zug, Vermittlung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1986, S. 901). Neue Geschäftsadresse: Artherstrasse 26.

11. April 1986

Fermenta Finanz AG, in Zug (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1986, S. 118). Neue Geschäftsadresse: Aegerstrasse 52.

11. April 1986

MSP Manager Software Products SA, in Zug (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1986, S. 606). Die Prokura von Rudolf Baumann ist erloschen.

11. April 1986

RJK Holding SA, in Zug (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1985, S. 1107). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Opfikon (SHAB Nr. 76 vom 4. 4. 1986, S. 1253) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

11. April 1986

Elbo-Invest AG, in Zug, Handel mit und Verwaltung von Wertpapieren usw. (SHAB Nr. 75 vom 29. 3. 1984, S. 1103). Die Unterschrift von Bettina Jovanovic-Bork, Direktorin, ist erloschen.

11. April 1986

Soca Industrie- und Handels AG, in Zug (SHAB Nr. 73 vom 1. 4. 1986, S. 1201). Neue Geschäftsadresse: Grienbachstrasse 11, 6301 Zug.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

11 avril 1986

Conrad Bertherin, à Villars-sous-Mont. Le chef de la maison est Conrad Bertherin, de Vaulruz, à Villars-sous-Mont. Exploitation d'une station d'essence et d'un atelier mécanique pour cycles, cyclo-moteurs, motos, machines à gazon, neige et jardin. 1661 Villars-sous-Mont.

11 avril 1986

Gravotip, Claudy Bussard, à Bulle, gravage de modèles sur tous métaux, bois, plastique pour industrie et artisanat (FOSC du 5. 10. 1978, no 233, p. 3063). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

11 avril 1986

Gravotip, Nicolas Remy, à Bulle. Le chef de la maison est Nicolas Remy, de et à Charmey. Atelier de gravures. Etais, coupes sportives, médailles et plaquettes. Rue de Vevey 18, 1630 Bulle.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

7 avril 1986

La Roulinette SA, à Estavayer-le-Lac, production et commercialisation d'appareils de jeux et de divertissement en tous genres (FOSC du 30. 3. 1984, no 76, p. 1120). Suivant procès-verbal authentique du 3 avril 1986, la société a décidé de transférer son siège à Seva et en outre décidé de modifier sa raison en **Sovimex SA**. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

9 avril 1986

René Chevalier, à Estavayer-le-Lac. Le chef de la maison est René Chevalier, de Morrens VD, à Estavayer-le-Lac. Exploitation de l'Hôtel de Ville. Rue de l'Hôtel-de-Ville, 1470 Estavayer-le-Lac.

11 avril 1986

Prodisana S.à.r.l., à Forel, nouvelle société à responsabilité limitée, statuts du 21 février 1986. But: représentation dans le domaine d'appareils ménagers et de produits cosmétiques et toutes activités qui lui sont liées. Capital social de fr. 20 000, entièrement libéré. Les associés sont les suivants: Elisabeth Jayme, de Seehof, à Biennet, avec une part sociale de fr. 19 000; Jean Léon Jayme, des Vigneaux (F), avec une part sociale de fr. 1000. Publications par la FOSC. Gérante avec signature individuelle: Elisabeth Jayme, prénommée. Adresse de la société: Derrey-Troche.

Bureau de Fribourg

11 avril 1986

Sites SA, à Fribourg, participations (FOSC du 27. 6. 1984, no 147, p. 2312). L'administrateur Joseph Vedlich a démissionné; sa signature est radiée. Claude Grangier, de Montbovon, à Belfaux, a été nommé secrétaire, avec signature individuelle.

11 avril 1986

SBM Services Inc., à Marly, projets et services techniques dans le domaine maritime, etc. (FOSC du 14. 3. 1985, no 61, p. 984). Roger Maari n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Alain-Norbert Ezzat, jusqu'ici directeur général adjoint, a été nommé président et directeur général, avec signature individuelle. John Heathcote, de Grande-Bretagne, à Monaco, a été nommé directeur, avec signature collective à deux.

11 avril 1986

Terminal Installations S.A., à Marly, projets et services techniques dans le domaine maritime, etc. (FOSC du 14. 3. 1985, no 61, p. 984). Roger Maari n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Alain-Norbert Ezzat, jusqu'ici directeur général adjoint, a été nommé président et directeur général, avec signature individuelle. John Heathcote, de Grande-Bretagne, à Monaco, a été nommé directeur, avec signature collective à deux.

11 avril 1986

Sofres S.A., à Fribourg, exploitation et financement d'établissements publics, etc. (FOSC du 8. 11. 1985, no 261, p. 4203). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg par suite de transfert du siège de la société à Pull y (FOSC du 26. 3. 1986, p. 1172).

11 avril 1986

Lucienne Dafflon, à Granges-Paccot, Chamblioux 35. La titulaire est Lucienne Dafflon, de Neyruz, à Granges-Paccot. Alimentation générale.

11 avril 1986

Savifra S.A., à Fribourg, commerce de vins et alcools, etc., disoute par suite de faillite (FOSC du 11. 3. 1982, no 58, p. 771). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

11 avril 1986

Incozy Hardware-Software S.A. en liquidation, à Fribourg, commerce d'équipement pour ordinateurs, etc. (FOSC du 6. 2. 1985, no 30, p. 473). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

11 avril 1986

Hot Développement S.A., à Fribourg, promotion de l'hôtellerie, etc. (FOSC du 21. 1. 1985, no 16, p. 236). Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: André Vanherpe, de Belgique, à Kotrijk (B), président, et Christian Flury, de et à Lommiswil, secrétaire. Claude Vipret, inscrit, devient vice-président, avec signature collective à deux.

11 avril 1986

Louis Gummy, agriculteur, de et à Avry-sur-Matran, confère procuration individuelle avec pouvoirs de grever et d'aliéner des immeubles, à Claude Gummy et Gilbert Gummy, les deux de et à Avry-sur-Matran.

Büro Murten (Bezirk See)

11. April 1986

Hans Weibel AG Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Kerzers (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1984, S. 3434). Hauptniederlassung in Bern: Die Prokura von Urs Roth ist erloschen.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

4 mars 1986

Cibusa, Revision et Nettoyage de Citermes S.A., succursale de Romont. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Cibusa, Revision et Nettoyage de Citermes S.A.», à Bulle, exploitation d'une entreprise de revision et d'entretien de citernes en tous genres, inscrite sur le registre du commerce de Bulle le 14. 4. 1966 (dernière publication: FOSC du 16. 1. 1986, no 12, p. 164), a, suivant décision de son conseil d'administration du 30. 1. 1986, créé une succursale à Romont. La succursale est engagée par la signature individuelle de Emile Page, de Siviriez, à Romont, administrateur délégué. Bureau de la succursale: dans ses propres locaux, à Romont.

11 avril 1986

Gilbert Sugnaux, à Siviriez (FOSC du 28. 8. 1974, no 200, p. 2349). Cette raison sociale est radiée, les actifs et les passifs étant repris par la société anonyme «Garage Moderne Sugnaux SA», ci-après inscrite.

11 avril 1986

Garage Moderne Sugnaux SA, à Siviriez. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12 mars 1986. But: achat, vente et location de véhicules automobiles de tout genre, exploitation d'un atelier mécanique et d'une station service. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. La société reprend l'ensemble des biens de la raison individuelle «Gilbert Sugnaux», à Siviriez, selon contrat d'apport du 12 mars 1986 et bilan arrêté au 31 décembre 1985. Actifs de fr. 180 509.70 et passifs de fr. 61 607.30, soit un actif net de fr. 118 902.40. Ledit apport est accepté pour ce prix, dont fr. 50 000 sont imputés sur le capital social. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Gilbert Sugnaux, de Billens, à Siviriez, est administrateur unique, avec signature individuelle.

11 avril 1986

Nelly Marmier, à Châttonnaye, parc avicole, commerce de volailles (FOSC du 9. 4. 1979, no 83, p. 1116). Par jugement du 8 avril 1986, le président du Tribunal civil de la Glâne a déclaré la titulaire en état de faillite.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Balsthal

11. April 1986

Bernadette Landolt, in Klus, Gemeinde Balsthal, Betrieb des Restaurants Burg (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1983, S. 1796). Firma infolge Geschäftsübergabe erloschen.

11. April 1986

Heinz Haldmann-Böhlen, in Klus, Gemeinde Balsthal, Farb- gässli 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Haldmann, von Unterlangenegg, in Klus, Gemeinde Balsthal. Betrieb des Restaurants Burg.

11. April 1986

Sparkasse Laupersdorf, in Laupersdorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 140 vom 21. 6. 1982, S. 2009). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publizierte Tatsachen: 7. 4. 1984. Ergänzte Zweckumschreibung: Die Genossenschaft bezweckt den Betrieb einer Sparkasse. Sie befasst sich insbesondere mit folgenden Geschäften: Entgegennahme von Geldern in der Form von Spareinlagen, Kontokorrenten und Festanlagen; Ausgabe von Kassensobligationen; Aufnahme von Pfandbriefdarlehen; Gewährung von gedeckten Krediten und Darlehen, insbesondere von Hypothekendarlehen; Gewährung von ungedeckten Krediten und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften sowie an Unternehmen der öffentlichen Hand in privatrechtlicher Form; An- und Verkauf von Wertpapieren für eigene und fremde Rechnung; Anlage von Geldern bei erstklassigen inländischen Bankinstituten; Aufbewahrung und Verwaltung von Wertschriften. Der Geschäftskreis erstreckt sich vorzugsweise auf die Gemeinde Laupersdorf und deren nähere Umgebung. Es werden nebst Anteilscheinen zu Fr. 500 nun auch solche von Fr. 100 ausgeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nun einzig das Genossenschaftsvermögen; die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

11. April 1986

Ebauches Bettlach AG, in Bettlach, Fabrikation von und Handel mit Uhrenrohwerken usw. (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1985, S. 4489). Statutenänderung: 8. 4. 1986. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 900 Namenaktien zu Fr. 100, auf Fr. 1 000 000, voll lib. 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital von Fr. 900 000 durch Verrechnung lib. 900 000.

11. April 1986

Mode-Lampen Frapapané Maria, in Grenchen, Kirchstrasse 76 (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung des Ehemannes, Maria Frapapané, italienische Staatsangehörige, in Grenchen. Verkauf von modernen Beleuchtungskörpern und elektrischen Haushaltsapparaten.

11. April 1986

Präzisions-Apparatebau Grenchen, A. Flury A.-G., in Grenchen (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1984, S. 3838). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 17. 2. 1986. Firma nun: **Präzisions-Apparatebau Grenchen**, A. Flury A.-G., in Liquidation. Erna Roth-Flury, welche Verwaltungsratspräsidentin bleibt, sowie Gerhard Flury, welcher Verwaltungsratsvizepräsident bleibt, zeichnen nun als Liquidatoren zu zweien. Die Unterschrift von Walter Roth-Flury ist erloschen. Liquidationsdomizil: Bettlachstrasse 226, bei Erna Roth-Flury.

Büro Lebern in Solothurn

11. April 1986

Alfred Brunner, in Bellenach, Restaurant Rössli (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1979, S. 2449). Firma infolge Geschäftsübergabe erloschen.

Bäro Olten-Gösgen in Olten

11. April 1986
Tranali Gianfranco AG, in Trimbach, Gaststätte (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1984, S. 3803). Das Grundkapital von Fr. 80 000 ist nun durch Verrechnung von Fr. 10 000 voll liberriert. Gianfranco Tranali, Direktor, wohnt nun in Trimbach.

11. April 1986
NS Interdeko AG, in Olten, Konsumgüter-, Teppichhandel usw. (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1985, S. 2300). Urs Pfefferli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Basel-Stadt – Bäle-Ville – Basilea-Città

Nachtrag

Esco Automaten AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1985, S. 3048). Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Niederrohrdorf, Hergiswil, Glatthaus, Dürdigen und Herisau, neu: Peter Menzato, von Baldingen, in Rietheim.

10. April 1986
Dr. J. Stöckli AG Pharmaceutica Basel, in Basel (SHAB Nr. 181 vom 7. 8. 1985, S. 3034). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Meyer, Präsident; Unterschrift erloschen. Dieter Schaeferli, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

10. April 1986
Pirelli Société Générale SA, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1986, S. 1081). Adolf Derungs, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor einzeln.

10. April 1986
Kössler & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, elektrische Installationen usw. (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1976, S. 3527). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Helene Kössler, Kommanditistin. Kommandite von Fr. 500 und Prokura erloschen. Kommanditistin mit Fr. 500 und Einzelprokuristin neu: Heidi Kössler, von Basel, in Bottmingen.

10. April 1986
Gass & Hafner, Architekten SIA, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1986, S. 1025). Prokura Bernhard Pelkofer erloschen.

10. April 1986
Bank für Privates Eigentum BPE, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1985, S. 2712). Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Felix Andreas Oeri, dessen Unterschrift als Direktor erloschen ist. Unterschrift Georges Schaffner, bisher Verwaltungsratspräsident, nun Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Prokura zu zweien neu: Markus Bernet, von Basel, in Kaiseraugst; Christoph Müller, von Langenbruck, in Binningen, und Theodor Wirz, von Basel und Sissach, in Arlesheim.

10. April 1986
Stricta-Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1984, S. 3775).

Institut für Finanzberatung AG, in Basel (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1984, S. 3775).

Edith Mayer, einziger Verwaltungsrat, heisst nun Edith Ruckstuhl und wohnt nun in Basel.

10. April 1986
KCN Holding Ltd., in Basel (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1986, S. 1184). Dr. Paul Ulrich Lanz, Verwaltungsratsmitglied, wohnt in Orselina.

10. April 1986
Evangelische Mission im Kwango/Rep. Zaire (EMIK), in Basel, Verein (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1983, S. 2840). Pfr. Reinhold Joos, bisher Vorstandsvizepräsident, zeichnet nun als Vorstandsvizepräsident einzeln. Theo Lüthy, bisher Vorstandskassier (Mitglied), zeichnet nun als Vorstandsvizepräsident und Vorstandskassier einzeln.

10. April 1986
Fritz Friedli, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1967, S. 2617). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. April 1986
Uhren-Galerie, W. Siegrist, in Basel (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1977, S. 3407). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

10. April 1986
Viktor Roth Engineering AG, in Basel, Ingenieurbüro usw. (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1985, S. 4328). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Anita Binggeli, von Guggisberg, in Bottmingen. Unterschrift zu zweien neu: Horst Stumpf, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D). Prokura zu zweien neu: Heinz Robert Schmid, von Küssnacht am Rigi, in Dornach. Viktor Roth, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Hans-Jürg Strasser, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien; die weitere Einschränkung ist aufgehoben. Klaus Förster, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter zu zweien; die weitere Einschränkung ist aufgehoben.

10. April 1986
Cobar Art Corporation SA, in Basel, Kunstgegenstände usw. (SHAB Nr. 75 vom 3. 4. 1986, S. 1236). Statutenänderung: 9. 4. 1986. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 1500 Inhaberkarten zu Fr. 100, auf Fr. 200 000, voll liberriert, 2000 Inhaberkarten zu Fr. 100.

Basel-Landschaft – Bäle-Campagne – Basilea-Campagna

11. April 1986
Lydia Steinmann-Schori, in Füllinsdorf, Treibstoffhandel usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1986, S. 166). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Ferdinand Steinmann-Schori», in Füllinsdorf, erloschen.

11. April 1986
Ferdinand Steinmann-Schori, in Füllinsdorf, Ergolzstrasse 48, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ferdinand Steinmann-Schori, von Rubigen, in Füllinsdorf. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Lydia Steinmann-Schori», in Füllinsdorf. Treibstoffhandel, insbesondere Benzin und Heizöl.

11. April 1986
Reichling & Co., bisher in Bottmingen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1980, S. 2187). Sitz neu: Reinach BL. Pfeifferingstrasse 23. Geschäftsnatur neu: Fachhandel für Isoliermaterialien und Zubehör. Beteiligungen an Unternehmen, die sich mit der Herstellung, dem Vertrieb oder der Montage von Isoliermaterialien befassen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Erhöhung der Kommandite von Mylene Reichling-Schweitzer von Fr. 12 000 auf Fr. 36 000.

11. April 1986
Koor AG, in Arlesheim, Koordination, Organisation, Management, Beratung, Planung, Verwaltung usw. (SHAB Nr. 100 vom 30. 4. 1976, S. 1189). Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht (Entscheid des Regierungsrates des Kantons Basel-Landschaft als Aufsichtsbehörde vom 17. Dezember 1985).

11. April 1986
Heer AG, in Binningen, Verkaufsautomaten, Maschinen, Apparate und Einrichtungen für das Gastgewerbe und den Haushalt usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1985, S. 376). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Marcel Heer-Moser, Präsident; Unterschrift gelöscht. Neuer Präsident, nun mit Einzelunterschrift, ist das Verwaltungsratsmitglied Urs Koller. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Peter Schär, von Dürrenroth, in Reigoldswil. Jean-Paul Horny, Verwaltungsratsmitglied, führt nun Einzelunterschrift.

11. April 1986
Hans Müller-Garcia, in Binningen, Hauptstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Müller-Garcia, deutscher Staatsangehöriger, in Binningen. Betrieb des Restaurants zur alten Waage.

11. April 1986
Fritz Tschan, in Lampenberg, Hauptstrasse 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Friedrich Tschan-Schärfli, von Sigriswil, in Lampenberg. Betriebsberatungen, Marketing, Lebensmittelhandel en gros und en détail.

11. April 1986
Büder AG, Bäckerei und Konditorei, Muttentz, in Muttentz (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1985, S. 573). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Eliane Suter-Folleté, von Sattel, in Muttentz. Anton Suter-Folleté, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun dessen Präsident weiterhin mit Einzelunterschrift.

11. April 1986
Otto Summ-Transport AG, in Muttentz (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1985, S. 180). Einzelprokura neu: Daniel Müller, von Langnau im Emmental, in Muttentz.

11. April 1986
Hatebur Umformmaschinen AG, in Reinach (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1985, S. 674). Unterschrift Roger Cribiez, Vizedirektor, erloschen.

11. April 1986
Amerbach'sche Buchdruckerei AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1984, S. 2475). Statutenänderung: 9. April 1986. Sitz neu: Muttentz, Brühlweg 20. Zweck: Betrieb einer Buchdruckerei; Beteiligung an Unternehmen gleicher oder verwandter Art. Ursprüngliche Statuten: 22. April 1959, revidiert am 9. Mai 1961 und 18. Juni 1973. Grundkapital: Fr. 70 000, voll liberriert, 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 30 000 durch Verrechnung liberriert. Sacheinlage und -übernahme bei der Gründung: Aktiven von Fr. 215 250 und teilweise Passiven von Fr. 195 250 der erloschenen Einzelfirma «Buchdruckerei Unt. R. Broquet», in Basel, gemäss Bilanz per 1. April 1959, zum Preise von Fr. 20 000, welcher an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift wie bisher an: Hubert Lang, Präsident, und Erika Lang, beide von Berneck, in Muttentz.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

11. April 1986
Ostschweizerische Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Herisau (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1984, S. 2028). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung und Gründung einer Aktiengesellschaft gelöscht.

11. April 1986
Ostschweizerische Treuhandgesellschaft Herisau AG, in Herisau. Gemäss Statuten vom 11. April 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Übernahme und Ausführung aller Geschäfte die im Tätigkeitsbereich einer Treuhandgesellschaft liegen. Sie kann Liegenschaften erwerben, veräußern, mieten, vermieten, sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Markus Enderle, von und in St. Gallen. Domizil: Alte Bahnhofstrasse 3, 9100 Herisau.

11. April 1986
Ruedi Waldburger, in Teufen, Holzbaugeschäft usw. (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1980, S. 3057). Diese Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

11. April 1986
Rolf Waldburger, in Teufen. Inhaber ist Rolf Waldburger, von Hundwil, in Teufen AR. Holzbau und Schreinerei. Speicherstrasse 19, 9053 Teufen AR.

11. April 1986
Alfred Schmid, in Heiden, Holz- und Brikettthandlung (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1948, S. 2564). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

11. April 1986
Hermann Koller A.G., Aetzeri, Färberei, Appretur, Gais, in Gais (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1980, S. 3317). Hans Spahni ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu in den VR ohne Zeichnungsberechtigung wurde gewählt: Erich Walser, von Wald AR, in Rehetobel. Die Einzelprokura von Walter Graf ist erloschen. Heinz Schläpfer führt neu Einzelprokura; seine Kollektivprokura ist demnach erloschen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

11. April 1986
Amesa AG, bisher in Jona, Beratung von Firmen usw. (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1982, S. 1449). An der Generalversammlung vom 4. April 1986 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Rapperswil SG verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Das einzige Verwaltungsratsmitglied, Dr. Gustav Puri, wohnt nun in Zürich. Einzelprokura wurde erteilt an Sonja Puri, von und in Rapperswil SG. Geschäftsadresse: Cityhaus, Obere Bahnhofstrasse 32a, 8640 Rapperswil SG.

11. April 1986
Benno Manser AG, in Balgach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. April 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Schreinerei, insbesondere Fabrikation von Einbauschranken. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt von der bisherigen Einzelfirma «Anton Etter», in Balgach, die Liegenschaft Hauptstrasse 76, Balgach, sowie Maschinen zum Preise von Fr. 1 400 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Benno Manser, von Appenzell, in Rebstein. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 76, 9436 Balgach.

11. April 1986
Asagra Aussenhandels AG, in Abtwil, Gemeinde Gaiserswald (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1985, S. 3479). An der Generalversammlung vom 10. April 1986 wurde das bisherige Aktienkapital von Fr. 100 000, welches nun voll liberriert ist, auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 800 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 500. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Jean-B. A. Erni, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Abtwil, Gemeinde Gaiserswald.

11. April 1986
Imparm S.A., in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. April 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waffen, Zubehör und Ausrüstungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Alfred Hediger, von und in St. Gallen. Geschäftsadresse: Rorschacherstrasse 127, 9000 St. Gallen.

11. April 1986
Nama AG, in St. Gallen, Maschinen und Werkzeuge aller Art usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1985, S. 1006). An der Generalversammlung vom 10. April 1986 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Nama AG in Liq. durch die Revidats Steuerberatungs-, Revisions- und Treuhand AG, in St. Gallen, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten, durchgeführt. Das einzige Mitglied, Dr. Bruno Scherrer, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

11. April 1986
Foundry Design Corp. (Europe), in Rapperswil, technische und wirtschaftliche Beratung von Unternehmungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1984, S. 3000). Die Unterschrift von Markus Erzinger ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Herbert Bless, von Flums, in Jona.

11. April 1986
Giroud-Olma Verpackungstechnik AG, in Rapperswil (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1985, S. 4520). Die Prokura von Markus Erzinger ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Herbert Bless, von Flums, in Jona.

11. April 1986
Werner Jung Holding AG, in Rapperswil (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1984, S. 3033). Die Unterschrift von Markus Erzinger ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Herbert Bless, von Flums, in Jona.

11. April 1986
Likona A.G., in Goldach, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1981, S. 3825). Dr. Fridolin Stucki, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Kurt Schaffner, bisher Delegierter des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Felix Koller, von Gossau SG und Kreuzlingen, in Gossau SG.

11. April 1986
Mikrop AG, Mikro-Optik, in St. Gallen, Herstellung von und Handel mit allen optischen Artikeln und Geräten usw. (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1985, S. 4363). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Erhart Müller, weiterhin mit Einzelunterschrift.

11. April 1986
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Buchs (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1985, S. 3479). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Carlo Eggmann, von Uetwil, in Heerbrugg, Gemeinde Au.

11. April 1986
Suter + Suter AG, Zweigniederlassung in Gossau, Beratung, Planung und Realisierung für Organisation, Einrichtung und Bau usw. (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1985, S. 2477), mit Hauptsitz in Basel. Die Statuten wurden am 19. März 1986 geändert. Die englische Fassung der Firma lautet nun: Suter + Suter Corporation. Zweck ist nun: Die Gesellschaft erbringt internationalen Leistungen der Architektur, des Ingenieurwesens, der Informatik, der Beratung und des Projektmanagements. Sie erstellt Bauten und Anlagen global, kauft Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen.

11. April 1986
WJH-Verwaltungs-GmbH, in Rapperswil (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1984, S. 3001). Die Prokura von Markus Erzinger ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Herbert Bless, von Flums, in Jona.

11. April 1986
Gentsch Söhne, Inh. Max Gentsch, in St. Gallen, elektrische Installationen usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1975, S. 79). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

11. April 1986
Mattfeld AG Wilsch, in Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 11. April 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermietung, Verwaltung, An- und Verkauf von Wohnliegenschaften. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Erwin Gehrig-Krähenmann, von Kirchberg SG, in Affeltrangen. Geschäftsadresse: Säntisstrasse 15, 9500 Wil SG.

Graubünden – Grisons – Grigioni

10. April 1986
Barit AG, in Untervaz, Baustoffe usw. (SHAB Nr. 93 vom 19. 4. 1984, S. 1396). Edith Möri wohnt nun in Trimmis.

10. April 1986
Hotel Kaiser AG, in Klosters-Serneus (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1984, S. 4537). Neues Domizil: Hauptstrasse, 7250 Klosters.

10. April 1986

Aventura AG, in Chur, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1982, S. 1749). Albert Zindel, Präsident, wohnt nun in Haldenstein.

10. April 1986

Hans Aebli, in Seewis im Prättigau. Inhaber: Hans Aebli, von und in Seewis im Prättigau. Schreinerei und Zimmerli. 7212 Seewis Dorf.

10. April 1986

Cebos S.A., in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 18. 2. 1985, n. 40, p. 634)

Hemawest AG, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 19. 3. 1985, n. 65, p. 1057)

Jurada S.A., in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 20. 3. 1985, n. 66, p. 1077)

Keldo A.G., in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 2. 4. 1985, n. 77, p. 1278)

Krysolia AG, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 21. 3. 1985, n. 67, p. 1093)

Fabio Paganetti è ora domiciliato in Crocifisso, comune di Savosa.

10. April 1986

Peter Vieli, in Vals. Inhaber: Peter Vieli-Tönz, von und in Vals. Einzelunterschrift: Erika Vieli-Tönz, von und in Vals. Betrieb des Hotels Valserhof. Rüfi, 7132 Vals.

10. April 1986

Franz Vago A.G. Strassen- und Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1985, S. 4251), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hasli, Gemeinde Wigoltingen.

Franz Vago A.G. Strassen- und Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung in Arosa (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1985, S. 4251), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hasli, Gemeinde Wigoltingen.

Franz Vago A.G. Strassen- und Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung in Pontresina (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1985, S. 4251), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hasli, Gemeinde Wigoltingen.

Franz Vago A.G. Strassen- und Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung in Valbella, Gemeinde Vaz/Obervaz (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1985, S. 4251), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hasli, Gemeinde Wigoltingen.

Die Unterschrift von Hubert Wassmer, Verwaltungsratsmitglied, ist erloschen. Neue Kollektivunterschrift zu zweien: Willi A. Fischer, von Dotikon und Zürich, in Bern, Vizepräsident des Verwaltungsrates.

10. April 1986

Kautionsversicherungs-Genossenschaft V.S.V., in Chur (SHAB Nr. 21 vom 17. 1. 1954, S. 241). Laut Generalversammlungsbeschlüssen vom 29. 5. 1963 und 30. 4. 1978 wurden die Statuten revidiert. Neue Firma: **Kautionsversicherungs-Genossenschaft SVV.** Neue Zweckumschreibung: Leistung der Viehhandelskautions und Anschluss an eine Schlachtviehversicherung erleichtern für Mitglieder des Schweizerischen Viehhändlerverbandes, ohne einen Gewinn zu erzielen. Die übrigen Änderungen enthalten keine publikationspflichtigen Tatsachen. Julius Berner-Deppeler, Präsident, Hans Steinauer, Vizepräsident, Dr. Alois Brügger, Kassier, und Dr. Albert Hoernli, Sekretär, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Vorstandsmitglieder: Erwin Liniger, von Wohlen bei Bern, in Suberg, Gemeinde Grosseolten, Präsident; Edi Brägger, von Kirchberg SG, in Lenggenwil, Gemeinde Niederhelfenschwil, Vizepräsident; Albert Brügger, von Churwalden, in Chur, Kassier, und Carlo Schmid, von und in Oberegg AI, Sekretär; sie zeichnen alle kollektiv zu zweien. Neues Domizil: c/o A. Brügger, Bahnhofstrasse 14, 7000 Chur.

11. April 1986

Franziscus & Co., in Samedan. Chatrina Franziscus-Felix und Reto Franziscus, beide von Guarda und Valchava, in Samedan, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1985 ihren Anfang nahm. Betrieb eines Innendekorationsgeschäftes. Adresse: Chesa Talvo, 7503 Samedan.

11. April 1986

Ludwig & Issler, in Landquart, Gemeinde Igis. Burga Ludwig, von Untervaz, in Igis, und Marianne Issler, von Davos, in Landquart, Gemeinde Igis, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1986 ihren Anfang nahm. Betrieb des Speiserestaurants Ganda. Prättigauerstrasse, 7302 Landquart.

11. April 1986

Gemeinnützige Wohnbaugenossenschaft Tegula, in Chur (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1985, S. 2969). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 15. 1. 1986 wurden die Statuten revidiert. Keine publikationspflichtigen Tatsachen.

11. April 1986

Cresta Immobilien Chur AG, in Chur (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1983, S. 4457). Albert Zindel, Präsident, wohnt nun in Haldenstein.

11. April 1986

Standby SA, in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC del 24. 5. 1984, n. 120, p. 1889). Olivio Agostoni, presidente, ed Ernesto Heim non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Rubino Mensch, da Cureggia in Lugano.

11. April 1986

Lula Holding S.A. in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 7. 9. 1984, n. 209, p. 3209). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

11. April 1986

GBTT S.A. in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 7. 9. 1984, n. 209, p. 3209). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

11. April 1986

Ingenieurbüro Straub Aktiengesellschaft, in Chur (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1984, S. 3553)

Ingenieurbüro Straub Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Illanz (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1984, S. 3553), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Chur.

Theodor Conrad Straub, Vizepräsident und Delegierter, wohnt nun in Ennetbaden.

11. April 1986

Victor Goldfarb St. Moritz AG, in St. Moritz. Handel mit Pelzartikeln usw. (SHAB Nr. 254 vom 1. 11. 1982, S. 3477). Hanspeter Stöckli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist gegenwärtig ohne Verwaltungsorgan.

11. April 1986

A.-G. Haus Belmont in St. Moritz, in St. Moritz. Schulintusit (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1979, S. 142). Fritz Mutschler, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Präsidentin ist Sr. Pia Rita Lögler, von Winterthur, in Ingenbohl; sie zeichnet einzeln.

11. April 1986

Rebbaugenossenschaft Felsberg, in Felsberg (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1984, S. 2181). Andreas Nold-Schneller ist nicht mehr Präsident, verbleibt aber weiterhin als Mitglied. Georg Schneller-Danuser, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident, und Stefan Nold-Marugg, Aktuar, ist nun auch Vizepräsident. Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Vorstandsmitglied.

11. April 1986

Wolf & Gnös AG, in Klosters-Serneus, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1985, S. 2546). Jann Wolf, Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet einzeln wie bisher. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Sylvia Wolf-Ernst, von Lutzen, in Klosters-Serneus. Neue Kollektivprokura zu zweien: Hans Marugg, von und in Klosters-Serneus.

11. April 1986

Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung

Aduka Schulmöbelfabrik Daetwyler Söhne, in Unterkulm. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1986, S. 1446). Vorletztes Publikationszitat richtig: SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1968, S. 7.

11. April 1986

Annas Car Styling, in Hunzenschwil, Hauptstrasse 12. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 8. 4. 1986. Zweck: Autospritzwerk und Karosseriespenglerei. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: 1 Automobil zum Preis von Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Annahelne Rohr, von Hunzenschwil, in Aarau, mit Einzelunterschrift.

11. April 1986

Elektrizitätswerk Brittnau, in Brittnau, kommunales Unternehmen (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1985, S. 1334). Unterschriften Otto Widmer, Gemeindeamann, und Paul Künzli, Vizeamann, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Herbert Scheuermeyer, von Turbenthal und Zofingen, in Brittnau, Gemeindeamann, und Bruno Sommer, von Sumiswald, in Brittnau, Vizeamann. Domizil neu: Farnweg 3, bei Bruno Sommer.

11. April 1986

Aargauische Arbeitskolonie, in Aristau, Verein (SHAB Nr. 236 vom 11. 10. 1982, S. 3242). Unterschriften Samuel Holliger, Vorstandspräsident, und Dr. Walter Hug, Vorstandsaktuar, erloschen. Dr. Ernst Burren, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Vorstandspräsident, und Roland Hengartner, von Waldkirch, in Küttigen, Aktuar (Nichtmitglied). Präsident oder Vizepräsident zeichnet zu zweien mit Aktuar, Kassier oder Verwalter.

11. April 1986

Andreas Schulthess Gartenbau, in Seon, Unterdorf 20. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Schulthess, von Melchnau, in Seon. Gartenbau.

11. April 1986

Liebrüti-Taxi Roger Boder, in Kaiseraugst, Liebrütstr. 40/6. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roger Boder, von Dornach, in Kaiseraugst. Taxiunternehmen.

11. April 1986

SVBB Ph. Belmont, in Aarau, Zollrain 2. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Philipp Belmont, von Unterberg, in Küttigen. Versicherungsberatung und -betreuung.

11. April 1986

Ringier AG, in Zofingen, Verlagsanstalt usw. (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1986, S. 946). Prokura Bruno Weber erloschen.

11. April 1986

Jäggi AG Brugg, in Brugg, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1985, S. 4251). Prokura Josef Stump erloschen.

11. April 1986

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Leibstadt, in Leibstadt (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1977, S. 1413). Statutenänderung: 16. 12. 1985. Zweck nun: Verbesserung der wirtschaftlichen Verhältnisse ihrer Mitglieder durch Vermittlung eines Sortiments qualitativ hochwertiger Artikel des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs; Beschaffung und Vermarktung landwirtschaftlicher Erzeugnisse. Die persönliche und unbeschränkte Haftung sowie die unbeschränkte Nachschusspflicht der Genossenschafter ist aufgehoben. Jeder Genossenschafter haftet nun bis höchstens Fr. 1000 solidarisch. Vorstand nun: 3 bis 7 Mitglieder. Werner Frey, Vorstandspräsident, und Viktor Eckert, Vorstandsvizepräsident, zeichnen nun uneingeschränkt zu zweien. August Zumsteg, bisher Verwalter, zeichnet nun als Geschäftsführer einzeln.

11. April 1986

Zum Goldschmied Daniel Lüthi, in Wettingen (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1981, S. 430). Daniel Lüthi, Inhaber, und die zeichnungsberechtigte Daniela Lüthi wohnen nun in Gebenstorf.

11. April 1986

Buchdruckerei E. Sidler, vormals U. Schibler 5035 Untereinfelden, in Untereinfelden (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1973, S. 510). Erwin Sidler, Firmainhaber, wohnt nun in Olten.

11. April 1986

Helmut Seier Verfahrenstechnik AG, in Kreuzlingen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von technischen Produkten für die Elektronikindustrie usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1986, S. 609). Hans Roth, Xaver Beer und Ester Schleucher, Mitglieder, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten. Die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Neu wurde Urs W. Rechsteiner, von Appenzell, in Weinfelden, als Mitglied ohne Unterschrift in den VR gewählt.

11. April 1986

Bohler AG, in Kreuzlingen, technische Anlagen aller Art, Vermittlung von Fachpersonal (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1979, S. 3573). Jetziges Domizil: Gaissbergstrasse 62.

11. April 1986

Malanag, in Kreuzlingen, Aktiengesellschaft, Farben, Lacke und sonstige Produkte für den einschlägigen Handel und das Handwerk (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1985, S. 1762). Jetziges Domizil: Romanshornstrasse 90.

11. April 1986

Jöler A.G., in Hauptwil, Herstellung von Lüftungs- und Heizungsanlagen und Handel damit (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1979, S. 2334). Andreas Jörg, Mitglied, wohnt nun in Hauptwil.

11. April 1986

Gerwan G. Wacker, in Arbon, Mosaikbaukasten und andere Spielwaren usw. (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1965, S. 1296). Jetziges Domizil: Romanshornstrasse 32, 9320 Arbon.

10. April 1986

Fritz Dütsch Immobilien, in Sirnach (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1985, S. 1910). Jetziges Domizil: Wilerstrasse 16.

10. April 1986

Bilag AG, in Ettenhausen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 4. April 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf von Liegenschaften, Erstellen von solchen im Generalbau und auf eigene Rechnung. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Gallus Brülisauer, von Appenzell und Winterthur, in Ettenhausen, als Präsident, mit Einzelunterschrift; Edith Brülisauer-Schwager, von Appenzell und Winterthur, in Ettenhausen, und Alois Lorenz, von Gossau SG, in Kreuzlingen, als Mitglieder, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Michelackerstrasse 12, 8356 Ettenhausen.

11. April 1986

Villars & Koller AG, in Sirnach, Konstruktion und Fabrikation von Beschichtungsmaschinenanlagen usw. (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1985, S. 3882). An Reinhard Pützer, von Ponthaux, in Freiburg, Mitglied, wurde Einzelunterschrift erteilt. Hans Wildhaber, Präsident, und Jean-Claude Villars, Mitglied, führen nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

11. April 1986

Suter & Suter AG, Zweigniederlassung in Sirnach (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1985, S. 2581), mit Hauptsitz in Basel. Am Hauptsitz wurde am 19. März 1986 eine Statutenänderung eingetragen. Englische Fassung der Firma nun: **Suter & Suter Corporation.** Jetziger Zweck: Die Gesellschaft erbringt international Leistungen der Architektur, des Ingenieurwesens, der Informatik, der Beratung und des Projektmanagements. Sie erstellt Bauten und Anlagen global, kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen.

11. April 1986

Rudolf Steiner-Schulverein Thurgau, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1981, S. 898). An der ausserordentlichen Mitgliederversammlung vom 9. November 1984 wurden die Statuten geändert. Jetziger Zweck: In diesem Verein schliessen sich Personen zusammen, die sich zur Aufgabe stellen: die Entwicklung und den Bestand einer Erziehungs- und Unterichtsstätte auf den Grundlagen der Pädagogik Rudolf Steiners finanziell und ideell zu fördern und zu unterstützen und deren innere und äussere Unabhängigkeit zu bewahren; das Verständnis für die Pädagogik Rudolf Steiners unter den Mitgliedern und in der Öffentlichkeit zu fördern; den Kontakt zu Personen und Institutionen zu pflegen, die in den Bestrebungen der Rudolf Steiner-Schulen etwas Berechtigtes sehen, sie fördern oder von Gesetzes wegen mit ihnen in Verbindung stehen. Der Verein enthält sich der Einflussnahme auf die pädagogischen Belange. Führung und Verwaltung der Schule ist Angelegenheit des Lehrerkollegiums. Der Verein ist politisch und konfessionell neutral. Der Verein verfolgt einen gemeinnützigen Zweck. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Joseph Furrer, Rechnungsführer; Alois Heigl, Vizepräsident; Rosemaria Goepfert, Aktuarin, und Hans Huber, Beisitzer, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Helge Peters, deutsche Staatsangehörige, in Kreuzlingen, als Präsidentin; Heinz Roth, von Murgenthal, in Kreuzlingen, Rechnungsführer; Rudolf Hafner, von Holderbank, in Bern, Aktuar, und Siegfried Strehle, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz, Beisitzer. Jakob Ackermann, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit je einem Mitglied.

10. April 1986

Gerwan G. Wacker, in Arbon, Mosaikbaukasten und andere Spielwaren usw. (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1965, S. 1296). Jetziges Domizil: Romanshornstrasse 32, 9320 Arbon.

10. April 1986

Fritz Dütsch Immobilien, in Sirnach (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1985, S. 1910). Jetziges Domizil: Wilerstrasse 16.

10. April 1986

Bilag AG, in Ettenhausen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 4. April 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf von Liegenschaften, Erstellen von solchen im Generalbau und auf eigene Rechnung. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Gallus Brülisauer, von Appenzell und Winterthur, in Ettenhausen, als Präsident, mit Einzelunterschrift; Edith Brülisauer-Schwager, von Appenzell und Winterthur, in Ettenhausen, und Alois Lorenz, von Gossau SG, in Kreuzlingen, als Mitglieder, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Michelackerstrasse 12, 8356 Ettenhausen.

11. April 1986

Villars & Koller AG, in Sirnach, Konstruktion und Fabrikation von Beschichtungsmaschinenanlagen usw. (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1985, S. 3882). An Reinhard Pützer, von Ponthaux, in Freiburg, Mitglied, wurde Einzelunterschrift erteilt. Hans Wildhaber, Präsident, und Jean-Claude Villars, Mitglied, führen nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

11. April 1986

Suter & Suter AG, Zweigniederlassung in Sirnach (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1985, S. 2581), mit Hauptsitz in Basel. Am Hauptsitz wurde am 19. März 1986 eine Statutenänderung eingetragen. Englische Fassung der Firma nun: **Suter & Suter Corporation.** Jetziger Zweck: Die Gesellschaft erbringt international Leistungen der Architektur, des Ingenieurwesens, der Informatik, der Beratung und des Projektmanagements. Sie erstellt Bauten und Anlagen global, kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen.

11. April 1986

Rudolf Steiner-Schulverein Thurgau, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1981, S. 898). An der ausserordentlichen Mitgliederversammlung vom 9. November 1984 wurden die Statuten geändert. Jetziger Zweck: In diesem Verein schliessen sich Personen zusammen, die sich zur Aufgabe stellen: die Entwicklung und den Bestand einer Erziehungs- und Unterichtsstätte auf den Grundlagen der Pädagogik Rudolf Steiners finanziell und ideell zu fördern und zu unterstützen und deren innere und äussere Unabhängigkeit zu bewahren; das Verständnis für die Pädagogik Rudolf Steiners unter den Mitgliedern und in der Öffentlichkeit zu fördern; den Kontakt zu Personen und Institutionen zu pflegen, die in den Bestrebungen der Rudolf Steiner-Schulen etwas Berechtigtes sehen, sie fördern oder von Gesetzes wegen mit ihnen in Verbindung stehen. Der Verein enthält sich der Einflussnahme auf die pädagogischen Belange. Führung und Verwaltung der Schule ist Angelegenheit des Lehrerkollegiums. Der Verein ist politisch und konfessionell neutral. Der Verein verfolgt einen gemeinnützigen Zweck. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Joseph Furrer, Rechnungsführer; Alois Heigl, Vizepräsident; Rosemaria Goepfert, Aktuarin, und Hans Huber, Beisitzer, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Helge Peters, deutsche Staatsangehörige, in Kreuzlingen, als Präsidentin; Heinz Roth, von Murgenthal, in Kreuzlingen, Rechnungsführer; Rudolf Hafner, von Holderbank, in Bern, Aktuar, und Siegfried Strehle, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz, Beisitzer. Jakob Ackermann, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit je einem Mitglied.

11. April 1986

Rudolf Steiner-Schulverein Thurgau, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1981, S. 898). An der ausserordentlichen Mitgliederversammlung vom 9. November 1984 wurden die Statuten geändert. Jetziger Zweck: In diesem Verein schliessen sich Personen zusammen, die sich zur Aufgabe stellen: die Entwicklung und den Bestand einer Erziehungs- und Unterichtsstätte auf den Grundlagen der Pädagogik Rudolf Steiners finanziell und ideell zu fördern und zu unterstützen und deren innere und äussere Unabhängigkeit zu bewahren; das Verständnis für die Pädagogik Rudolf Steiners unter den Mitgliedern und in der Öffentlichkeit zu fördern; den Kontakt zu Personen und Institutionen zu pflegen, die in den Bestrebungen der Rudolf Steiner-Schulen etwas Berechtigtes sehen, sie fördern oder von Gesetzes wegen mit ihnen in Verbindung stehen. Der Verein enthält sich der Einflussnahme auf die pädagogischen Belange. Führung und Verwaltung der Schule ist Angelegenheit des Lehrerkollegiums. Der Verein ist politisch und konfessionell neutral. Der Verein verfolgt einen gemeinnützigen Zweck. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Joseph Furrer, Rechnungsführer; Alois Heigl, Vizepräsident; Rosemaria Goepfert, Aktuarin, und Hans Huber, Beisitzer, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Helge Peters, deutsche Staatsangehörige, in Kreuzlingen, als Präsidentin; Heinz Roth, von Murgenthal, in Kreuzlingen, Rechnungsführer; Rudolf Hafner, von Holderbank, in Bern, Aktuar, und Siegfried Strehle, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz, Beisitzer. Jakob Ackermann, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit je einem Mitglied.

11. April 1986

Rudolf Steiner-Schulverein Thurgau, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1981, S. 898). An der ausserordentlichen Mitgliederversammlung vom 9. November 1984 wurden die Statuten geändert. Jetziger Zweck: In diesem Verein schliessen sich Personen zusammen, die sich zur Aufgabe stellen: die Entwicklung und den Bestand einer Erziehungs- und Unterichtsstätte auf den Grundlagen der Pädagogik Rudolf Steiners finanziell und ideell zu fördern und zu unterstützen und deren innere und äussere Unabhängigkeit zu bewahren; das Verständnis für die Pädagogik Rudolf Steiners unter den Mitgliedern und in der Öffentlichkeit zu fördern; den Kontakt zu Personen und Institutionen zu pflegen, die in den Bestrebungen der Rudolf Steiner-Schulen etwas Berechtigtes sehen, sie fördern oder von Gesetzes wegen mit ihnen in Verbindung stehen. Der Verein enthält sich der Einflussnahme auf die pädagogischen Belange. Führung und Verwaltung der Schule ist Angelegenheit des Lehrerkollegiums. Der Verein ist politisch und konfessionell neutral. Der Verein verfolgt einen gemeinnützigen Zweck. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Joseph Furrer, Rechnungsführer; Alois Heigl, Vizepräsident; Rosemaria Goepfert, Aktuarin, und Hans Huber, Beisitzer, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Helge Peters, deutsche Staatsangehörige, in Kreuzlingen, als Präsidentin; Heinz Roth, von Murgenthal, in Kreuzlingen, Rechnungsführer; Rudolf Hafner, von Holderbank, in Bern, Aktuar, und Siegfried Strehle, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz, Beisitzer. Jakob Ackermann, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit je einem Mitglied.

11. April 1986

Rudolf Steiner-Schulverein Thurgau, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1981, S. 898). An der ausserordentlichen Mitgliederversammlung vom 9. November 1984 wurden die Statuten geändert. Jetziger Zweck: In diesem Verein schliessen sich Personen zusammen, die sich zur Aufgabe stellen: die Entwicklung und den Bestand einer Erziehungs- und Unterichtsstätte auf den Grundlagen der Pädagogik Rudolf Steiners finanziell und ideell zu fördern und zu unterstützen und deren innere und äussere Unabhängigkeit zu bewahren; das Verständnis für die Pädagogik Rudolf Steiners unter den Mitgliedern und in der Öffentlichkeit zu fördern; den Kontakt zu Personen und Institutionen zu pflegen, die in den Bestrebungen der Rudolf Steiner-Schulen etwas Berechtigtes sehen, sie fördern oder von Gesetzes wegen mit ihnen in Verbindung stehen. Der Verein enthält sich der Einflussnahme auf die pädagogischen Belange. Führung und Verwaltung der Schule ist Angelegenheit des Lehrerkollegiums. Der Verein ist politisch und konfessionell neutral. Der Verein verfolgt einen gemeinnützigen Zweck. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Joseph Furrer, Rechnungsführer; Alois Heigl, Vizepräsident; Rosemaria Goepfert, Aktuarin, und Hans Huber, Beisitzer, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Helge Peters, deutsche Staatsangehörige, in Kreuzlingen, als Präsidentin; Heinz Roth, von Murgenthal, in Kreuzlingen, Rechnungsführer; Rudolf Hafner, von Holderbank, in Bern, Aktuar, und Siegfried Strehle, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz, Beisitzer. Jakob Ackermann, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit je einem Mitglied.

11. April 1986

Rudolf Steiner-Schulverein Thurgau, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1981, S. 898). An der ausserordentlichen Mitgliederversammlung vom 9. November 1984 wurden die Statuten geändert. Jetziger Zweck: In diesem Verein schliessen sich Personen zusammen, die sich zur Aufgabe stellen: die Entwicklung und den Bestand einer Erziehungs- und Unterichtsstätte auf den Grundlagen der Pädagogik Rudolf Steiners finanziell und ideell zu fördern und zu unterstützen und deren innere und äussere Unabhängigkeit zu bewahren; das Verständnis für die Pädagogik Rudolf Steiners unter den Mitgliedern und in der Öffentlichkeit zu fördern; den Kontakt zu Personen und Institutionen zu pflegen, die in den Bestrebungen der Rudolf Steiner-Schulen etwas Berechtigtes sehen, sie fördern oder von Gesetzes wegen mit ihnen in Verbindung stehen. Der Verein enthält sich der Einflussnahme auf die pädagogischen Belange. Führung und Verwaltung der Schule ist Angelegenheit des Lehrerkollegiums. Der Verein ist politisch und konfessionell neutral. Der Verein verfolgt einen gemeinnützigen Zweck. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Joseph Furrer, Rechnungsführer; Alois Heigl, Vizepräsident; Rosemaria Goepfert, Aktuarin, und Hans Huber, Beisitzer, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Helge Peters, deutsche Staatsangehörige, in Kreuzlingen, als Präsidentin; Heinz Roth, von Murgenthal, in Kreuzlingen, Rechnungsführer; Rudolf Hafner, von Holderbank, in Bern, Aktuar, und Siegfried Strehle, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz, Beisitzer. Jakob Ackermann, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit je einem Mitglied.

11. April 1986

Rudolf Steiner-Schulverein Thurgau, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1981, S. 898). An der ausserordentlichen Mitgliederversammlung vom 9. November 1984 wurden die Statuten geändert. Jetziger Zweck: In diesem Verein schliessen sich Personen zusammen, die sich zur Aufgabe stellen: die Entwicklung und den Bestand einer Erziehungs- und Unterichtsstätte auf den Grundlagen der Pädagogik Rudolf Steiners finanziell und ideell zu fördern und zu unterstützen und deren innere und äussere Unabhängigkeit zu bewahren; das Verständnis für die Pädagogik Rudolf Steiners unter den Mitgliedern und in der Öffentlichkeit zu fördern; den Kontakt zu Personen und Institutionen zu pflegen, die in den Bestrebungen der Rudolf Steiner-Schulen etwas Berechtigtes sehen, sie fördern oder von Gesetzes wegen mit ihnen in Verbindung stehen. Der Verein enthält sich der Einflussnahme auf die pädagogischen Belange. Führung und Verwaltung der Schule ist Angelegenheit des Lehrerkollegiums. Der Verein ist polit

10 aprile 1986

Gastrumuralto SA, in **Muralto**, acquisto, gestione, amministrazione di ristoranti, ecc. (FUSC del 19. 3. 1986, n. 65, p. 1070). Orazio Di Silvestro, cittadino italiano in Minusio, è nominato procuratore, con firma individuale.

10 aprile 1986

Pinoja Gianfranco S.A., in **Losone**, la progettazione e l'esecuzione di scavi, ecc. (FUSC del 7. 11. 1984, n. 261, p. 3965). Rocco Pinoja, deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è cancellata. Gabriella Merlini nata Trautmann, da e in Minusio, è nominata nuovo membro, con firma collettiva a due con il presidente. Tommaso Arnold, non è più procuratore; la sua firma è cancellata. Lorenzo Zanardi, da Locarno in Minusio, è nominato procuratore, con firma individuale.

10 aprile 1986

Nicora & Vigizzi SA, in **Locarno**, gestione e agenzia onoranze funebri, ecc. (FUSC del 16. 4. 1981, n. 88, p. 1198). Con decisione assembleare del 7 marzo 1986, risultante da atto pubblico, la società ha deciso l'aumento del capitale sociale da fr. 70 000 a fr. 85 000, mediante l'emissione di 15 nuove azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna. Gli statuti sono stati modificati in conseguenza. Il capitale è ora di fr. 85 000, suddiviso in 85 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Erico Nicora, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è cancellata. Daniele Nicora, già membro, è ora presidente, con firma individuale come finora. Aldo Vigizzi, già presidente, è ora membro, con firma collettiva a due con il presidente, la sua firma individuale è cancellata. Recapito: via della Posta 14.

10 aprile 1986

SE + K AG, in **Muralto**, progettazione di macchine speciali per la produzione industriale, ecc. (FUSC del 17. 12. 1985, n. 294, p. 4723). Nuovo scopo: progettazione di macchine speciali per la produzione industriale e vendita di know-how acquisto. La società può mediare la rivendita di macchinari di ogni genere. La società può inoltre commerciare con merce e beni industriali di ogni genere. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza il 3 aprile 1986. Raffaella Borge, dimissionaria, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è cancellata. Felix Hurter, da Kappel am Albis in Brissago, è nominato nuovo membro, con firma collettiva a due.

10 aprile 1986

Habitat in gros S.A., precedentemente in **Cugy** (FUSC del 15. 3. 1984, p. 927). Con decisione assembleare del 17 marzo 1986, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il trasferimento della sede sociale a **Locarno**. Gli statuti primitivi del 28 febbraio 1984 sono stati modificati di conseguenza. Scopo: l'importazione, l'esportazione, l'acquisto e la vendita di articoli di arredamento all'ingrosso, mediazioni. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 11 membri. Nicolas Gabler, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è cancellata. Harry Halm, da Isco in Ascona, è nominato nuovo amministratore unico, con firma individuale. Recapito: via Bramantino.

10 aprile 1986

Verifica S.A. (Verifica AG), in **Ascona**, Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 3 aprile 1986. Scopo: l'esercizio di un ufficio fiduciario e consulenza economica. Consulenza aziendale; servizi fiduciari; consulenza fiscale; consulenza legale; revisioni; segretario di società; amministrazione immobiliare; allestimento contabilità collettiva; consulenza nell'organizzazione aziendale; consulenza e gestione amministrativa; la società può acquistare immobili. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni nominative da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio d'amministrazione da 1 a 3 membri: Rudolf Lehmann, da Eggwil in Brissago, è nominato presidente, e Karl Kohlbrener, da Bratsch in Savosa, è nominato segretario, tutti con firma collettiva a due. Recapito: c/o Rudolf Lehmann, via Collegio 6.

10 aprile 1986

Beverina Bruno & Margherita, in **Locarno**, Bruno e Margherita Beverina, da e in Locarno, hanno costituito con il 18 marzo 1986 una società in nome collettivo. Genere di commercio: l'esercizio di un ristorante. Recapito: via Lavazzari 2.

11 aprile 1986

Società Cooperativa di Costruzioni S. Jorio in liquidazione, in **Locarno** (FUSC del 18. 11. 1982, n. 269, p. 3697). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

Ufficio di Lugano

10 aprile 1986

Bottega del Restauro di Giovanni Rigilio, in **Savosa**, mobili antichi, ecc. (FUSC del 7. 2. 1983, n. 31, p. 431). La ditta viene cancellata per cessazione di attività. Attivo e passivo sono assunti della nuova società in nome collettivo «Bottega del Restauro di Giovanni Rigilio e figlia», in **Veza**.

10 aprile 1986

Bottega del Restauro di Giovanni Rigilio e figlia, in **Veza**, via San Gottardo 10 (nuova iscrizione). Società in nome collettivo con inizio il 1. 4. 1986, tra Giovanni e Rosetta Rigilio, entrambi di nazionalità italiana in Savosa. Scopo: compra-vendita e restauro di mobili antichi e arredamenti interni. Assume attivo e passivo della cancellata ditta individuale «Bottega del Restauro di Giovanni Rigilio», in Savosa.

10 aprile 1986

Marcobar S.A., in **Lugano**, la gestione di bar, ecc. (FUSC del 5. 2. 1985, n. 29, p. 451). Giuseppe Castelli, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Maurizio Delmenico, da e in Novaggio. Nuovo recapito: via F. Soave 9, c/o Fiduciaria Delmenico Maurizio.

10 aprile 1986

Wefin S.A., in **Lugano**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 12. 12. 1983, n. 290, p. 4238). Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione: 28. 3. 1986.

10 aprile 1986

Habicos Immobiliare S.A., in **Lugano**, la gestione di uno stabile, ecc. (FUSC del 20. 11. 1985, n. 271, p. 4364). Enrico Colavito, già presidente; Helios Jermini e Gabriella Gualta, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Carlo Burà, da Isone in Torricella.

10 aprile 1986

Cassa Raiffeisen Monte Brè, in **Lugano**, società cooperativa (FUSC del 6. 6. 1985, n. 128, p. 2187). La firma di Edo Bernasconi, già vice-gerente, è estinta.

10 aprile 1986

Cassa Raiffeisen di Veza, in **Veza**, società cooperativa (FUSC del 29. 9. 1981, n. 225, p. 3067). La firma di Maria Pia Gottardi, già gerente, è estinta. Nuovo gerente con firma collettiva a due è Fausto Fassora, da Davesco-Soragno in Dino, comune di Sonvico.

10 aprile 1986

Banca Commerciale Lugano SA (Banque Commerciale Lugano SA) (Handelsbank Lugano AG) (Commercial Bank Lugano Ltd.), in **Lugano** (FUSC del 2. 9. 1985, n. 203, p. 3365). Nuova ragione sociale: **Banca Commerciale Lugano (Banque Commerciale Lugano)** (Handelsbank Lugano) (Commercial Bank Lugano). Statuto modificato: 8. 4. 1986.

10 aprile 1986

Elmaro Import-Export S.A., a **Paradiso**, via Paradiso 4 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7. 4. 1986. Scopo: l'importazione, l'esportazione e il commercio di merci, in particolare tappeti orientali, lavori di artigianato orientale, nonché l'assunzione di rappresentanze. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri: Elmar Schmitt, di nazionalità germanica in Sulzbach am Main, presidente; Dott. Ettore Bottani, da Agra in Agno, membro, e Mario Verga, da Castel San Pietro in Vacallo, tutti con firma collettiva a due.

10 aprile 1986

Imomarketing A.G., in **Lugano**, consulenza nel settore immobiliare, ecc. (FUSC del 27. 7. 1984, n. 173, p. 2702). Luisa Gianella, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Giancarlo Tramezzani, da Curio in Ponte Tresa.

11 aprile 1986

Costaud Holding S.A., in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 18. 9. 1974, n. 218, p. 2532). In scioglimento: 8. 4. 1986. Nuova ragione sociale: **Costaud Holding S.A.** in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è Eros Butti, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Soave 2, uffici propri.

11 aprile 1986

Divario S.A., in **Lugano**, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 19. 3. 1975, n. 65, p. 739). In scioglimento: 8. 4. 1986. Nuova ragione sociale: **Divario S.A.** in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è Eros Butti, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Soave 2, uffici propri.

11 aprile 1986

Narenta Holding S.A., in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 4. 8. 1972, n. 181, p. 2066). In scioglimento: 8. 4. 1986. Nuova ragione sociale: **Narenta Holding S.A.** in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è Eros Butti, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Soave 2, uffici propri.

11 aprile 1986

Art Club Th. Sheraton S.A., in **Lugano**, vendita di opere pittoriche, ecc. (FUSC del 16. 1. 1986, n. 12, p. 169). In scioglimento: 7. 4. 1986. Nuova ragione sociale: **Art Club Th. Sheraton S.A.** in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è Silvano Agostini, da Miglieglia in Aranno. Giovanni Boverat, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: viale C. Cattaneo 1/3, c/o Fiduciaria Antonini S.A.

11 aprile 1986

Bellino AG, a **Paradiso**, mediazioni immobiliari, ecc. (FUSC del 31. 1. 1986, n. 25, p. 383). Dott. Augusto Arnold, già membro, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è Olga Rotzinger, da e in Zurigo.

11 aprile 1986

Rosso Antico S.A., in **Barbengo**, fabbricazione e vendita di liquori, ecc. (FUSC del 19. 11. 1982, n. 270, p. 3713). Giovanni Piffaretti, già presidente; Manfred Ruckh, già segretario; Giovanni Sassoli de Bianchi, già amministratore delegato, e Vittorio Sassoli de Bianchi, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Rodolfo Schmid, da Suhr a Paradiso.

11 aprile 1986

Seaborne Trades Consultants S.A. in liquidazione, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 17. 10. 1985, n. 242, p. 3914). Stromatis S.A. in liquidazione, in **Lugano**, amministrazione di un appartamento, ecc. (FUSC del 11. 9. 1985, n. 211, p. 3481).

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

11 aprile 1986

Riva Elettricità S.A., in **Lugano**, impianti elettrici, ecc. (FUSC del 8. 11. 1983, n. 261, p. 3846). Luciano Panzer, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Rolf Müller, da Wauwil e Ponte Tresa in Ponte Tresa, presidente; Marco Riva, già presidente, ora membro, entrambi con firma individuale. La firma collettiva a due di Marco Riva è estinta.

Ufficio di Mendrisio

10 aprile 1986

Kettag A.G. in liquidazione, in **Chiasso**, importazione, esportazione di bestiame, carni, ecc. (FUSC del 21. 8. 1985, n. 193, p. 3230). **Itmae S.A. in liquidazione**, in **Mendrisio**, lo sviluppo delle relazioni commerciali, ecc. (FUSC del 30. 12. 1985, n. 303, p. 4858).

Le società sono cancellate avendo l'autorità fiscale federale e cantonale dato il loro consenso.

10 aprile 1986

Greentex S.A., in **Mendrisio**, fotoincisioni di quadri e cilindri per macchina per stampe, ecc. (FUSC del 18. 12. 1980, n. 297, p. 4102). In scioglimento: 8. 4. 1986. Nuova ragione sociale: **Greentex S.A.** in liquidazione. A liquidatore con firma individuale è stato nominato Dott. Elbio Gada, da e in Giubiasco. Le firme di Battista Saibene, già presidente, Fausta Ferretti e Mirto Sanvi, già membri, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: c/o Masfida S.A., via Valdani 1, 6830 Chiasso.

10 aprile 1986

EMP - Estrusione Materiali Plastici S.A., in **Stabio** (FUSC del 19. 4. 1984, n. 93, p. 1397). Modifica statuti: 8. 4. 1986. Aumento capitale sociale da fr. 800 000 a fr. 1 000 000 mediante l'emissione di 200 nuove azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna. Attualmente il capitale sociale è di fr. 1 000 000 suddiviso in 1000 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate.

10 aprile 1986

Legafin S.A., in **Chiasso**, la consulenza e la partecipazione in operazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 11. 1. 1985, n. 8, p. 109). Modifica statuti: 9. 4. 1986. Aumento capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 100 000, mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna. Attualmente il capitale sociale è di fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate.

10 aprile 1986

Novagoar S.A., in **Chiasso**, l'importazione, l'esportazione e il commercio di metalli preziosi, ecc. (FUSC del 19. 1. 1982, n. 14, p. 182). La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a **Paradiso** (FUSC del 4. 4. 1986, n. 76, p. 1259).

10 aprile 1986

Danzas S.A., succursale di **Chiasso**, in **Chiasso**, l'esercizio di una impresa di trasporto, ecc. (FUSC del 20. 3. 1986, n. 66, p. 1083), società anonima con sede principale a Basilea. La firma di Dott. Jürg Meister, già segretario del consiglio di amministrazione, è estinta.

11 aprile 1986

Camelo S.A., in **Chiasso**, il commercio di materie prime e prodotti industriali, ecc. (FUSC del 29. 9. 1985, n. 225, p. 3666). Francesco Camponovo, dimissionario, non è più consigliere delegato; la sua firma è estinta.

11 aprile 1986

Nuara A.G., in **Chiasso**, il commercio di prodotti alimentari, ecc. (FUSC del 13. 11. 1979, n. 266, p. 3585). In scioglimento: 9. 4. 1986. Nuova ragione sociale: **Nuara A.G.** in liquidazione. A liquidatore è stata nominata la **Mega Fiduciaria S.A.**, in **Chiasso**. La firma di Renato Bullani, quale amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Mega Fiduciaria S.A., corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

11 aprile 1986

Garfield S.A., in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 18. 4. 1977, n. 89, p. 1222). Modifica statuti: 10. 4. 1986. Nuova ragione sociale: **Beteljeuse S.A.**. Dott. Enrico Fracchia, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Battista Fonti, da Novazzano in Morbio Inferiore, amministratore unico, con firma individuale. Nuovo recapito: c/o Arifida S.A., corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso.

11 aprile 1986

Brunner & Florin, in **Castel San Pietro**. Fernando Brunner, da Schmiedruef in Lugano, e Antonio Florin, cittadino italiano in Paradiso, hanno costituito sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo con inizio il 1° aprile 1986. La gerenza del ristorante getto denominato «Loverciano». La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva a due dei soci. Recapito: 6874 Castel San Pietro.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

10 aprile 1986

Entreprise Générale de Construction du Chablais S.A., a **Aigle** (FOSC del 28. 4. 1977, p. 1366). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par le président du Tribunal du district d'Aigle le 23 mars 1979. La raison sociale est radiée d'office, en application de l'art. 66 al. 2 ORC.

10 avril 1986

Cecap, Calculs Polyvalents S.A., a **Villeneuve**, rue des Narcisses 3, nouvelle société anonyme selon statuts du 9 avril 1986. But: toute opération directement liée ou non aux conseils en matière d'information et d'organisation en relation avec le domaine d'génie civil. Capital entièrement libéré: fr. 100 000 divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur: Pierre Dorthé, de Bossonnens, à Montreux, et Claude Dupont, de Pully, à Villeneuve, est directeur, tous deux signant individuellement.

10 avril 1986

Publican S.A., a **Leysin**, Le Feydey, café-restaurant Le Pavillon, nouvelle société anonyme selon statuts du 8 avril 1986. But: l'achat, la vente, la location, la transformation et exploitation d'immeubles à des fins touristiques. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Reprise de biens d'Alphonse Fribreg: la parcelle 481 de la commune de Leysin, habitation et restaurant no 781 d'ass. inc., d'une surface de 780 m², pour le prix de fr. 995 000, matériel et mobilier d'exploitation compris selon inventaire. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Henri Corboz, d'Epesses, président, et Michel Tauxe, d'Ormont-Dessous, secrétaire, tous deux à Leysin et signant collectivement à deux.

10 avril 1986

Pierre Dorthé, a **Villeneuve**, rue des Narcisses 3. Titulaire: Pierre Dorthé, de Bossonnens, à Terriert, commune de Montreux. Bureau d'ingénieurs conseils en génie civil et informatique.

Bureau d'Aubonne

9 avril 1986

Durussel Christophe, a **Gimel**. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Christophe Durussel, de Neuchâtel, à Gimel. Combustibles.

9 avril 1986

Jean-Jacques Durussel, a **Gimel** (FOSC du 29. 3. 1979, no 74, p. 985). La maison donne son genre d'affaires comme suit: alimentation, articles de ménage.

Bureau de Grandson

10 avril 1986

Mokacoff S.A., a **Ste-Croix**. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8 avril 1986. But: fabrication, importation, achat, vente et exportation de denrées comestibles en tous genres et plus particulièrement du café; conditionnement de dattes détrempées; fabrication de filtres à café; commercialisation de diverses machines se rapportant à l'activité de la société. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Georges Ciocco, de et à Lausanne, est administrateur unique, avec signature individuelle. Avenue de la Gare 12bis.

10 avril 1986

Becp S.A., a **Ste-Croix**. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8 avril 1986. But: étude, fabrication et commercialisation d'appareils industriels en tous genres, entre autres les dispositifs de sécurité pour la protection des installations et des appareils sous pression. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Georges Ciocco, de et à Lausanne, est administrateur unique, avec signature individuelle. Avenue de la Gare 12bis.

Bureau de Lausanne

Rectification

Abraxas Constructions S.A., a **Lausanne** (FOSC du 11. 4. 1986, p. 1354). L'administrateur est Georges-Paul Maret (et non Georges-Paul).

10 avril 1986

Matthey transports S.A., succursale à Lausanne, avenue Mon-Repos 6. Succursale de «Matthey transports S.A.», à Renens, inscrite au registre du commerce de Lausanne le 24 décembre 1982 (dernière publication: FOSC du 12. 7. 1983, p. 2423). But: transports, service de voirie et exploitation de garages. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Arthur Edgar Matthey-de-l'Etang, de La Brévine, à Renens, et Claude Matthey-de-l'Etang, de La Brévine, à Renens.

10 avril 1986

Palica immobilière S.A., au Mont-sur-Lausanne, route du Grand-Mont 11. Nouvelle société anonyme. Statuts: 2 avril 1986. But: exploitation d'une agence immobilière. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 40 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de Jean-François Meillard, de Vuillens, au Mont-sur-Lausanne, administrateur unique, et par la signature collective à deux de Nicolo Laguna, d'Italie, à Lausanne, et Sebastiano Gulizia, d'Italie, à Lausanne, tous deux directeurs.

10 avril 1986

Nicolo Laguna, à Lausanne, gypserie-peinture (FOSC du 20. 7. 1983, p. 2530). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

10 avril 1986

Entreprise Laguna & Frères S.A., à Lausanne, chemin des Fleurettes 53. Nouvelle société anonyme. Statuts: 2 avril 1986. But: exploitation d'une entreprise de gypserie-peinture. Reprise de biens envisagée: actifs et passifs de la raison individuelle «Nicolo Laguna», à Lausanne, pour le prix de fr. 3750.15. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean-François Meillard, de Vuillens, au Mont-sur-Lausanne. La société est également engagée par Nicolo Laguna, d'Italie, à Lausanne, directeur, signant individuellement, et par les fondés de procuration Giuseppe Laguna, d'Italie, à Ecublens VD, et Salvatore Laguna, d'Italie, à Lausanne, signant collectivement à deux, toutefois pas entre eux.

10 avril 1986

Pharmacie. Nouvelle, Jean Piguët, à Lausanne (FOSC du 25. 11. 1975, p. 3131). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

10 avril 1986

Pharmacie Nouvelle, Jean et Liliane Piguët, à Lausanne, rue Centrale 15. Société en nom collectif commencée le 8 avril 1986. Associés: Jean Piguët et Liliane Piguët, tous deux du Chenit, à Lausanne. Exploitation d'une pharmacie.

10 avril 1986

Comer Banque S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 28. 6. 1985, p. 2498), avec siège principal à Lugano. La signature d'Alfredo Gerli est radiée.

10 avril 1986

Alfrag Société Anonyme pour Véhicules, succursale de Crisier (FOSC du 29. 11. 1985, p. 4491), avec siège principal à Schlieren. La signature d'Athanas Ghertso est radiée. L'administrateur Werner Stüber est nommé président et continue à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Cornelia Pignatelli della Leonesa-Ghertso, d'Italie, à Zurich, vice-présidente.

10 avril 1986

Fidécose S.A., à Lausanne, opérations fiduciaires (FOSC du 6. 3. 1984, p. 809). La procuration de Marcel Dietler est éteinte. Le président Jean-Pierre Monnerat et le secrétaire Jean-François Journot sont nommés également directeurs; ils continuent à signer individuellement. Georges Fourel, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur et continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à: François Wutrich, de Thunstein, à Berne, et Jean-François Thevoz, de Missy, à Crissier.

10 avril 1986

Quipa S.A., à Lausanne, commerce d'articles de quincaillerie (FOSC du 29. 8. 1980, p. 2888). Roger Ruffi n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

10 avril 1986

VIPA, société anonyme pour l'industrie du vieux papier, à Lausanne (FOSC du 6. 12. 1983, p. 4175). Nouvelle adresse: rue Saint-Pierre 3.

10 avril 1986

Hugues Schneider, à Epalinges, La Vieille Croix Blanche. Titulaire: Hugues Schneider, de Nyon, à Epalinges. Exploitation d'une charpenterie.

11 avril 1986

Dynamic-Job S.A., à Lausanne, rue Haldimand 8. Nouvelle société anonyme. Statuts: 4 avril 1986. But: recruter, sélectionner et placer, de façon stable ou temporaire, du personnel technique, commercial, médical et ouvrier; assistance et conseils dans le domaine du personnel en général. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Gregor Zumofen, de Salgesch, à La Tour-de-Peilz.

11 avril 1986

Centesimo S.A., au Mont-sur-Lausanne, chemin du Rionzi 58. Nouvelle société anonyme. Statuts: 9 avril 1986. But: travaux et prestations en matière de graphisme (études, conseils, créations) et de communications visuelles. Capital: fr. 51 000, divisé en 51 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 20 400. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Fabio Favini, de Magadino, à Romanel-sur-Morges, président, et Thierry Deillon, de La Joux FR, à Bussigny-près-Lausanne, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux.

11 avril 1986

Translumen S.A. Lausanne, à Lausanne, commerce de matériel et appareils d'éclairage (FOSC du 5. 2. 1986, p. 451). Philippe Pidoux n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

11 avril 1986

Transélectro Lausanne S.A., à Lausanne, commerce de matériel et appareils électriques (FOSC du 6. 3. 1985, p. 870). Philippe Pidoux n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

11 avril 1986

Wollenhof S.A. - Fil d'Ariane, succursale de Lausanne, commerce de laines (FOSC du 3. 8. 1984, p. 2789), avec siège principal à Berne. Signature individuelle, limitée à la succursale, est conférée à Werner Schär, d'Egnach, à Thônex.

11 avril 1986

Rencontre de la Rotonde, Antoinette Vallotton, à Epalinges, chemin du Grand-Pré 10. Titulaire: Antoinette Vallotton, de Sion, à Epalinges. Choix de thèmes et organisation de séminaires et de conférences.

11 avril 1986

FAR Arnold Jaccoud, à Lausanne, rue Saint-Laurent 4. Titulaire: Arnold Jaccoud, de Sugnens, à Vuillens. Organisation de cours dans le domaine de la psychologie et des relations humaines.

11 avril 1986

Novatis S.A., succursale de Lausanne, rue de Bourg 25. Succursale de «Novatis S.A.», à Genève, société anonyme inscrite au registre du commerce de Genève le 23 septembre 1982 (dernière publication: FOSC du 9. 8. 1984, p. 2863). But: recherche, sélection, recrutement, mise à disposition de personnel temporaire ou stable dans tous les domaines, ainsi que tous services s'y rapportant; conseil en matière de formation de personnel; organisation de cours et séminaires; relations publiques, études de marché, toute activité fiduciaire, de gestion et de négociation. La succursale est engagée par la signature individuelle de Jean-Claude Pittet, d'Ollon, à Collonge-Bellerive, administrateur, et Marianne Scheidegger, de Sumiswald, à Orbe, les pouvoirs de cette dernière étant limités à la succursale.

11 avril 1986

Proffiter S.A., succursale de Lausanne, place Chauderon 3. Succursale de «Proffiter S.A.», à Genève, société anonyme inscrite au registre du commerce de Genève le 26 novembre 1982 (dernière publication: FOSC du 9. 8. 1983, p. 2863). But: recherche, sélection, recrutement et mise à disposition de personnel temporaire ou stable, ainsi que tous services s'y rapportant. La succursale est engagée par la signature individuelle de: Jean-Claude Pittet, d'Ollon, à Collonge-Bellerive, administrateur, et Marianne Scheidegger, de Sumiswald, à Orbe, les pouvoirs de cette dernière étant limités à la succursale.

11 avril 1986

Di Giulio S.A., à Lausanne, travaux de vitrerie, miroiterie et serrurerie (FOSC du 9. 9. 1985, p. 3447). Nouvelle adresse: avenue de Sévelin 15.

11 avril 1986

Imie S.A., à Lausanne, prestation de services à toutes entreprises à l'étranger (FOSC du 13. 8. 1984, p. 2902). Eric Baudat n'est plus président; il reste administrateur et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur et président avec signature collective à deux: Fritz Jahns, d'Allemagne, à Lausanne.

11 avril 1986

Nederlandsche Middenstandsbank (Suisse) S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne, banque (FOSC du 5. 12. 1984, p. 4333), avec siège principal à Zurich. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

11 avril 1986

Durisol Villmergen AG, succursale de Renens, fabrication et commerce de matériaux de construction (FOSC du 30. 12. 1985, p. 4859) avec siège principal à Villmergen. La succursale est également engagée par le procuration collective à deux de Hans Merki, de Würenlingen, à Niederwil AG.

11 avril 1986

Produits chimiques Uguine Kuhlmann, à Paris, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 9. 4. 1979, p. 1119) société anonyme, avec siège principal à Paris (F). La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

11 avril 1986

Banque Indosuez, à Paris, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 29. 11. 1985, p. 4491), société anonyme avec siège principal à Paris (F). André Rousselet (inscrit sans signature) n'est plus administrateur. La signature de Brigitte Pittet est radiée et la procuration de Jean-Louis Compain éteinte. Thanh Le Van est actuellement à Lausanne. Khalil Shehadeh est actuellement de Fribourg et à Genève. Alphonse Clément est actuellement à Founex, Georges Nicolet à Lausanne et Léticia Wypart à Saint-Sulpice VD. Nouvel administrateur sans signature: Philippe Chareyre, de France, à Paris (F). Signature collective à deux est conférée à: Olivier Lerolle, de France, à Lausanne; Charles Gennaoui, du Liban, à Lausanne; Maurice Laugier, de France, à Lausanne; Albert Jahan, de France, à Collonge-Bellerive; Sylviane Duncan, de France, à Genève; Farid El Khouri, du Liban, à Vandoeuvres; Pierre Horlacher, de Umiken, à Genève; Dolorès Isler, de Winterthur, à Zurich; Markus Schneider, de Lenzbourg, à Benken SG, et Marie-Jeanne Sierro, d'Hérens, à Zurich.

Bureau de Morges

10 avril 1986

Raymond Burgy, précédemment à Renens, entreprise de carrelage (FOSC du 11. 1. 1982, p. 83). La maison a transféré son siège à Loney, route de Denges. Nouvelle raison sociale: L'As de Carreau, Raymond Burgy. Le titulaire est Raymond Burgy, de Cordast, actuellement à Loney. Extension du but: entreprise de pose et de vente de carrelage, faïences, mosaïques et marbres.

10 avril 1986

Art Déco, Maud Villiger, à Morges, rue Louis-de-Savoie 43. Titulaire: Maud Villiger, de Sins, à Morges, rue Louis-de-Savoie 7. Décoration de vitrines. Rue Louis-de-Savoie 43.

10 avril 1986

Pharmacie St-Germain, Pierre-Alain Jotterand, à Bussigny-près-Lausanne, rue St-Germain 7. Titulaire: Pierre-Alain Jotterand, de St-Livres, à Bussigny-près-Lausanne. Pharmacie à l'enseigne «Pharmacie St-Germain». Rue St-Germain 7.

10 avril 1986

Morand Charles, à Lavigny, Prés-sur-Ville. Titulaire: Charles Morand, d'Evolène, à Lavigny, Prés-sur-Ville. Commerce d'appareils télévision, radio, vidéo et caméras. Prés-sur-Ville.

10 avril 1986

Editions Vida, Catherine Dutoit, à Chigny. Titulaire: Catherine Dutoit, de Moudon, à Lausanne. Edition et diffusion de littérature religieuse. Chez Cyril de Goumouts, Les Vaugues.

11 avril 1986

Etablissement Roger Bovay S.A., à Ecublens, étude et construction d'équipements électriques et électroniques (FOSC du 26. 9. 1984, p. 3436). La société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication le 24 mars 1986.

11 avril 1986

Charpente-Couverture Roland Bonny, à Ecublens (FOSC du 15. 4. 1985, p. 1420). Par prononcé du 10 mars 1986, le président du Tribunal de Morges a déclaré le titulaire en état de faillite.

11 avril 1986

Ralf Line, André Wicht, à Chavannes-près-Renens, importation de textiles, cuir, confection, prêt-à-porter (FOSC du 18. 2. 1985, p. 636). Par prononcé du 24 février 1986, le président du Tribunal de Morges a déclaré le titulaire en état de faillite.

11 avril 1986

Espace Réve diffusion S.A., à Ecublens, commerce et location de matière première, de produits finis et d'outillage pour la décoration (FOSC du 10. 4. 1986, p. 1339). Christophe Petter, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Nouveau président, avec signature collective à deux: Olivier Larpin, de Féchy, à Prilly. Silvia Petter, administratrice, est nommée vice-présidente et continue à signer collectivement à deux.

Bureau de Moudon

8 avril 1986

Beutler S.A. Moudon, à Moudon (FOSC du 20. 2. 1985, no 42, p. 675). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Nyon

9 avril 1986

Marc Piguët, à Nyon. Titulaire: Marc Piguët, du Chenit, à Prangins. Commerce d'horlogerie-bijouterie. Rue St-Jean 17.

9 avril 1986

Dorothea Ganslmayr, à Nyon. Titulaire: Dorothea Ganslmayr, de RFA, à Nyon. Commerce de textiles et vêtements à l'enseigne de «Boutique Falzars». Rue de la Gare 11.

9 avril 1986

Caisse Raiffeisen de Chavannes-de-Bogis, à Chavannes-de-Bogis, opérations d'épargne et de crédit, société coopérative (FOSC du 17. 6. 1975, p. 1669). Jean-Mugnier, vice-président est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Nouveau vice-président avec signature collective à deux: Jean Widmer, de Heimiswil, à Bogis-Bossey.

9 avril 1986

Grosfillex (Suisse) S.A., à Founex, commerce de tous articles en matière plastique (FOSC du 20. 4. 1983, p. 1307). Le capital social de fr. 100 000 est actuellement entièrement libéré.

10 avril 1986

Expertises financières privées S.A., à Nyon (FOSC du 8. 7. 1981, p. 2197). Les actions sont au porteur, de sorte que le capital de fr. 50 000 est divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence le 20 août 1976. Nouvelle adresse: rue St-Jean 20.

10 avril 1986

Tribis S.A., à Nyon, tissus structuraux de construction (FOSC du 2. 12. 1983, p. 4142). Nouvelle adresse: route de St-Cergue 1.

10 avril 1986

Free S.A., à Nyon, gestion de navires, wagons ferroviaires (FOSC du 25. 10. 1985, p. 4018). Nouvelle adresse: route de St-Cergue 1.

11 avril 1986

Gérard Gervais, à Begnins. Titulaire: Gérard Gervais, de et à Begnins. Menuiserie. Rue du Martheray.

11 avril 1986

Sunwind Energy Gérard Hollinger, à Crans-près-Céligny, études de projets éoliens (FOSC du 25. 2. 1985, p. 736). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

11 avril 1986

Medicos, Docteur A.-L. Milliat & Cie, à Borex, recherche en médecine humaine et vétérinaire, société en nom collectif (FOSC du 18. 10. 1983, p. 3590). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite du transfert du siège de la société à Loney (FOSC du 7. 4. 1986, p. 1287).

11 avril 1986

Burex, Guy Fabrice, à Glan d. Titulaire: Fabrice Guy, de France, à St-Oyens. Commerce de machines de bureau. Chemin du Verney.

11 avril 1986

Pri, Henri-Patrick Tecoz, précédemment à Genève (FOSC du 6. 8. 1985, p. 3020). La maison a transféré son siège à Signy-Avenex, «La Brisounette». Titulaire: Henri-Patrick Tecoz, de Bassins, à Signy-Avenex. La procuration de Monique Picod est radiée. Conseiller en relations publiques.

11 avril 1986

Promelo S.A., précédemment à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 3. 1986, p. 868). Siège transféré à Nyon, rue de Rive 14. Statuts originaires du 18. 2. 1980 modifiés en conséquence le 10 avril 1986. But: achat, vente et courtage de matières premières et de produits manufacturés, essentiellement métallurgiques, sidérurgiques, métaux ferreux et ferreux, participations. Capital social de fr. 1000 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Werner Schneider, de Rüthi (Rheintal), à Bassins, est administrateur unique, avec signature individuelle.

Bureau d'Orbe

10 avril 1986

Hobby-Vert Werty, à Lignerolle. Titulaire Michel Werty, de et à Lignerolle. Fournitures agricoles et d'équitation, remorques et véhicules en tout genre.

Bureau de Payerne

10 avril 1986

Jacques Saugy, à Granges-près-Marnand. Le titulaire est Jacques Saugy, de Marnand, à Granges-près-Marnand. Revêtements de sols. En Verdairuz.

10 avril 1986

S.A. des Cantiniers de la Halle des Fêtes de Payerne, à Payerne (FOSC du 16. 4. 1982, p. 1166). Le secrétaire César Savary a démissionné; sa signature est radiée. Le président Pierre Deléchat (inscrit) signe désormais individuellement. Jacqueline Deléchat (inscrite comme vice-présidente) est désormais secrétaire, elle a également la signature individuelle.

Bureau de Vevey

10 avril 1986

Compact One S.A., à Montreux. Nouvelle société anonyme selon statuts du 4 avril 1986. But: vente de disques compact, platines et accessoires. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Conseil d'un à 3 membres: Charles Pidoux, de Villars-le-Comte, à Aigle, est président, et Georges Moret, de et à Salvan, est secrétaire; tous deux signent collectivement à deux. Patrick Rotta, d'Italie, à Montreux, est administrateur, avec signature individuelle. Locaux et bureau: avenue des Alpes 51.

10 avril 1986

Flours Marcelle S.A., à Montreux. Nouvelle société anonyme selon statuts du 27 mars 1986. But: commerce de fleurs en gros ou au détail et exploitation de tous magasins dans ce but. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Alfred Mark, de Saint-Gall, à Montreux, est président, signant individuellement; Jean-Pierre Purro, de Posieux, à Montreux, est secrétaire, et Eliane Mafioy, de Granges VS, à Montreux, est membre; ces deux derniers signent collectivement à deux avec le président. Bureau: place de la Paix 1.

Valais – Wallis – Vallesse

Büro Brig

10. Avril 1986

Giambonatic Marco Giambonini, in Saas Fee, Chalet Schönblick (Inneintragung). Inhaber: Marco Giambonini, von Gandria, in Saas Fee. Verkauf und Vermietung von Automaten aller Art für das Gastgewerbe.

10. Avril 1986

Gebr. Holzer, Velos und Motos, in Glis, Gemeinde Brig-Glis, Zwingarten 56, 3902 Glis (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1986. Gesellschafter: Gerhard Holzer und Rudolf Holzer, beide von Bellwald und Brig-Glis, in Brig-Glis. Handel mit und Reparatur von Velos, Motorrädern und deren Zubehör.

Bureau de St-Maurice

7 avril 1986

Caisse Raiffeisen de Salvan, à Salvan, société coopérative (FOSC du 11. 10. 1985, p. 3842). Raphaël Jacquier n'est plus secrétaire; sa signature est radiée. Est entré au dit comité, en qualité de secrétaire, avec signature collective à deux: Roland Voefrany, de et à Salvan.

10 avril 1986

Claudine Lattion garage du Durnand, à Bovernier (FOSC du 9. 10. 1984, p. 3586). Radiation par suite de cessation d'activité et transfert des actifs et passifs à une société anonyme.

10 avril 1986

Garage du Durnand SA, à Bovernier. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 4. 1986. But: exploitation d'un garage et atelier de réparation pour véhicules; vente et achat de véhicules neufs ou d'occasion et toutes activités convergentes. Selon convention du 4. 4. 1986, est apporté à la société l'actif et le passif d'une entreprise individuelle. L'actif étant de fr. 238 538 et le passif à l'égard des tiers de fr. 198 101,95, l'actif net est de fr. 40 436,05. L'apport est accepté pour ce prix et payé, à due concurrence, par remise au pair à l'apporteur de 40 actions de fr. 1000 de la société. Capital, entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: président: Jean-Claude Lattion, de Liddes, à Martigny-Combe, et secrétaire: Jean-Claude Boisset, d'Orsières, à Martigny-Combe, les deux avec signature individuelle. Adresse: 1931 Les Valettes/Bovernier.

Bureau de Sion

9 avril 1986

S.I. Lentine S.A., à Savièse, immeubles (FOSC du 3. 10. 1978, no 231, p. 3138). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 septembre 1984, la société est dissoute. La liquidation étant terminée (dernier appel aux créanciers: FOSC du 11. 12. 1984) cette raison sociale est radiée.

10 avril 1986

Annoncia Audio SA, précédemment à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 5. 1983, no 102, p. 1514). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 avril 1986, la société a décidé de transférer son siège à Sion. Les statuts ont été modifiés en conséquence. But: l'étude, le développement, l'achat, la fabrication, la vente et la location de matériels électroniques, ainsi que l'instrumentation, principalement dans la gamme audio. Elle peut effectuer toutes activités commerciales, financières, immobilières et mobilières se rapportant au but social. Les statuts originaires portant la date du 12. 4. 1983 ont été modifiés le 2. 4. 1986. Capital social: fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 100 chacune, au porteur, entièrement libéré. Organe de publication: la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Raymond Voefrany, de Vérossaz, à Vétroz, administrateur unique, avec signature individuelle. Bernard Dubas, administrateur inscrit, a démissionné; sa signature est radiée. Domicile: c/o Fidag SA, chemin des Amandiers 5, 1950 Sion.

10 avril 1986

Zamatec SA, à Conthey. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 24 mars 1986. But: le développement des techniques relatives aux travaux de génie-civil et de traitement des eaux. Capital social: fr. 78 000, divisé en 78 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Organe de publication: la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Paul Dorsaz, de Fully, à Sion, président; Jean-Jacques Zambaz, de et à Conthey, et Hervé Vallette, de Chamossery, à Conthey. La société est engagée par la signature collective à deux du président et d'un administrateur. Adresse: Bâtiment Zambaz à Conthey.

10 avril 1986

Siernette SA, à Sierre, exploitation d'un pressing (FOSC du 20. 11. 1974, no 272, p. 3103). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Sion par suite de transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 17. 6. 1985, no 137, p. 2332).

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

3 avril 1986

Adrien Romagnoli et Cie, à Colombier, exploitation d'une entreprise de menuiserie et charpenterie, société en nom collectif (FOSC du 22. 7. 1970, no 168, p. 1676). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

3 avril 1986

A. Romagnoli et Fils S.A., à Colombier, route de Sombacour 11a. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26 mars 1986. But: l'exploitation d'une entreprise de menuiserie et charpente et accessoirement l'acquisition, la transformation et la vente d'immeubles. Capital: fr. 60 000, entièrement libéré, divisé en 60 actions de fr. 1000 nominatives. Selon convention du 26 mars 1986 comprenant bilan et inventaire, la société a repris d'Adrien Romagnoli les biens suivants: caisse, chèques postaux, banque, débiteurs, stock de marchandises, travaux en cours, véhicules, mobilier, machines, outillage pour une valeur brute de fr. 77 090,30, sous déduction des créanciers pour fr. 42 297,55, soit pour un montant net accepté de fr. 34 792,75. Organe de publications: FOSC. Communications et convocations adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Administration d'un ou de plusieurs membres: Adrien Romagnoli, de et à Colombier NE, président; Claude Romagnoli, de et à Colombier NE, secrétaire, et Yves Romagnoli, de et à Colombier NE, administrateur; ils disposent tous trois de la signature individuelle.

10 avril 1986

Garage Raeli, à Pesieux, exploitation d'un garage, réparations d'automobiles (FOSC du 23. 7. 1984, no 169, p. 2638). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

10 avril 1986

Garage du Vignoble D. Elber et R. Parel, à Pesieux, route de Neuchâtel 15. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1er avril 1986. Associés: Didier Elber, de Bâle, à Fontaines, et Raymond Parel, du Locle, à Neuchâtel. Exploitation d'un garage.

10 avril 1986

Inter Colefruse S.A., précédemment à Neuchâtel (FOSC du 15. 10. 1980, no 242, p. 3369). Nouveau siège: Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, rue de Goulettes 4, c/o Francis Anker. Statuts originaires du 11 avril 1973 modifiés les 25 mars 1974, 26 septembre 1977 et en conséquence ainsi que sur un point non soumis à publication le 4 avril 1986. But: le commerce de fruits et produits pour l'alimentation, ainsi que les opérations de manipulation et de conservation desdits produits. Capital: fr. 700 000, entièrement libéré, divisé en 7000 actions de fr. 100 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par pli recommandé. Administration d'un à 5 membres. Verena Anker née Ruch, n'est plus vice-présidente. Les signatures de Vicente Lazaro Valls Trives, Roberto Soler Cortes et Jose Maria Valls, tous trois fondateurs de pouvoirs, sont radiées. Roland Anker, de Bôle et Anet, à Fleurier, a été nommé vice-président sans signature. Victor Sirvent Galiana, de nationalité espagnole, à Jijona (E), est président, avec signature individuelle (inscrit). Francis Anker, de Bôle et Anet, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, est secrétaire, avec signature individuelle (inscrit), et Enrique Mira Pico, de nationalité espagnole, à Jijona (E), est fondé de pouvoir, avec signature individuelle (inscrit).

Bureau de La Chaux-de-Fonds

10 avril 1986

Gérolé André, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un garage et atelier de réparations, etc. à l'enseigne «Garage-Carrosserie de la Charrière» (FOSC du 12. 1. 1970, no 8, p. 67). Nouvelle raison de commerce: Garage-Carrosserie, Gérolé André. L'enseigne Garage-Carrosserie de la Charrière est supprimée. Nouvelle adresse: boulevard des Eplatures 51.

10 avril 1986

Interstandard S.A. en liquidation, à La Chaux-de-Fonds, acquisition et gestion de biens et de commerces en tous genres, tant mobiliers qu'immobiliers (FOSC du 6. 3. 1985, no 54, p. 871). La liquidation de la société étant terminée, la raison sociale est radiée.

Genève – Genf – Ginevra

Rectification

Crédit Suisse First Boston Futures Trading SA, à Genève (FOSC du 15. 4. 1986, p. 1408). Les administrateurs Malcolm Roback et Gilbert Tüller continuent à signer collectivement à deux sans autre restriction. Patrice Keck signe désormais par procuration collective à deux avec un administrateur.

9 avril 1986

Beautrade SA, Genève, à Genève, commercialisation de tous produits, etc. (FOSC du 5. 2. 1986, p. 452). Signature collective à deux a été conférée à André Henry Rosset, de Bougy-Villars, à Genève, directeur. Nouvelle adresse: rue du Clos 5.

9 avril 1986

BG Marquis SA, à Genève, achat, vente de tous articles de bijouterie, etc. (FOSC du 7. 7. 1983, p. 2365). Paul David n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Gilbert Marquis, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Nouvelle adresse: rue des Vollandes 5, chez T. Ember.

9 avril 1986

Chemical Bank (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 6. 2. 1986, p. 465). Nouvelle adresse: rue du Rhône 19.

9 avril 1986

Creas Partners SA, à Genève, marketing, publicité, etc. (FOSC du 25. 10. 1984, p. 3790). Administration: Denis Grobet, nommé président, et Martin Engler fils, de Sevelin, à Meyrin, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Denis Grobet sont modifiés en ce sens.

9 avril 1986

C-Trade SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 9. 5. 1985, p. 1800). La société a été déclarée en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 10. 3. 1986.

9 avril 1986

Dekrol SA, à Genève, commerce de marchandises, etc. (FOSC du 26. 1. 1985, p. 2463). Les pouvoirs d'Oguz Guney sont radiés.

9 avril 1986

Etap SA, à Genève, achat, vente de tous produits se rattachant à la branche agro-alimentaire, etc. (FOSC du 25. 2. 1981, p. 611). André Lyard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

9 avril 1986

Horizon Technologie Commerce SA, à Genève (FOSC du 19. 6. 1985, p. 2370). Michael Francis Latimer et Marianne Latimer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: David Fueter, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Chantal Fueter, nommée secrétaire, lesquels continuent à signer individuellement.

9 avril 1986

Inter Maritime Bank, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 7. 1985, p. 2672). Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Marc Zuttel, de Lüscherz, à Assens.

9 avril 1986

Madra SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 18. 12. 1981, p. 3978). John F. Eardley n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'adresse rue de Candolle 16, chez John F. Eardley, avocat, est radiée.

9 avril 1986

Promo Farbe SA, à Genève, opérations dans le domaine de la publicité, etc. (FOSC du 15. 3. 1985, p. 1008). John Metzger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

9 avril 1986

PublilTourisme Service SA, à Genève, édition de guides touristiques, etc. (FOSC du 12. 11. 1985, p. 4254). Armande Bernal Morel n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. L'adresse route de Florissant 23, chez Armande Bernal, est radiée.

9 avril 1986

Saudi Finance Corporation Saudiffin SA, à Genève (FOSC du 15. 1. 1986, p. 156). Signature collective à deux a été conférée à Mohamed Bourara, de et à La Tour-de-Peilitz, et Christian Brique, sous-directeurs; la procuration du dernier est radiée.

9 avril 1986

Integrated Transport Services ITS SA, à Genève (FOSC du 17. 5. 1979, p. 1610). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Integrated Transport Services ITS SA, en liquidation. Liquidateur: Pierre Hauselmann, d'Oberwil bei Büren, à Pregny-Chambésy, avec signature individuelle. Bernard Schmid n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Chêne-Bougeries, route de Chêne 96.

9 avril 1986

Claude Borella, à Genève, route de Florissant 51. Chef de la maison: Claude Borella, d'Italie, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «La Terrazza».

9 avril 1986

Neofidaria SA, succursale à Genève, activités fiduciaires (FOSC du 9. 10. 1985, p. 3815), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Donato Cortesi sont radiés.

9 avril 1986

Petraglio & Co SA, succursale à Genève, commerce en gros d'appareils et d'articles pour la photographie (FOSC du 31. 3. 1981, p. 999), entreprise ayant son siège à Bienne. Werner L. Scherrer, de Kirchberg SG, à Zollikon, président, et Gerhard Zapf, de RFA, à Nidau, délégué, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux.

9 avril 1986

Société immobilière Onex-Parc-Un, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 4. 1979, p. 1263).

Société immobilière Onex-Parc-Deux, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 4. 1979, p. 1263).

Société immobilière Onex-Parc-Trois, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 4. 1979, p. 1263).

Statuts modifiés le 27. 3. 1986 sur un point non soumis à publication.

9 avril 1986

Roger Lemelle, à Genève, rue Chaponnière 1. Chef de la maison: Roger Lemelle, de France, à Lutry. Représentation et commerce d'articles de bijouterie fantaisie, d'accessoires de mode et d'articles de diverses natures.

9 avril 1986

Société Immobilière la Chénale Blanche B, à Carouge, société anonyme (FOSC du 20. 5. 1985, p. 1940). Nouveau siège: Genève, boulevard des Philosophes 23, chez Finsimmo SA. Statuts modifiés le 19. 3. 1986. Denis Delétraz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Michel Vieyte, d'Uruguay, à Genève, président; Jacques Bedert, de Monnaz, à Pery-Certoux, secrétaire, et Maria Zbinden, d'Yverdon-les-Bains, à Genève. Signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs.

9 avril 1986

Société Immobilière Le Roi de Trêfle, à Vernier, société anonyme (FOSC du 5. 6. 1985, p. 2171). Nouveau siège: Genève, rue du Conseil-Général 10, chez Agence Immobilière Steulet. Statuts modifiés le 17. 3. 1986. Fernand Bourgoïn n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Denis Aimé Steulet, de Chêne-Bougeries, à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle.

9 avril 1986

Société Immobilière Rondeau-Soleil B, à Carouge, société anonyme (FOSC du 2. 10. 1985, p. 3727). Nouveau siège: Genève, boulevard des Philosophes 23, chez Finsimmo SA. Statuts modifiés le 19. 3. 1986. Pierre A. Magnat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Michel Vieyte, d'Uruguay, à Genève, président; Jacques Bedert, de Monnaz, à Pery-Certoux, secrétaire, et Maria Zbinden, d'Yverdon-les-Bains, à Genève. Signature: individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs.

9 avril 1986

Association Heart International, à Anières, route d'Hermance 281, chez Régina Ryan. Nouvelle association. Statuts du 26. 3. 1986. But: faciliter la mise à disposition de personnel qualifié dans le domaine de la santé aux personnes vivant dans différentes parties du monde où un service semblable n'existe pas et ceci grâce au dialogue et à la coopération entre des personnes et des institutions travaillant dans le domaine de la santé; stimuler et encourager l'échange d'information et d'idées parmi ceux qui partagent le désir d'aider des personnes qui ont besoin d'aide médicale et qui la recherchent. Ressources: cotisations, dons, legs, subventions et revenus provenant de ses activités. Direction: comité de 4 membres au moins. Signature collective à deux de Régina Ryan, de et à Anières, présidente, avec Marc Groothaert, de Belgique, à Bernex, vice-président, ou Anne-Marie Novraz, de Genève, à Anières, secrétaire, ou Chantal Burrus, de Boncourt, à Chêne-Bougeries, tous membres du comité.

9 avril 1986

Dovil SA, à Genève, rue de la Fontaine 9. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 4. 1986. But: création et exploitation de cafés, restaurants, brasseries, dancings et hôtels. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Mohnsam, de et à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle.

9 avril 1986

Kaines SA, à Genève, rue Senebier 20, chez Franz Zimmermann, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 3. 1986. But: assistance technique et prestation de services à d'autres sociétés du groupe Kaines dans le domaine de l'exploitation de produits de base, de matières premières et de métaux précieux, de commercialisation de ces produits, de recherche de marchés et d'assistance administrative et commerciale générale du groupe. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Julian K. F. Lee, de Grande-Bretagne, à Londres (GB), président; Franz Zimmermann, de Kyburg-Buchegg, à Dully, secrétaire, et Pierre-André Beguin, de Rochefort, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

9 avril 1986

Maxilab SA, à Genève, rue Charles-Bonnet 6, chez Loze & Kaiser, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 4. 1986. But: développement de films et commerce de produits et marchandises dans le domaine de la photographie. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Louis Kaiser, de Genève, à Lancy, administrateur unique, avec signature individuelle.

9 avril 1986

Restoprat SA, à Genève, boulevard Carl-Vogt 35. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 4. 1986. But: exploitation de cafés, bars, restaurants, tea-rooms, dancings et cantines. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Reprise de biens: le snack-bar-restaurant à l'enseigne «Le Pitz», à Genève, selon contrat de vente du 12. 3. 1986, pour fr. 340 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Guy Gauthy, de L'Abergement, à Puplinge, administrateur unique, avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à José Bande, d'Espagne, à Genève, directeur.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

10 avril 1986

Hans Roth S.A. fiduciaire et gérance, à Delémont (FOSC du 8. 1. 1986, no 5, p. 65). La procuration de Jean-Pierre Scheder est radiée.

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

344145. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1982.
World Investment Company Limited, 2, Dean Stanley Street, London S.W. 1
(Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Deodorantien, Parfums, nicht medizinische Toilettenpräparate, kosmetische Präparate, Zahnpfutzmittel, Haarwaxmittel und Seifen; Radiogeräte, Fernsehgeräte, Videorekorder, Tonbandaufnahme- und -wiedergabegeräte; Kassetten, Schallplatten und Magnetbänder; fotografische und optische Apparate und Instrumente; Rechenmaschinen; elektronische Spiele; Lehr- und Ausbildungsgeräte mit Bestand- und Zubehörtelle dazu; Zeitmessinstrumente und chronometrische Instrumente; Juwelen; Papier; Schreibfedern, Bleistifte, Zeichenkreiden und Pastellstifte; Pinsel und Materialien für Künstler; Bücher und Druckschriften; Spielkarten; Lehr- und Ausbildungsmaterialien; Reise- und Einkaufstaschen, Briefschaften für Ausweise und Kreditkarten sowie für andere Zwecke, Mappen, Handtaschen, Koffer, Gepäckartikel; Geldtaschen, Geldbeutel; Regen- und Sonnenschirme; Bekleidungsartikel und Schuhwerk; Spiele, Spielzeuge und Sportartikel; Weine, Spirituosen und Liqueurs.
(Int. Kl. 3, 9, 14, 16, 18, 25, 28, 33)



344146. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1982.
World Investment Company Limited, 2, Dean Stanley Street, London S.W. 1
(Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Deodorantien, Parfums, nicht medizinische Toilettenpräparate, kosmetische Präparate, Zahnpfutzmittel, Haarwaxmittel und Seifen; Schallplatten, Magnetbänder, Kassetten, Radiogeräte, fotografische Apparate und Instrumente sowie Brillen für den Alltagsgebrauch; Juwelen; Bücher, Magazine und Periodikas, Schreibwaren, Brief- und Schreibpapier, Spielkarten; Reise- und Einkaufstaschen, Briefschaften für Ausweise und Kreditkarten sowie für andere Zwecke, Mappen, Handtaschen, Koffer, Gepäckartikel; Geldtaschen, Geldbeutel; Regen- und Sonnenschirme; Bekleidungsartikel und Schuhwerk; Spiele, Spielzeuge und Sportartikel; Weine, Spirituosen und Liqueurs.
(Int. Kl. 3, 9, 14, 16, 18, 25, 28, 33)



BENSON & HEDGES

344147. Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1984.
Fuji Kagaku Kogyo Co., Ltd., 8-43, 4-chome, Utagima, Nishiyodogawa-ku, Osaka 555 (Japan). - Fabrikation und Handel.

Papier, Kohlepapier und chemisch reagierende Durchschreibepapiere, Farbblätter, Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Buchbinde- und Buchdruckmaterial; Fotografinen, Schreibwaren, Klebstoffe (für Schreib- und Papierwaren); Künstlerbedarfartikel, Maler- und Tuschenpinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Spielkarten; Drucklettern und Druckstöcke, Clichés.
(Int. Kl. 16)

DOUBLE LIFE

344148. Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1984.
Fuji Kagaku Kogyo Co., Ltd., 8-43, 4-chome, Utagima, Nishiyodogawa-ku, Osaka 555 (Japan). - Fabrikation und Handel.

Papier, Kohlepapier und chemisch reagierende Durchschreibepapiere, Farbblätter, Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Buchbinde- und Buchdruckmaterial; Fotografinen, Klebstoffe (für Schreib- und Papierwaren); Künstlerbedarfartikel, Maler- und Tuschenpinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Spielkarten; Drucklettern und Druckstöcke, Clichés.
(Int. Kl. 16)



344149. Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1984.
Fuji Kagaku Kogyo Co., Ltd., 8-43, 4-chome, Utagima, Nishiyodogawa-ku, Osaka 555 (Japan). - Fabrikation und Handel.

Papier, Kohlepapier und chemisch reagierende Durchschreibepapiere, Farbblätter, Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Buchbinde- und Buchdruckmaterial; Fotografinen, Klebstoffe (für Schreib- und Papierwaren); Künstlerbedarfartikel, Maler- und Tuschenpinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Spielkarten; Drucklettern und Druckstöcke, Clichés.
(Int. Kl. 16)



344150. Hinterlegungsdatum: 12. März 1985.
Prioritätsanspruch: Schweden, 12. September 1984.
Bergsala Aktiebolag, Kungälväcka (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Kunststoffe (oder Mischungen, die hauptsächlich aus Kunststoffen bestehen) in Form von Pulvern, Pasten oder Fluiden; alle vorsehend genannten Kunststoffe für die Herstellung von Gussverbindungen mit hoher Dichte; Gehäuse für Radios, Fernsehapparate, Klang- und Telefonapparate, Lautsprechergehäuse; gegossene Grabsteine und Denkmalsteine aus Beton, Kunststoff, Verbundwerkstoff; Möbel, Spiegel, Bilderrahmen; Waren aus Holz, nämlich Profilleisten für Bilderrahmen, Transportpaletten, Werkzeugstiele, Garnspulen, Kleiderbügel, Kunstgegenstände, Ziergegenstände; Waren aus Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerschwein, Zelluloid oder aus Kunststoffen, nämlich Bilderrahmen, Transportbehälter, Fässer, Tanks, Schilder, Möbel-, Fenster- und Türbeschläge, Gardinenleisten, Kleiderhüllen, Kleiderbügel, Spalterstöße; Waren aus Glas, Porzellan und Steingut für Haushalt und Küche, Blumentöpfe, Urnen, Statuetten und kleine häusliche Dekorationsgegenstände aus Glas, Porzellan und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen.
(Int. Kl. 1, 9, 19, 20, 21)

FLEXOSITE

344151. Hinterlegungsdatum: 17. April 1985.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 20. Dezember 1984.
Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft, Petuelring 130, München (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Antriebe für Wasserfahrzeuge und Teile hierfür, Landfahrzeuge, Antriebe für Landfahrzeuge, Teile der vorgenannten Waren, sämtliche vorgenannten Waren für den Motorsport bestimmt.
(Int. Kl. 7, 12)

BMW M Power

(BMW: Durchgesetzte Marke)
«M Power» wird blau, violett und rot ausgeführt.

344152. Hinterlegungsdatum: 17. April 1985.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 20. Dezember 1984.
Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft, Petuelring 130, München (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Teile von Kraftfahrzeugen.
(Int. Kl. 12)

BMW M Technic

(BMW: Durchgesetzte Marke)
«M Technic» wird blau, violett und rot ausgeführt.

344153. Hinterlegungsdatum: 5. März 1986.
Weinkellerei Bislin AG, Taminastasse 2a, 7310 Bad Ragaz. - Fabrikation und Handel.

Kräuterbranntwein schweizerischer Herkunft.
(Int. Kl. 33)

CHRÖTER BISLIN

344154. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1986.
NOVO-Organisationsmittel GmbH, Liewelingsweg 102-104, Bonn (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Druckerzeugnisse und Büroartikel, nämlich Planungs- und Karteibücher, Terminkalender, Tagebücher, Register, Schichtpläne, Karteiblätter und Vordrucke für Zeitplanung, Terminkalender-Hüllen, Buchhüllen, Konferenz- und Schreibmappen-Hüllen, Kartekästen, Vorrats- und Archivboxen, Schreibgeräte.
(Int. Kl. 16)



344155. Date de dépôt: 21 novembre 1985.
Clarion Co., Ltd., No 35-2, Hakusan, 5-chome, Bunkyo-ku, Tokyo (Japan). - Fabrikation et commerce.

Appareils de radio et stéréo pour véhicules, émetteurs, tuners et récepteurs pour radios, lecteurs de bandes et enregistreurs à bande, tourne-disques, amplificateurs, haut-parleurs, antennes, microphones, parties et accessoires de ces produits; appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information; extincteurs.
(Cl. Int. 9)



344156. Hinterlegungsdatum: 2. August 1985.
Triumph Intertrade AG (Triumph Intertrade S.A.) (Triumph Intertrade Ltd.), Triumphweg 6, 8437 Zarzach. - Fabrikation und Handel - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 212910. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft von 2. August 1985 an.

Büstenhalter, Korsetts, Korsett- und Mieder, Hüfthalter und Hüftgürtel, Strumpfhalter und Strumpfgürtel, Schlüpfer sowie Niederwaren aller Art; Badetuchabdeckung, Damenunterwäsche.
(Int. Kl. 25)



(Durchgesetzte Marke)

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Bank CIAL (Schweiz)
Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine AG, Basel

 Bilanz per 31. Dezember 1985
 (vor Gewinnverteilung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
1.1 Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		2.1 Bankenkreditoren auf Sicht	12 766 606.27
1.2 Bankendebitoren auf Sicht		2.2 Bankenkreditoren auf Zeit	281 613 291.13
1.3 Bankendebitoren auf Zeit		2.2.1 - Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	207 102 211.13
1.3.1 - Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	190 110 881.50	2.3 Kreditoren auf Sicht	114 024 297.22
1.4 Wechsel und Geldmarktpapiere		2.4 Kreditoren auf Zeit	112 910 592.80
1.5 Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		2.4.1 - Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	91 582 478.65
1.6 Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		2.5 Depositen- und Einlagehefte	27 420 023.46
1.6.1 - davon mit hypothekarischer Deckung	6 140 599.35	2.6 Kassenobligationen und Kassenscheine	87 515 000.—
1.7 Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		2.7 Sonstige Passiven	30 515 563.06
1.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		2.8 Aktienkapital	25 000 000.—
1.8.1 - davon mit hypothekarischer Deckung	20 858 469.—	2.9 Gesetzliche Reserve	5 300 000.—
1.9 Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		2.10 Andere Reserven	10 000 000.—
1.10 Hypothekaranlagen		2.11 Gewinnvortrag	254 308.18
1.11 Wertschriften		2.12 Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	3 485 381.70
1.12 Dauernde Beteiligungen			
1.13 Bankgebäude			
1.14 Sonstige Aktiven			
Bilanzsumme	710 805 063.82	Bilanzsumme	710 805 063.82
Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften		Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte	
Schweizerische Obligationen:	Fr.	Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	Fr.
Kantone und Gemeinden	332 000.—	Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	8 170 229.29
Banken	4 361 196.05	Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	20 753 903.88
Finanzgesellschaften	239 200.—		
Industrielle Unternehmen	789 315.95		
Anderer	100 150.—		
Inländische Pfandbriefe			
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:			
Finanzgesellschaften	15 750.—		
Industrielle Unternehmen	—		
Anderer	255 609.35		
Ausländische Obligationen:			
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	24 358 536.—		
Anderer	30 107 198.53		
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere			
Total Wertschriften	63 175 084.07		
Gruppenweise Zusammenstellung der dauernden Beteiligungen			
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:	Fr.		
Finanzgesellschaften	200 000.—		
Auslandaktiven	Fr.		
- davon Bankendebitoren mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	312 574 834.80		
mit Laufzeit über 90 Tage	114 787 030.54		
	61 460 125.—		
Aufwand		Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1985	
Passivzinsen	Fr.	Aktivzinsen	Fr.
Kommissionsaufwand	23 091 697.06	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	27 699 695.75
Bankbehörden und Personal	841 382.86	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	167 275.56
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	8 104 574.25	Kommissionsertrag	9 729 314.31
Geschäfts- und Bürokosten	694 514.50	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	2 177 423.85
Steuern	3 193 139.89	Wertschriftenertrag	3 445 365.60
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	1 199 569.45	Ertrag aus dauernden Beteiligungen	100 000.—
Reingewinn	3 876 235.35	Verschiedenes	1 167 419.99
	3 485 381.70		
	44 486 495.06		44 486 495.06
Gewinnverwendung			
Reingewinn des Geschäftsjahres	Fr.		
Gewinnvortrag vom Vorjahr	3 485 381.70		
Verteilbarer Gewinnsaldo	254 308.18		
	3 739 689.88		
Dividende 10%	Fr.		
Zuwendung an die gesetzliche Reserve	2 500 000.—		
Zuwendung an die Personalstiftung	700 000.—		
Gewinnvortrag	50 000.—		
	489 689.88		
	3 739 689.88		

Bank J. Vontobel & Co. AG, Zürich

 Zwischenbilanz per 31. März 1986
 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	224 526 692.43
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	159 886 063.88
Bankendebitoren auf Zeit		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	34 386 063.88
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	179 880 361.70	Kreditoren auf Sicht	414 124 435.01
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	20 918 727.—
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	2 307 240.78	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	17 568 727.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		Depositen- und Anlagekonti	99 650 750.14
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Sonstige Passiven	98 028 831.65
- davon mit hypothekarischer Deckung	22 659.76	Kapital	50 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Gesetzliche Reserve	2 500 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Andere Reserven	15 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	—	Gewinnvortrag	596 582.93
Hypothekaranlagen			
Wertschriften			
- davon mit Rangrücktritt	831 483.50		
Bankgebäude			
Anderer Liegenschaften			
Sonstige Aktiven			
Total	1 085 232 083.04	Total	1 085 232 083.04

Finter Bank, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1986
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	89 667 472.70
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	143 592 250.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	105 717 250.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	23 123 000.—	Kreditoren auf Sicht	156 839 353.29
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	10 761 175.90
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	10 495 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Depositen- und Einlagehefte	13 135 480.27
– davon mit hypothekarischer Deckung	5 825 386.95	Sonstige Passiven	51 731 816.92
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Kapital	45 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Gesetzliche Reserve	7 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 947 500.—	Spezialreserve	19 000 000.—
Wertschriften		Vortrag auf neue Rechnung	316 001.33
Dauernde Beteiligungen			
Sonstige Aktiven			
	537 043 550.41		537 043 550.41
	Fr.		Fr.
Forderungen aus festen Termingeschäften		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	
in Wertpapieren und in Edelmetallen	16 228 584.85	sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	14 735 629.80
und Waren	168 830.55	Verpflichtungen aus festen Termingeschäften	
		in Wertpapieren und in Edelmetallen	16 101 625.25
		und Waren	168 228.95

Compagnie de Gestion et de Banque Gonet S.A., Nyon

Bilan au 31 décembre 1985
(avant répartition)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux		Engagements en banque à vue	16 066 077.84
Avoirs en banque à vue		Engagements en banque à terme	262 628 900.—
Avoirs en banque à terme		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	189 984 900.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	194 146 790.73	Créanciers à vue	124 651 763.31
Effets de change et papiers monétaires		Créanciers à terme	944 284.52
– dont rescriptions et bons du trésor	—	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	832 529.12
Comptes courants débiteurs en blanc		Autres passifs	38 511 119.79
Comptes courants débiteurs gagés		Capital	15 000 000.—
– dont garantis par hypothèque	6 954 686.36	Réserve légale	16 653 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		Autres réserves	16 200 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		Solde reporté de l'exercice précédent	1 140 947.19
– dont garantis par hypothèque	46 500.—	Bénéfice de l'exercice	8 695 322.84
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public			
Titres			
Participations permanentes			
Immeubles à l'usage de la banque			
Autres immeubles			
Autres actifs			
	500 491 415.49		500 491 415.49
	Fr.		Fr.
Etat des titres		Engagements par aval, cautionnements et garanties	11 025 514.74
Obligations suisses:			
Confédération, y compris les créances inscrites au livre de la dette			
Cantons et communes	246 250.—		
Banques	3 978 235.—		
Autres	—		
	4 224 485.—		
Actions suisses et autres titres suisses de participation:			
Banques	402 161.25		
Entreprises industrielles	285 841.75		
Autres	164 057.—		
	852 060.—		
Obligations étrangères:			
Collectivités de droit public	7 908 851.30		
Autres	18 658 500.97		
	26 567 352.27		
Actions étrangères et autres titres de participation:			
Banques	35 461.76		
Entreprises industrielles	895 525.17		
Autres	156 893.18		
	1 087 880.11		
	32 731 777.38		
	Fr.		Fr.
Etat des participations permanentes			
Actions suisses et autres titres suisses de participation:			
Sociétés financières	1 050 000.—		
Actions étrangères et autres titres étrangers de participation:			
Sociétés financières	17 270.75		
	1 067 270.75		
	Fr.		Fr.
Montant des actifs à l'étranger			
– dont montants des avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	164 136 281.83		
à échéance plus éloignée	57 264 000.—		
Charges		Compte de pertes et profits de l'exercice 1985	Produits
	Fr.		Fr.
Intérêts débiteurs	15 094 743.80	Intérêts créanciers	21 141 425.60
Commissions	1 302 893.71	Produit des effets de change et papiers monétaires	87 267.35
Organes de la banque et personnel	12 874 536.35	Commissions	24 683 655.04
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	4 353 054.65	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	3 698 034.89
Frais généraux et de bureau	6 002 628.53	Produit des titres	4 447 537.32
Impôts	2 909 852.60	Produit des participations permanentes	328 458.80
Pertes, amortissements et provisions	5 430 031.06	Divers	2 276 684.54
Bénéfice de l'exercice	8 695 322.84		
	56 663 063.54		56 663 063.54
	Fr.		Fr.
Répartition du bénéfice net			
Dividende	4 200 000.—		
Versement à la réserve légale	447 000.—		
Versement aux autres réserves	3 300 000.—		
Versement aux fonds de prévoyance	500 000.—		
Report à nouveau	1 389 270.03		
	9 836 270.03		

Banque Ankerfina S.A., Lausanne

Bilan au 31 décembre 1985
(avant répartition du bénéfice)

Actifs		(avant répartition du bénéfice)		Passifs	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, avoirs en comptes de virement et compte de chèques postaux		6 311 644.80	Engagements en banque à vue		13 267.11
Avoirs en banque à vue		27 251 688.80	Engagements en banque à terme		7 000 000.—
Avoirs en banque à terme		10 000 000.—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	7 000 000.—	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	10 000 000.—		Créanciers à vue		38 052 708.53
Effets de change et papiers monétaires		70 036.20	Créanciers à terme		135 000.—
Comptes courants débiteurs en blanc		3 905 289.95	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	115 000.—	
Comptes courants débiteurs gagés		16 164 325.42	Dépôts d'épargne		19 135.70
— dont garantis par hypothèque	1 120 726.90		Livrets et carnets de dépôts		24 883 595.83
Avances et prêts à terme fixe en blanc		1 091 364.05	Obligations de caisse		63 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		12 942 683.42	Autres passifs		3 605 833.99
— dont garantis par hypothèque	8 060 359.22		Capital		13 000 000.—
Titres		705 676.60	Réserve légale		2 500 000.—
Participations permanentes		11 691 861.—	Autres réserves		500 000.—
Autres immeubles		60 000.—	Pertes et profits:		
Autres actifs		580 405.47	Bénéfice reporté	361 118.69	
		90 774 975.71	Bénéfice de l'exercice	641 315.86	1 002 434.55
					90 774 975.71
Indications complémentaires au bilan					
Etat résumé des titres		Fr.			Fr.
Obligations suisses:			Engagements par avals, cautionnements et garanties de même qu'engagements résultant d'accréditifs		
Confédération		206 600.—	Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux		221 660.—
Obligations étrangères:			Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux		1 346 387.50
Autres		499 076.60			1 346 387.50
Etat des participations permanentes		Fr.			
Titres suisses:					
Banques		11 691 861.—			
Montant des actifs à l'étranger		Fr.			
— dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	9 390 417.—	29 387 641.10			
Compte de pertes et profits de l'exercice 1985 (arrêté au 31 décembre 1985)					
Charges		Fr.	Produits		Fr.
Intérêts débiteurs		1 304 294.49	Intérêts créanciers		2 959 107.67
Commissions		6 082.10	Produits des effets de change et des papiers monétaires		15 050.39
Organes de la banque et personnel		1 665 497.45	Commissions		1 716 477.33
Contributions aux institutions de prévoyance du personnel		156 734.40	Produits des opérations sur devises et métaux précieux		571 766.18
Frais généraux et de bureau		1 537 807.12	Produits des titres		20 033.75
Impôts		202 030.—	Produits des participations permanentes		220 000.—
Pertes, amortissements et provisions		325 077.90	Divers		336 404.—
Bénéfice net		641 315.86			
		5 838 839.32			5 838 839.32
Répartition du bénéfice					
Bénéfice reporté		Fr.			
Bénéfice de l'exercice		361 118.69			
		641 315.86			
		1 002 434.55			
Attribution à la réserve légale		Fr.			
Attribution à la réserve spéciale		250 000.—			
Report à compte nouveau		500 000.—			
		252 434.55			
		1 002 434.55			

Banco di Roma per la Svizzera, Lugano

Bilancio al 31 dicembre 1985
(dopo l'approvazione dell'assemblea degli azionisti)

Attivo		Passivo	
	Fr.		Fr.
Cassa, conto giro e conto chèques postali		Debiti a vista presso banche	88 021 258.81
Crediti a vista presso banche		Debiti a termine presso banche	739 441 485.95
Crediti a termine presso banche		— dei quali scadenti entro 90 giorni	
— dei quali scadenti entro 90 giorni	1 551 993 521.95	Conti creditorî a vista	405 207 942.56
Effetti cambiari e carta monetata		Conti creditorî a termine	980 761 281.24
— dei quali rescrizioni e crediti contabili a breve termine	31 000 000.—	— dei quali scadenti entro 90 giorni	
Conti correnti debitori senza copertura		Libretti di deposito	132 636 588.79
Conti correnti debitori con copertura		Obbligazioni di cassa	98 974 650.—
— dei quali con garanzia ipotecaria	25 438 723.—	Accettazioni ed effetti all'ordine	23 876.15
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		Altre poste del passivo	147 121 578.72
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		Capitale azionario	50 000 000.—
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		Fondo di riserva legale	45 000 000.—
Titoli		Fondo di riserva speciale	160 000 000.—
Partecipazioni permanenti		Dividendo	10 000 000.—
Immobili ad uso del banco		Riparto saldo anno precedente	2 075 166.74
Altre poste dell'attivo			
	2 859 263 828.96		2 859 263 828.96
Attivi all'estero		Indicazioni complementari al bilancio	
dei quali:	Fr.		Fr.
— crediti presso banche scadenti entro 90 giorni	1 388 975 188.43	Garanzie prestate e crediti documentari	137 155 861.20
— crediti presso banche scadenti oltre 90 giorni	223 707 061.96	Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi	24 244.—
		Impegni risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi	24 244.—
Costi		Conto perdite e profitti al 31 dicembre 1985	
Interessi passivi	Fr.		Ricavi
Provvigioni	135 035 375.89	Interessi attivi	Fr.
Organi della banca e personale	492 148.05	Provvigioni	165 657 415.89
Contributi al fondo di previdenza del personale	21 063 217.55	Proventi dal portafoglio cambiario	34 526 074.22
Spese generali e d'ufficio	1 409 213.95	Proventi su operazioni in divisa e metalli preziosi	1 597 350.73
Imposte e tasse	6 718 400.77	Reddito dal portafoglio titoli	4 771 840.96
Perdite, ammortamenti e accantonamenti	17 893 257.05	Reddito dalle partecipazioni permanenti	18 727 890.30
Utile netto dell'esercizio	13 805 305.—	Diversi	123 901.—
	29 901 307.49		913 752.65
	226 318 225.75		226 318 225.75



Schweizerfranken-Anleihe

UNITED STATES STEEL CORPORATION

Pittsburgh, Pennsylvania, USA

US Steel grösster Stahlproduzent der USA (Produktion 1984: 15,1 Mio. Tonnen)
 US Steel stark diversifiziert in die Erdöl- und Gasindustrie
 US Steel konsolidierter Reingewinn SFr. 1166 Mio.; Bilanzsumme Fr. 42 173 Mio.; Eigenmittel SFr. 15 011 Mio. (Zahlen 31. Dezember 1985, inkl. Texas Oil & Gas; Umrechnungskurs SFr. 1.95/US-\$)

5 1/4 % Anleihe 1986-96 von SFr. 200 Mio.

Diese Anleihe wurde von Standard & Poor's mit der Qualifikation «Rating» «BBB» ausgestattet.

Emissionspreis: 99,75% + 0,3% eidg. Umsatzabgabe

Laufzeit: 10 Jahre fest

Zeichnungsfrist: bis 28. April 1986, mittags

Stückelung: Inhaberoptionen von SFr. 5000 und SFr. 100 000 Nennwert

Coupons: Jahrescoupons per 14. Mai

Rückzahlung: am 14. Mai 1996; aus Steuergründen ab 1986 mit degressiven Prämien ab 102%

Liberierung: 14. Mai 1986. (Valoren-Nr. 900.376)

Kotierung: wird an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern beantragt

Steuern: Zinsen, Kapital sowie allfällige Prämien sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger amerikanischer Steuern oder Abgaben

Verkaufsbeschränkungen: USA und US-Personen

Ein Prospektauszug wird am 23. April 1986 in deutscher Sprache in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» sowie in französischer Sprache im «Journal de Genève» veröffentlicht. Gleichzeitig steht der ausführliche Prospekt bei den nachstehenden Banken zur Verfügung.

Schweizerische
KreditanstaltSchweizerischer
BankvereinSchweizerische
BankgesellschaftSchweizerische
Volksbank
A. Sarasin & CieWirtschafts- und Privatbank
Bank Leu AG
Privatbank und
Verwaltungsgesellschaft
Schweizerische KantonalbankenVereinigung der
Genfer Privatbankiers
Gruppe Zürcher
PrivatbankiersAllgemeine Bank
Niederland (Schweiz)
Commerzbank
(Schweiz) AG
Lloyds Bank PlcBanque Bruxelles
Lambert (Suisse) S.A.
Dai-ichi Kangyo
Bank (Schweiz) AG
Morgan Guaranty
(Schweiz) AGCanadian Imperial Bank of
Commerce (Suisse) S.A.
Handelsbank N.W.
Verwaltungs- und
Privat-Bank AG

Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft Winterthur

Mitteilung an die Inhaber von Obligationen der 4 % Wandelanleihe 1979-89 von Fr. 100 000 000

Der Verwaltungsrat der Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft beantragt der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 13. Mai 1986 das Aktienkapital von zurzeit Fr. 171 000 000 auf Fr. 200 000 000 sowie das Partizipationsscheinkapital um höchstens Fr. 10 667 100 zu erhöhen. Das gesetzliche Bezugsrecht der Aktionäre und Inhaber von Partizipationsscheinen wird berücksichtigt, indem 6 bisherige Namenaktien von je Fr. 1000 Nennwert resp. 60 bisherige Namenaktien von je Fr. 100 Nennwert zum Bezug einer neuen Namenaktie von Fr. 1000 Nennwert sowie 6 bisherige Partizipationsscheine von je Fr. 100 Nennwert zum Bezug von einem neuen Partizipationsschein berechnen. Der Ausgabepreis für die neuen Namenaktien beträgt Fr. 1600.-, derjenige für die neuen Partizipationsscheine Fr. 160.-.

Inhaber von Obligationen der 4 % Wandelanleihe 1979-89, die Bezugsrechte auf neue Partizipationsscheine erhalten wollen, werden aufgefordert, ihre Obligationen mit Coupons per 31. 12. 1986 und ff.

bis Montag, 5. Mai 1986

bei den nachstehenden Banken zur Wandlung einzureichen:

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt

In der Zeit vom 6. bis 13. Mai 1986 findet kein Umtausch von Wandelobligationen in Partizipationsscheine statt.

Unter der Voraussetzung, dass die Aktionäre der Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft am 13. Mai 1986 der beantragten Kapitalerhöhung zustimmen, wird der gegenwärtig gültige Wandelpreis von Fr. 400.- für die bis und mit 5. Mai 1986 nicht gewandelten Obligationen gemäss Ziffer 7 der Anleihebedingungen um Fr. 34.50 auf Fr. 365.50 herabgesetzt. Ab 14. Mai 1986 wird somit beim Umtausch von Fr. 400 Nennwert Wandelobligationen in 1 Partizipationsschein von Fr. 100 Nennwert ein Differenzbetrag von Fr. 34.50 in bar ausbezahlt.

Winterthur, 23. April 1986

Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft

Valoren-Nummer: 120 649

BASLER KANTONALBANK

4 1/2 % Anleihe 1986-1998

Staatsgarantie

Dotationskapital Fr. 130 000 000.-
Reserven Fr. 104 150 000.-

Zweck

Betrag

Ausgabepreis

Laufzeit

Kotierungsantrag

Emissionsfrist

Liberierung

Finanzierung des Aktivgeschäftes

Fr. 25 000 000.-

100%

12/10 Jahre

Börse von Basel

bis 29. April 1986, mittags

15. Mai 1986

Zeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen



Schweizerischer Bankverein

Société de Banque Suisse
Società di Banca Svizzera

Mitteilung an die Inhaber der Optionsscheine aus der 3 % Optionsanleihe von 1985-95

Wir beziehen uns auf die Kapitalerhöhung des Schweizerischen Bankvereins, Basel und die entsprechende Mitteilung an die Inhaber der Optionsscheine vom 5. März 1986.

Optionsscheine der 3 % Optionsanleihe von 1985-95

Gemäss den Optionsbedingungen wird der Optionspreis für die Partizipationsscheine von Fr. 100 Nennwert des Schweizerischen Bankvereins, Basel, von bisher Fr. 455.- um Fr. 15.- auf Fr. 440.- reduziert.

Die Ausübung des Optionsrechtes zum ermässigten Optionspreis kann erstmals am 18. April 1986 erfolgen.

23. April 1986

Schweizerischer Bankverein

BSU

Busbetrieb Solothurn und Umgebung

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 5. Mai 1986, 16 Uhr, im Hotel Krone, in Solothurn.

Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz pro 1985.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahl der Kontrollstelle für die Amtsdauer 1986-1988.
4. Änderung der Statuten.
5. Genehmigung des Reglementes über die Geschäftsführung.
6. Orientierung über das Umweltabonnement.

Die Zutrittskarten werden den Aktionären per Post zugestellt. Sie berechtigen zur freien Fahrt auf allen Kursen des BSU am Montag, 5. Mai 1986, ab 13 Uhr bis Betriebsschluss.

Die Jahresrechnung des BSU pro 1985, der Geschäftsbericht sowie der Revisorenbericht sind ab Freitag, 25. April 1986, im Betriebsbüro BSU, Niklaus Konrad-Strasse 14, in Solothurn, zur Einsichtnahme aufgelegt.

Worblauf, den 23. April 1986

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Heinz P. Vögeli

Herbag Herstellung von Baustoffen AG Rapperswil SG

Einladung zur 70. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 15. Mai 1986, 17 Uhr, im Hotel Schwanen, in Rapperswil SG.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes sowie der Jahresrechnung 1985; Bericht der Kontrollstelle; Entlastung des Verwaltungsrates.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Statutarische Wahlen.
4. Diverses.

Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1985 samt Bericht der Kontrollstelle sowie das Protokoll der Generalversammlung vom 2. Mai 1985 sind vom 24. April bis 15. Mai 1986, mittags 12 Uhr, im Büro der Gesellschaft in Rapperswil, sowie den Zweigniederlassungen in Schmerikon und Flawil zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Eintrittskarten sind bis 12. Mai 1986 im Büro Rapperswil zu bestellen. Im Verhinderungsfall kann sich ein Aktionär, gemäss § 9 der Statuten, nur mit schriftlicher Vollmacht durch einen andern Aktionär vertreten lassen.

Rapperswil SG, den 23. April 1986

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: H. Vollenweider

Trüb AG, Aarau

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur
ordentlichen Generalversammlung
auf Mittwoch, 7. Mai 1986, 11 Uhr, im Gasthof Bären, Suhr, eingeladen.

Traktanden:

1. Begrüssung durch den Präsidenten, Herrn Hans-Ulrich Fässler.
 2. Protokoll der Generalversammlung vom 26. April 1985.
 3. Abnahme des Geschäftsberichtes 1985.
 4. Vorlage der Jahresrechnung 1985 und des Kontrollstellenberichts, Genehmigung der Bilanz sowie Erfolgsrechnung.
 5. Beschlussfassung über die Gewinnverteilung.
 6. Entlastung der verantwortlichen Organe.
 7. Mutation im Verwaltungsrat.
 8. Wahl der Kontrollstelle.
 9. Kapitalerhöhung und Statutenänderung:
 - 9.1 Kapitalerhöhung;
 - 9.2 Verzicht der Aktionäre auf das statutarische Bezugsrecht;
 - 9.3 Feststellung der Zeichnung und Liberierung;
 - 9.4 Statutenänderung.
 10. Verschiedenes und Umfrage.
- Referat Dr. Max-Lionel Hefti, Küssnacht am Rigi.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie die Unterlagen betreffend Statutenänderung und der Bericht der Kontrollstelle liegen während 10 Tagen vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft auf.

Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung bis am 5. Mai 1986 erforderlich, worauf die Aktionäre eine Zutrittskarte erhalten.

Aktionäre mit Inhabertiteln sind gebeten, sich mit der Anmeldung über ihren Aktienbesitz (entsprechender Ausweis über die Deponierung) auszuweisen. Sie können sich über den Aktienbesitz auch durch die Vorlage der Aktien anlässlich der Generalversammlung ausweisen.

Bei Genehmigung des Antrages betreffend Gewinnverteilung ist der Coupon Nr. 5 zur Auszahlung der Direktion der Gesellschaft einzusenden.

Aarau, den 15. April 1986

Der Verwaltungsrat der Trüb AG, Aarau
Der Präsident: Hans-Ulrich Fässler
Der Delegierte: Hans Trüb

Ferienheim AG, Abländschen

Einladung zur Gründungsversammlung

Die konstituierende Generalversammlung findet am 3. Mai 1986, um 14 Uhr, im Hotel Kreuz, Abländschen, statt.

Traktanden:

1. Begrüssung und Eröffnung der Sitzung.
2. Wahlen:
 - a. des Tagespräsidenten;
 - b. der Stimmenzähler;
 - c. des Protokollführers.
3. Feststellung des Tagespräsidenten:
 - a. Einberufung der konstituierenden Versammlung gemäss Art. 8 Statutenentwurf;
 - b. Beschlussfähigkeit.
4. Zeichnung und Einzahlung des Aktienkapitals:
 - a. Vorlage der Gründungsakten an die Versammlung;
 - b. Beschlussfassung gemäss Art. 635 Abs. 2 OR.
5. Beratung und Beschlussfassung über die Statuten.
6. Wahlen:
 - a. Mitglieder des Verwaltungsrates;
 - b. Kontrollstelle.
7. Projektvorstellung, Finanzierung und Baubeschluss.
8. Verschiedenes.

Das Initiativkomitee



Wasserwerke Zug AG

Wasser – Gas – Elektrizität – Kabelfernsehen

Die heutige Generalversammlung unserer Gesellschaft hat die Dividendenzahlung für das Geschäftsjahr 1985 festgelegt.

Der Coupon Nr. 12 unserer Aktien wird ab heute bei allen Bankinstituten mit Domizil in Zug sowie deren Niederlassungen spesenfrei wie folgt eingelöst:

Bruttodividende pro 1985 Fr. 50.– je Aktie abzüglich 35% Steuern.

Zug, den 18. April 1986

Neues Sonderheft der «Volkswirtschaft»

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1983–1985

Im April 1986 erschien als Sonderheft Nr. 98 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1983–1985

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1983–1985 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 39.–. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Gillette Capital Corporation

Emprunt convertible à deux monnaies 1984–1994 de US \$ 80 000 000

(Numéro de valeur 877 312)

convertible en actions ordinaires de The Gillette Company

Lors de l'assemblée générale du 17 avril 1986 les actionnaires de The Gillette Company ont approuvé un «split» des actions ordinaires en forme d'un stock-dividende à 100%. Ainsi une nouvelle action ordinaire sera attribuée à chaque action ordinaire émise en circulation le 1er mai 1986.

En vertu de l'article 2 chiffre 2 de l'annexe B au contrat d'emprunt, le prix de conversion est à ajuster et s'élève à partir du 2 mai 1986 à US \$ 36.– par action ordinaire. Ainsi à partir du 2 mai 1986 chaque obligation de l'emprunt précité peut être convertie en 54,90 actions ordinaires de The Gillette Company.

Genève, le 23 avril 1986

Par ordre:
Soditic SA



Compagnie Financière Tradition

Convocation des actionnaires

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont invités à participer à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le mercredi 14 mai 1986, à 16 h., au Lausanne-Palace (bureau ouvert dès 15 h. 30).

L'ordre du jour est le suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation de ces rapports.
4. Décision concernant la répartition du bénéfice de l'exercice.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Elections statutaires.
7. Divers et propositions individuelles.
8. Approbation du procès-verbal.

Cette assemblée sera suivie de

l'assemblée générale extraordinaire

dont l'ordre du jour est le suivant:

1. Augmentation du capital social de fr. 11 000 000.– à fr. 12 100 000 par l'émission de 2200 actions au porteur de fr. 500.– nominal émises à fr. 3466.– l'action et réservées à un holding suisse groupant les cadres du groupe de la Compagnie Financière Tradition, moyennant renonciation des actionnaires à leur droit préférentiel de souscription.
2. Modification de l'art. 3 des statuts (adaptation des statuts au nouveau capital social).

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport du contrôleur, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net ainsi que la proposition de modification des statuts et les motifs de renonciation au droit préférentiel de souscription sont à la disposition des actionnaires au siège de la société, rue de Langallerie 11, à partir du 2 mai 1986.

Les cartes d'admission pour les détenteurs d'actions au porteur devront être retirées, au plus tard le 9 mai 1986, à la CBC Bank, rue de Langallerie 11, Lausanne, ou à la Banque Cantonale Vaudoise, place St-François, Lausanne, qui les délivreront contre le dépôt des actions ou contre remise d'un avis de blocage d'un établissement bancaire.

Les détenteurs d'actions nominatives inscrits au registre des actions le 25 avril 1986 recevront la convocation par la poste. Elle sera accompagnée d'une carte d'admission personnelle et des bulletins de vote. Aucune inscription d'action nominative ne sera faite au registre des actions du 26 avril au 14 mai 1986.

Lausanne, le 17 avril 1986

Le conseil d'administration

Bunkeroil SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 12 mai 1986, à 15 h., au siège de la société.

Ordre du jour:

1. Lecture et approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 24 juin 1985.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice au 31 décembre 1985.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Approbation du bilan au 31 décembre 1985 et du compte de pertes et profits de l'exercice 1985.
5. Affectation des résultats.
6. Décharge à l'administration.
7. Nomination du contrôleur aux comptes pour 1986.

Le compte de pertes et profits et le bilan, de même que le rapport du contrôleur sont mis à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Genève, le 21 avril 1986

Le conseil d'administration

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt die unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

Alimer SA

Avenue Henri-Dunant 14, 1205 Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués à l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra dans les locaux de la Société Fiduciaire Gestinfor SA, rue du Rhône 92, 1204 Genève, le mercredi 7 mai 1986, à 10 h.

Ordre du jour:

1. Rapport de l'administration.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation des comptes et décharge à l'administrateur.
4. Nominations statutaires.
5. Modifications des statuts.
6. Divers et propositions individuelles.

Les comptes arrêtés au 31 décembre 1985 ainsi que le rapport de l'administrateur et le rapport de l'organe de contrôle, sont à la disposition des actionnaires au siège de la société, avenue Henri-Dunant 14, 1205 Genève.

Project Promoting SA, Genève

Messieurs les actionnaires de la société sont avisés qu'une

seconde assemblée générale extraordinaire

aura lieu le mardi 6 mai 1986, à 14 h., en l'étude de Me Christian Goerg, notaire, rue Ferdinand-Hodler 9, à Genève.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Dissolution et entrée en liquidation de la société.
2. Démission de l'administrateur et nomination d'un liquidateur.

Genève, le 23 avril 1986

L'administrateur

Sunshine Aviation SA, Lugano

Convocazione di assemblea generale straordinaria

Gli azionisti sono convocati in

assemblea generale straordinaria

il giorno di mercoledì 14 maggio 1986, alle ore 10, presso la Safin SA, corso Elvezia 16, Lugano.

Ordine del giorno:

1. Esame situazione patrimoniale al 31 marzo 1986.
2. Aumento del capitale sociale.
3. Nomine statutarie.
4. Eventuali.

Lugano, il 18 aprile 1986

Il consiglio d'amministrazione

Timbres caoutchouc
Numéroteurs
DateursGummistempel
Numéroteure
Datumstempel**A. AMMANN SA/AG 1700 FRIBOURG**
Pérolles 33 Tel. (037) 22 10 29**Nichtigkeitsklärung**

Folgendes Sparheft der Kantonalbank von Bern, Biel, wird vermisst: Nr. 815.810.57

Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern, Biel, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Biel, den 23. April 1986

Kantonalbank von Bern, Biel

Nichtigkeitsklärung

Das Sparheft Nr. 1.400.612.11 der Kantonalbank von Bern, Thun, wird vermisst.

Der Gläubiger wird dieses gemäss Art. 90 OR entkräften und über das entsprechende Guthaben verfügen, sofern der Inhaber des Sparheftes dieses nicht innerhalb von drei Monaten der Kantonalbank von Bern, Thun, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Kantonalbank von Bern, Thun

Wir telefonieren für Sie

Wir sind Spezialisten und telefonieren für Sie mit grosser positiver Wirkung.

- Nachfassen nach Prospektversand
- Terminvereinbarungen für Aussendienst
- Einladungen für Besuche
- Nachkontrolle von Kundenkarten
- Abonnenten und Kundenwerbung nach vorgegebenen Listen, oder nicht
- Direktverkauf nach Absprachen
- und vieles andere mehr

Nehmen Sie mit uns Kontakt auf, es lohnt sich in jedem Falle.

AA Videotext AG, Grabenring 36
4123 Allschwil 1
Telefon 061 63 57 67
Telex 965 736 aavi ch**NCR Personalcomputer**
NCR Mehrplatzsysteme
- NCR PC 41
- NCR PC 6
- NCR PC 8 AT
- NCR TOWERDialog 2000 Software
Rebuna Suter AG
8045 Zürich, Tel. 01 462 66 36/37**Die Gesundheit erhalten**
mit modernen TUNTURI-Fitnessgeräten für das tägliche 10-Minuten-Training zu Hause:
Hanteln 15-, Minipressenwand 82-, Pulsmesser229.-, TUNTURI-Zimmerfahrrad 398.-, Rudergehärt 498.-, etc. etc.
Nicht zuwarten, Bon senden - starten!**BON GTSM 2532 Magglingen**
032/23 69 03 01/461 11 30Bitte Prospekt und Bezugsquellen-Nachweis senden.
Name/Adresse:

Wir verwerten risikofrei Ihre

Pfändungs- und KonkursverlustscheineRufen Sie an:
Telefon 01 252 57 15 (Herr Di Renzo)**CLIMATISATION**

- bureaux
- salles d'ordinateurs
- salles de conférences
- caves à vins
- etc.

Westelectro SA
Ch. des Pyramides 1
1007 Lausanne
Tel. 021 24 10 44
Rue Dancet 17
1205 Genève
Tel. 022 29 70 11**Inserate im SHAB haben Erfolg****Zu verkaufen RUF-Buchungsmaschine-Praetor 500**

Preis nach Vereinbarung.

Weitere Auskünfte erteilt:

BAUMANN
IMMOBILIEN UND BAU AG
Bonstettenstrasse 3 3000 Bern 26
Postfach 37 Telefon 031 24 54 33**Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft»**

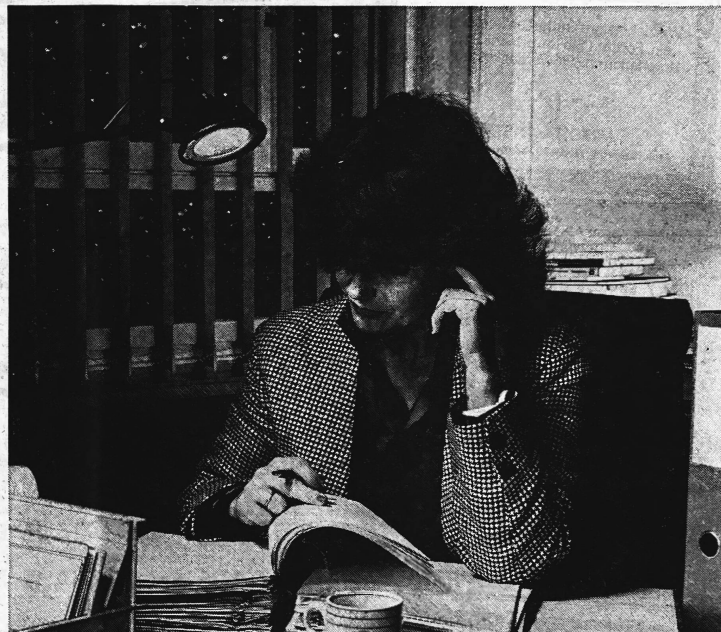
Die Einbanddecken für die Monatschrift «Die Volkswirtschaft» 1985 (58. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass neben den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfüragen mitgegeben werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)

Couvertures pour «La Vie économique»

Les couvertures pour l'édition de 1985 (58e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission de recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne (prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement).

SKA-Kommerz-Service plus**Für Unternehmer, deren Präsenzzeit manchmal in den Sternen geschrieben steht.****Der dipl. Kommerz-Berater SKA.**

Unternehmern, vor allem mit Klein- und Mittelbetrieben, fehlen meistens zwei Dinge: Zeit und ein kompetenter Gesprächspartner. Unzumutbare Präsenzzeiten im Betrieb und langwierige Entscheidungsprozesse sind die Folge davon. Leider.

Die Schweizerische Kreditanstalt stellt Unternehmern jetzt einen Partner zur Verfügung, der Sie nicht nur bei Investitions- und Liquiditätsfragen umfassend beraten kann, sondern auch langfristige Unternehmensziele mit Ihnen diskutiert: **Den dipl. Kommerz-Berater SKA.** Als moderner Unternehmer sollten Sie den Sternen-

himmel auch einmal in Ruhe von einer anderen Warte aus betrachten können. Der SKA-Kommerz-Service plus bringt Ihnen die besten Voraussetzungen dafür.

**SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT**
SKA**SKA-Kommerz-Service plus. Besonders gross für Klein- und Mittelbetriebe.**

**Unternehmensberatung
in Personalfragen**

kaufmännisches Personal, Sekretärinnen,
Fachpersonal für Banken, Versicherungen,
EDV, Aussendienstpersonal, Kaderselektion.

Ruth E. Hofmann
LINK Personalberatung, Ringweg 2
8001 Zürich, Telefon 01/211 21 93



Die gute Verbindung heisst LINK

Mitglied des Verbandes der Personalberatungen

Telefon-An- & Abrufbeantworter
mit u. a. Anschluss an
2 Amtslinien



ZETTLER
TAB 5 MODULSYSTEM



6

Bezugsquellennachweis
durch:

**TELION AG, Zettler-
Generalvertretung**
Albisriederstr. 232
8047 Zürich
Tel. 01/493 15 15

90 Stützpunkte
in der ganzen Schweiz

- Unternehmensberatung
- Anlagenberatung
- Finanzberatung
- Sanierung/Schuldenregulierung
- Inkasso/Allgemeine Treuhanderarbeiten

Finanz-Treuhand Scherz AG
Thunstrasse 87, 3006 Bern
Telefon 031 44 37 77/78/79



Ihr
STEMPEL-
Lieferant

H. Homberger
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

**Die richtige Adresse für
KUVERTDRUCK
und
ADRESSVERWALTUNG für
IHRE Kundenadressen!**

**Verlangen Sie Preisliste und
ausführliches Infomaterial bei:**

**Offsetdruck Lazko
Schachenweidstr. 20 6030 Ebikon**



**WIRBEL-Industrie-Staub- /
Wassersauger
PULMAT-Kehrmaschinen
COMAC-
Bodenreinigungsautomaten**

Fordern Sie unverbindlich
Prospektmaterial an

MAIEX AG

Generalimporteur:
MAIEX AG
Maschinen-Import
und -Export
9500 Wül

Tel. (073) 235283/233223 Telex 883372

Inkasso-Probleme?

Wir ziehen Ihre Guthaben kostengünstig ein. Fordern Sie unverbindlich unsere Unterlagen an - Sie werden erstaunt sein!

K/

KREDIT-ANSTALT

Aeulestrasse 56 • FL - 9490 Vaduz • Tel. 075 - 2 92 62

Spezialisten

Abwesend?
Autom.-Telefon-Anrufbeantworter NOVITON
antworts für Sie!

Modelle ab Fr. **498,-**

Spezialprospekte u. Vorführung im Fachgeschäft
oder direkt durch **NOVITON AG**
8086 Zürich
01/57 12 47



Flury AG
Kunsthandlung

Zentralstr. 12/Unionsgasse 9
2501 Biel, Tel. 032/22 45 05

- Einrahmungen
- Alte Graphiken
- Moderne Graphiken
- Künstlerfarben
- Reproduktionen
- Ölbilder
- Postkarten

**empfehlen
sich.**

gutag
Büromöbel
Für Qualität, Funktion und Form
Ausstellungsraum und Verkauf
CH - 4614 Hägendorf/SO
Tel: 062 46 23 33 / 46 23 34

Die Energiefresser KALK & ROST

In Heizkessel, Böilern, Wärmetauscher und Kondensatoren bilden sich Kalk und Rost, was in der Summe das bedeutet:

- **unnützte hoher Energieverbrauch**
- **erhebliche Leistungsreduzierung**
- **Verstärkter Verschleiß und Störungen bis zum Totalschaden**

Wir reinigen Kessel, Geräte und Anlagen mit geprüften Spezialchemikalien der Schilling-Chemie – bevor es zu spät ist!

Sparen Sie Kosten und Energie!
Rufen Sie uns an. Wir beraten Sie.

OTOTO
Chemie, Kalkentzug, Entrostung, Wasserzuberhaltung

Otto Wypas
St.-Georgen-Strasse 69 8400 Vöhrstrand
Telefon 025 / 285 00 - Tele. 76 415

OTOTO
Kalkentzug, Entrostung, Wasserzuberhaltung

Inkassoprobleme?
Wenden Sie sich
an den Spezialisten:
G+M Götti + Meier, Inhaber Alfred Götti
Wäldchestr. 21, 8035 Zürich
Tel. 01 - 362 94 04, Telex 53848

Digital-Tischwaagen

(nicht eichfähig)

20, 50 oder 100 kg

ab Fr. 550.-
inkl. Netzgerät

50% WIR



Gysi-Waagen

Loosistrasse 12, 3001 Bern
Tel. 031 55 08 92

INFO-CHECK

Rebuma Suter AG, 8045 Zürich
Uetlibergstrasse 350, Tel. 01 462 66 36

☐ NCR PC 8 AT	☐ NCR PC 6
☐ NCR Tower	☐ NCR PC 4i

Dialog 2000-Software: FIBU mit FW
Debitoren/Auftragsbearbeitung
Lager/Faktura-VERS/Kreditoren/Lohn
Gemeindebuchhaltung NRM
Gebühren/Werke
VSEI Branchenlösung
Heime/Schule

Absender: _____

Seit 1914 im Dienste unserer Kunden

- Bücher- und Bilanzrevisionen
- Steuerberatung
- Unternehmens-Beratung
- Buchführung und Abschlussberatung
- Liegenschaften- und Vermögensverwaltung
- Treuhandsfunktionen

■ Mitglied der Schweiz. Treuhand- und Revisionskammer

**Bernische
Treuhand AG**

Länggassstrasse 7, 3012 Bern, Telefon (031) 24 24 35

Wir interessieren uns für eine Teilnahme
an dieser Seite:

Firma/Name: _____

Strasse/Nr.: _____

PLZ/Ort: _____

Telefon-Nr.: _____

Bitte senden Sie diesen Coupon an:
Publicitas, z. H. Herrn D. Voegeli, 3001 Bern